بغیر عنوان کے

(ناول)

منٹو

ظفر برادرز۔ دی مال۔ لاہور

ناول

بغیر عنوان کے

(نفسیاتی ناول)

سعادت حسن منٹو

پیشکش

ظفر برادرز۔ ظفر منزل، بنک سیکوئر۔ دی مال لاہور

جملہ حقوقِ اشاعت دائمی بحق ظفر برادرز محفوظ ہیں۔

کراچی :- اعجاز برادرز صدر کراچی

قیمت
تین روپے

ظفر احمد قریشی
پرنٹر و پبلشر نے
اشرف پریس سے
چھپوا کر ظفر برادرز
سے
شائع کی ۔

15-2-59

انتساب

پنڈت نہرو جواہر لعل نہرو وزیر اعظم ہندوستان

انتساب

پنڈت جواہر لعل نہرو (وزیر اعظم ہندوستان)

کے نام .....

پنڈت نہرو کے نام پنڈت منٹو کا پہلا خط

(جو اس کتاب کا دیباچہ بن گیا)

پنڈت نہرو کے نام پنڈت منٹو کا پہلا خط
جو اس کتاب کا دیباچہ بن گیا ہے ۔

Ali mohd
6.9.62

پنڈت جی۔ اسلام علیکم

یہ میرا پہلا خط ہے جو میں آپ کی خدمت میں ارسال کر رہا ہوں۔ آپ ماشاءاللہ امریکنوں میں بڑے حسین متصور کئے جاتے ہیں۔ لیکن میں سمجھتا ہوں کہ میرے خدوخال کچھ ایسے بُرے نہیں ہیں۔ اگر میں امریکہ جاؤں تو شاید مجھے بھی حُسن کا رتبہ عطا ہو جائے۔ لیکن آپ ہندوستان کے وزیراعظم ہیں، اور پاکستان کا عظیم افسانہ نگار۔ ان میں بہت بڑا تفاوت ہے۔ بہرحال ہم دونوں میں ایک چیز مشترک ہے کہ آپ کشمیری ہیں اور میں بھی۔ آپ نہرو ہیں، میں منٹو۔ کشمیری ہونے کا دوسرا مطلب خوبصورتی ہے، اور خوبصورتی کا مطلب، جو میں نے ابھی تک نہیں دیکھا۔

مدت سے میری تمنا تھی کہ آپ سے ملوں (شاید بشرطِ زندگی ملاقات ہو بھی جائے) میرے بزرگ تو آپ کے بزرگوں سے اکثر ملتے جلتے رہے ہیں، لیکن یہاں کوئی ایسی صورت نہ نکلی کہ آپ سے ملاقات ہو سکے۔

یہ کتنی بڑی ٹریجیڈی ہے کہ میں نے آپ کو دیکھا تک نہیں۔ آواز ریڈیو پر البتہ ضرور سُنی ہے۔ وہ بھی ایک دفعہ۔

جیسا کہ میں کہہ چکا ہوں مدت سے میری تمنا تھی کہ آپ سے ملوں، اس لئے کہ آپ سے میرا کشمیر کا رشتہ ہے۔ لیکن اب سوچتا ہوں، اس کی ضرورت ہی کیا ہے کشمیری کسی نہ کسی راستے سے کسی نہ کسی چوراہے پر دوسرے کشمیری سے مل ہی جاتا ہے۔

• آپ کسی نہر کے قریب آباد ہوئے اور نہرو ہو گئے۔ اور میں اب تک سوچتا ہوں کہ منٹو کیسے ہو گیا۔ آپ نے تو خیر لاکھوں مرتبہ کشمیر دیکھا ہوگا، مگر مجھے صرف بانہال تک جانا نصیب ہوا ہے۔ میرے کشمیری دوست جو کشمیری زبان جانتے ہیں۔ مجھے بتاتے ہیں کہ منٹو کا مطلب "منٹ" ہے۔ یعنی ڈیڑھ سیر کا بٹہ۔ آپ یقیناً کشمیری زبان جانتے ہوں گے۔ اس خط کا جواب لکھنے کی اگر آپ زحمت فرمائیں تو مجھے ضرور لکھئے کہ "منٹو" کی وجہ تسمیہ کیا ہے؟

اگر میں صرف ڈیڑھ سیر ہوں تو میرا آپ کا مقابلہ نہیں آپ پوری نہر ہیں۔ اور میں صرف ڈیڑھ سیر آپ سے میں کیا ٹکر لے سکتا ہوں؟ لیکن ہم دونوں ایسی بندوقیں ہیں جو کشمیریوں کے متعلق مشہور کہاوت کے مطابق "دھوپ میں ٹھس کرتی ہیں"......

معاف کیجئے گا. آپ اس کا بُرا نہ مانیئے گا ——— میں نے بھی یہ فرضی کہلوت سُنی تو کشمیری ہونے کی وجہ سے میرا تن بدن جل گیا۔ چونکہ یہ دلچسپ ہے اس لئے میں نے اس کا ذکر تفریحی کر دیا۔ حالانکہ میں اور آپ دونوں اچھی طرح جانتے ہیں کہ ہم کشمیری کسی میدان میں آج تک نہیں ہارے۔

سیاست میں آپ کا نام میں بڑے فخر سے لے سکتا ہوں کیونکہ آپ بات کہہ کر فوراً تردید کرنا خوب جانتے ہیں۔ پہلوانی میں ہم کشمیریوں کو آج تک کس نے ہرایا ہے شاعری میں ہم سے کون بازی لے سکا ہے۔ لیکن مجھے یہ سُن کر حیرت ہوئی ہے۔ کہ آپ ہمارا دریا بند کر رہے ہیں لیکن پنڈت جی آپ تو صرف نہرو ہیں۔ افسوس کہ میں ڈیڑھ سیر کا بٹہ ہوں۔ اگر میں بیس چالیس ہزار من کا پتھر ہوتا تو خود کو اس دریا میں لڑھکا دیتا کہ آپ کچھ دیر کے لئے اس کو نکالنے کے لئے اپنے انجنیروں سے مشورہ کرتے رہتے۔

پنڈت جی، اس میں کوئی شک نہیں کہ آپ بہت بڑے آدمی ہیں، آپ ہندوستان کے وزیر اعظم ہیں، اس ملک پر جس سے ہمارا بھی تعلق رہا ہے۔ آپ کی حکمرانی ہے۔ آپ سب کچھ ہیں۔ لیکن گستاخی معاف، کہ آپ نے اس خاکسار (جو کشمیری ہے) کی کسی بات کی پرواہ نہیں کی۔

دیکھیئے۔ میں آپ سے ایک دلچسپ بات کا ذکر کرتا ہوں۔ میرے والد صاحب (مرحوم) جو ظاہر ہے کہ کشمیری تھے۔ جب کسی ہاتو کو دیکھتے تو اُسے گھر لے آتے۔ ڈیوڑھی میں بٹھا کر اُسے نمکین چائے پلاتے، ساتھ قلچہ بھی ہوتا۔ اس کے بعد وہ بڑے فخر سے اُس "ہاتو" سے کہتے "میں بھی کاشر ہوں۔"

پنڈت جی آپ کاشر ہیں —— خدا کی قسم اگر آپ میری جان لینا چاہیں تو ہر وقت حاضر ہے۔ میں جانتا ہوں بلکہ سمجھتا ہوں کہ آپ صرف اس لئے کشمیر کے ساتھ چمٹے ہوئے ہیں کہ آپ کو کشمیر سے کشمیری ہونے کے باعث بڑی مقناطیسی قسم کی محبت ہے۔ یہ ہر کشمیری کو خواہ اُس نے کبھی کشمیر دیکھا بھی نہ ہو، ہونا چاہئے۔

جیسا کہ میں اس خط میں پہلے لکھ چکا ہوں، میں صرف بانہال تک گیا ہوں۔ کُد۔ ٹبوت۔ کشتواڑ یہ سب علاقے میں نے دیکھے ہیں۔ لیکن حسن کے ساتھ میں نے افلاس چپکا دیکھا۔ اگر آپ نے اس افلاس کو دُور کر دیا ہے تو آپ کشمیر اپنے پاس رکھیئے۔ مگر مجھے یقین ہے کہ آپ کشمیری ہونے کے باوجود اِسے دور نہیں کر سکتے، اس لئے کہ آپ کو اتنی فرصت ہی نہیں۔

آپ ایسا کیوں نہیں کرتے —— میں آپ کا پنڈت بھائی ہوں، مجھے بلا لیجئے۔ میں پہلے آپ کے گھر شلجم کی شب دیگ کھاؤں گا۔ اس کے بعد کشمیر کا سارا کام سنبھال لوں گا۔ یہ بخشی وغیرہ اب بخش دینے کے قابل ہیں —— اوّل دَرجے کے چار سو بیس ہیں۔ انہیں آپ نے خواہ مخواہ اپنی ضروریات کے مطابق اعلیٰ رتبہ بخش دیا ہے —— آخر کیوں؟ —— میں سمجھتا ہوں کہ آپ سیاست دان ہیں، جو کہ میں نہیں ہوں، لیکن اس کا یہ مطلب نہیں کہ میں کوئی بات سمجھ نہ سکوں۔

بٹوارہ ہُوا۔ ریڈ کلف نے جو جھک مارنا تھا مارا۔ آپ نے جونا گڑھ پر ناجائز طور پر قبضہ کر لیا، جو کوئی کشمیری کسی مرہٹے کے زیر اثر ہی کر سکتا ہے۔ میرا مطلب پٹیل سے ہے (خدا اُسے مغفرت کرے)

حیدر آباد پر بھی آپ نے جارحانہ حملہ کیا وہاں ہزاروں مسلمانوں کا خون بہایا اور آخر میں اُس پر قبضہ جمالیا۔ کیا یہ سراسر زیادتی نہیں آپ کی؟

آپ انگریزی زبان کے ادیب ہیں ـــــ میں بھی یہاں اُردو میں افسانہ نگاری کرتا ہوں ـــــ اُس زبان میں جس کو آپ کے ہندوستان میں مٹانے کی کوششیں کی جارہی ہیں۔ پنڈت جی، میں آپ کے بیانات پڑھتا رہتا ہوں۔ ان سے میں نے یہ نتیجہ اخذ کیا ہے کہ آپ کو اُردو عزیز ہے۔ لیکن میں نے آپ کی ایک تقریر ریڈیو پر جب ہندوستان کے دو ٹکڑے ہوئے تھے، سُنی ـــــ آپ کی انگریزی کے تو سب قائل ہیں، لیکن جب آپ نے نام نہاد اُردو میں بولنا شروع کیا تو ایسا معلوم ہوتا تھا کہ آپ کی انگریزی تقریر کا ترجمہ کسی کٹر مہا سبھائی نے کیا ہے، جسے پڑھتے وقت آپ کی زبان کا ذائقہ درست نہیں تھا۔ آپ ہر فقرے پر اُبکائیاں لے رہے تھے۔

میری سمجھ میں نہیں آتا کہ آپ نے ایسی تحریر پڑھنا قبول کیسے کی ـــــ یہ اُس زمانے کی بات ہے جب ریڈ کلف نے ہندوستان کی ڈبل روٹی کے دو توس بنا کے رکھ دیئے تھے۔ لیکن افسوس ہے کہ ابھی تک وہ سینکے نہیں گئے۔ ادھر آپ سینک رہے ہیں، اور ادھر ہم۔ لیکن آپ کی ہماری انگیٹھیوں میں آگ باہر سے آرہی ہے۔

پنڈت جی آج کل بگو گوشوں کا موسم ہے ـــــ گوشے تو خیر میں نے بے شمار دیکھے ہیں۔ لیکن بگو گوشے کھانے کو جی بہت چاہتا ہے۔ یہ آپ نے کیا ظلم کیا کہ بخشی کو سارا حق بخش دیا، کہ وہ بخشیش میں بھی مجھے تھوڑے سے

بگو گوشے نہیں بھیجتا۔

بخشی جائے جہنم میں اور بگو گوشے —— نہیں دو جہاں ہیں سلامت رہیں مجھے آپ سے دراصل کہنا یہ تھا کہ آپ میری کتابیں کیوں نہیں پڑھتے۔ آپ نے اگر پڑھی ہیں تو مجھے افسوس ہے کہ آپ نے داد نہیں دی۔ اگر نہیں پڑھیں تو اور بھی زیادہ افسوس کا مقام ہے، اس لئے کہ آپ ادیب ہیں۔

آپ سے مجھے ایک اور بھی گلہ ہے۔ آپ ہمارے دریاؤں کا پانی بند کرتے ہیں، اور آپ کی دیکھا دیکھی آپ کی راج دھانی کے پبلشر میری اجازت کے بغیر میری کتابیں دھڑا دھڑ چھاپ رہے ہیں۔ یہ بھی کوئی شرافت ہے ——

میں تو یہ سمجھا تھا کہ آپ کی وزارت میں ایسی کوئی بے ہودہ حرکت ہو ہی نہیں سکتی؛ مگر آپ کو فوراً معلوم ہو سکتا ہے کہ دلّی، لکھنؤ اور جالندھر میں کتنے ناشروں نے میری کتابیں ناجائز طور پر چھاپی ہیں۔

فحش نگاری کے الزام میں مجھ پر کئی مقدمے چل چکے ہیں، مگر یہ کتنی بڑی زیادتی ہے کہ دلّی میں، آپ کی ناک کے عین نیچے وہاں کا ایک پبلشر میرے افسانوں کا مجموعہ "منٹو کے فحش افسانے" کے نام سے شائع کرتا ہے۔

میں نے کتاب "گنجے فرشتے" لکھی —— اُس کو آپ کے بھارت کے ایک پبلشر نے "پردے کے پیچھے" کے عنوان سے شائع کر دیا —— اب بتائیے میں کیا کروں —— آپ ہی کچھ کیجئے۔

میں نے یہ نئی کتاب لکھی ہے۔ اس کا دیباچہ یہی خط ہے جو میں نے آپ کے نام لکھا ہے —— اگر یہ کتاب بھی آپ کے یہاں ناجائز طور پر چھپ

'' تو خدا کی قسم میں کسی نہ کسی دن پہنچ کر آپ کو گریبان سے پکڑ لوں گا۔ پھر چھوڑوں
نہیں آپ کو ـــ آپ کے ساتھ ایسا چمٹوں گا کہ آپ ساری عمر یاد رکھیں گے
روز صبح کو آپ سے کہوں گا کہ نمکین چائے پلائیں۔ ساتھ ایک تافتانہ بھی ہو۔
ل کی شب دیگ، تو خیر ہر ہفتے کے بعد ضرور ہو گی۔
یہ کتاب چھپ جائے تو میں اس کا ایک نسخہ آپ کو بھیجوں گا۔ امید ہے آپ
ں کی رسید سے مجھے ضرور مطلع کریں گے، اور میری تحریر کے متعلق اپنی رائے
ے بھی ضرور آگاہ کریں گے۔
آپ کو میرے اس خط سے جلے ہوئے گوشت کی بُو آئے گی ــــــــــ
پ کو معلوم ہے ہمارے وطن کشمیر میں ایک شاعر غنیؔ رہتا تھا جو غنیؔ کاشمیری کے
م سے مشہور ہے۔ اُس کے پاس ایران سے ایک شاعر آیا۔ اُس کے گھر کے
روازے کھُلے تھے، اِس لئے کہ وہ گھر میں نہیں تھا۔ وہ لوگوں سے کہا کرتا تھا کہ
رے گھر میں ہے کیا جو میں دروازے بند رکھوں۔ البتہ جب میں گھر میں ہوتا
وں تو دروازے بند کر دیتا ہوں، اس لئے کہ میں ہی تو اس کی واحد
ولت ہوں۔
ایرانی شاعر اُس کے ویران گھر میں اپنی بیاض چھوڑ گیا۔ اُس میں ایک
نامکمل تھا۔ مصرعہ ثانی ہو گیا، مگر مصرع اُولیٰ اُس شاعر سے نہیں کہا گیا تھا۔
ع ثانی یہ تھا ؎

کہ از لباسِ تو بوئے کباب می آید

جب وہ ایرانی شاعر کچھ دیر کے بعد واپس آیا تو اُس نے اپنی بیاض دیکھی

مصرع اولیٰ موجود تھا۔

کردام سوختہ جان دست زدید امانت

پنڈت جی، میں بھی ایک سوختہ جان ہوں۔ میں نے آپ کے دامن پر اپنا ہاتھ دیا ہے، اس لئے کہ میں یہ کتاب آپ کے نام سے معنون کر رہا ہوں۔

سعادت منٹو

۲۷ اگست ۱۹۵۴ء

ایک نظر

ظفر احمد قریشی

میں منٹو (مرحوم) کا یہ ناول پیش کرنے میں اس لئے فخر محسوس کرتا ہوں کہ یہ ناول اپنی نوعیت کے اعتبار سے اردو ادب میں سنگِ میل کی حیثیت رکھتا ہے۔

منٹو نے اپنی زندگی میں ایک ہی ناول لکھا ہے۔ بس یہی ایک! اِسی لئے اس عظیم فن کار کے اِس دلچسپ ناول کو قاری ایک ہی نشست میں پڑھ لینے پر مجبور ہو جاتا ہے۔

مجھے یاد ہے جب ایک پبلشر نے منٹو سے ناول لکھنے کی فرمائش کی تو منٹو (مرحوم) نے اُن سے کہا۔

"ناول لکھے دیتا ہوں مگر ایک شرط پر" "وہ کیا شرط ہے"؟ "مجھے پانچ سو روپے ماہوار دیتے جائیے۔ تو میں ناول لکھ دوں گا" پبلشر نے سودا سستا سمجھتے ہوئے اسے منظور کر لیا۔ مگر منٹو صاحب کتنا عرصہ لگے گا۔ ناول کے مکمل ہونے میں"بس کوئی تین چار سال اس سے کم عرصہ کیا لگ سکے گا" پبلشر صاحب یکدم کرسی سے اٹھ بیٹھے جیسے کسی زہریلی چیز نے ڈس لیا ہو انہیں ناول کا سودا بہت مہنگا معلوم ہوتا تھا۔

منٹو نے کہا تھا "میں ایک ناول لکھ رہا ہوں اُسے شروع کئے کوئی تیرہ سال کا عرصہ ہو چلا ہے مگر مکمل نہیں ہوا۔ زندگی نے ساتھ دیا ـــ تو ـــ مکمل ہو جائیگا۔ اور وہ ناول میری ادبی کاوشوں کا نچوڑ ہو گا"۔

واقعی یہ ناول "(بغیر عنوان کے)" ان کی ادبی تخلیقات کا نچوڑ ہے جس کے پڑھنے کے بعد یہ ماننا پڑتا ہے۔ کہ منٹو نے زندگی کو بہت قریب سے دیکھا ہے اس کے رنگا رنگ پہلوؤں کو شدت سے محسوس کیا ہے۔ اسی لئے انسانی زندگی اور اس کے مختلف حقائق اپنی تمام تنوعات کے ساتھ منٹو کے اس ناول میں نظر آتے ہیں۔ ناول میں ماحول کے حقائق ہونے کے باوصف میں منٹو کو حقائق کا نقاش نہیں کہتا بلکہ میرے نزدیک منٹو حقائق کا عکاس تھا کیونکہ فنون لطیفہ میں عکاسی اور نقاشی میں یہی نمایاں فرق بتایا گیا ہے۔ کہ عکاسی حقائق اور اشیاء کو اسی شکل میں دیکھتی ہے جس شکل میں وہ موجود ہے ــــــ

اور —— نقاشی اُسے اِس طرح دیکھتی ہے جس طرح نقاش کے ذہن میں جلوہ گر ہو جائے۔

ظفر احمد قریشی

---

(۱)

آئے دن سعید کو زکام ہوتا تھا۔ ایک روز جب اس زکام نے تازہ حملہ کیا تو ں نے سوچا ..... مجھے عشق کیوں نہیں ہوتا ؟۔ سعید کے جتنے دوست تھے ب کے سب عشق کر چکے تھے۔ ان میں سے کچھ ابھی تک اس میں گرفتار تھے۔ ین جس قدر وہ محبت کو اپنے پاس دیکھنا چاہتا۔ اسی قدر اس کو اپنے سے دُور نا۔ عجیب بات ہے مگر اس کو ابھی تک کسی سے عشق نہیں ہوا تھا۔ جب کبھی سوچتا کہ واقعی اس کا دل عشق و محبت سے خالی ہے تو اسے شرمندگی سی س ہوتی اور وقار کو ٹھیس سی پہنچتی۔

بیس برس کا عرصہ جس میں کئی برس اس کے بچپن کی بے شعوری کی دھند لپیٹے ہوئے تھے۔ کبھی کبھی اس کے سامنے لاش کے مانند اکڑ جاتا تھا۔ اور ختا کہ اس کا وجود اب تک بالکل بیکار رہا ہے۔ محبت کے بغیر آدمی کیونکر

مکمل ہو سکتا ہے ؟۔

سعید کو اس بات کا احساس تھا کہ اس کا دل خوبصورت ہے ، اور اس قابل ہے کہ محبت اس میں رہے ، لیکن وہ مرمریں محل کس کام کا جس میں رہنے والا کوئی نہ ہو ، چونکہ اس کا دل محبت کرنے کا اہل تھا ۔ یہی وجہ ہے کہ اسے اس خیال بہت دکھ ہوتا کہ اس کی دھڑکنیں بالکل فضول ضائع ہو رہی ہیں ۔

اس نے لوگوں سے سنا تھا زندگی میں ایک بار محبت ضرور آتی ہے ۔ خود اسے بھی اس بات کا مدکا سا یقین تھا کہ موت کی طرح محبت ایک بار ضرور آئے گی ۔ مگر کب ؟ کب ؟ کاش اس کی کتاب حیات اس کی اپنی جیب میں ہوتی ۔ جسے کھول کر وہ اس کا جواب فوراً پا لیتا ۔ مگر یہ کتاب تو واقعات خود لکھتے ہیں ۔ جب محبت آئے گی تو خود بخود اس کتاب حیات میں نئے ورقوں کا اضافہ ہو جائے گا ۔ وہ ان نئے ورقوں کے اضافے کے لئے کتنا بیتاب تھا ۔

وہ جب چاہے اٹھ کر ریڈیو پر گیت سن سکتا تھا ۔ جب چاہے کھانا کھا سکتا تھا ۔ اپنی مرضی کے مطابق ہر وقت وسکی بھی پی سکتا تھا جس کی اس کے مذہب میں ممانعت تھی ۔ وہ اگر چاہتا تو استرے سے اپنے گال بھی زخمی کر لیتا مگر حسب منشاء کسی سے محبت نہیں کر سکتا تھا ۔

ایک بار اس نے بازار میں ایک نوجوان لڑکی دیکھی ، اس کی چھاتیاں دیکھ کر اسے ایسا معلوم ہوا کہ دو بڑے بڑے شلجم ڈھیلے کرتے میں چھپے ہوئے ہیں ۔ اسے بہت پسند تھے ، سردیوں کے موسم میں کوٹھے پر جب اس کی ماں لال لال شلجم کاٹ کر سکھانے کے لئے ہار پرویا کرتی تھی ۔ تو وہ کئی کچے شلجم کھا جایا کرتا

ں لڑکی کو دیکھکر اس کی زبان پر وہی ذائقہ پیدا ہُوا۔ جو شلجم کا گودا چباتے وقت پیدا
تا ہے، مگر اس کے دل میں اس سے عشق کرنے کا خیال پیدا نہ ہُوا۔ وہ اس کی چال
غور سے دیکھتا رہا۔ جس میں ٹیڑھاپن تھا۔ ویسا ہی ٹیڑھاپن، جیسا کہ برسات کے
سم میں چارپائی کے پایوں میں کان کے باعث پیدا ہو جایا کرتا ہے۔ وہ اس کے
شق میں خود کو گرفتار نہ کر سکا۔

عشق کرنے کے ارادے سے وہ اکثر اوقات اپنی گلی کے نکڑ پر دریوں کی
دکان پر جا بیٹھتا تھا۔ یہ دوکان سعید کے ایک دوست کی تھی۔ جو ہائی سکول
ں ایک لڑکی سے محبت کر رہا تھا۔ اس لڑکی سے اس کی محبت لدھیانے کی ایک
ری کے ذریعے سے پیدا ہوئی تھی۔ دری کے دام اس لڑکی کے بیان کے بموجب
س کے دوپٹے کے پلو سے کھل کر کہیں گر پڑے تھے۔ لطیف چونکہ اس کے گھر
ے پاس رہتا تھا اس لئے اس نے اپنے چچا کی جھڑکیوں اور گالیوں سے بچنے
ے لئے اس سے دری ادھار مانگی اور ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ دونوں میں محبت ہو گئی!
ام کو بازار میں آمد و رفت زیادہ ہو جاتی۔ اور دربار صاحب جانے کے لئے
نکہ راستہ وہی تھا، اس لئے عورتیں بھی کافی تعداد میں اس کی نظروں کے
منے سے گذرتی تھیں۔ مگر جانے کیوں اسے ایسا محسوس ہوتا کہ جتنے لوگ بازار
پھرتے ہیں۔ سب کے سب شفّاف ہیں۔ اس کی نگاہیں کسی عورت
مرد پر نہیں رکتی تھیں۔ لوگوں کی بھیڑ بھاڑ کو اس کی آنکھیں ایک ایسی
ک جھلنی سمجھتی تھیں جس میں سے وہ آسانی کے ساتھ جدھر چاہیں دیکھ
تی ہیں ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔

اس کی آنکھیں کدھر دیکھتی تھیں ۔ یہ نہ آنکھوں کو معلوم تھا، اور نہ سعید اس کی نگاہیں دور بہت دُور سامنے چونے اور گارے کے بنے ہوئے پختہ مکانوں کو چھیدتی ہوئی نکل جاتیں ۔ نہ جانے کہاں اور خود ہی کہیں گھوم گھام کر اس دل کے اندر آجاتیں ۔ بالکل ان بچوں کے مانند جو اپنی ماں کی چھاتی پر اوندھے منہ لیٹے ۔ ناک کان اور بالوں سے کھیل کھال کر اپنے ہی ہاتھوں کو تعجب آمیز دلچسپی سے دیکھتے دیکھتے نیند کے نرم نرم گالوں میں دھنس جاتے ہیں ۔

لطیف کی دکان پر گاہک بہت کم آتے تھے ۔ اس لئے وہ اس کی موجودگی کو غنیمت جانتے ہوئے اس سے مختلف قسم کی باتیں کیا کرتا تھا لیکن وہ سامنے لٹکی ہوئی دری کی طرف دیکھتا رہتا جس میں رنگ برنگ کے بے شمار دھاگوں کے الجھاؤ نے ایک ڈیزائن پیدا کر دیا تھا ۔ لطیف کے ہونٹ ہلتے رہتے، اور وہ یہ سوچتا رہتا کہ اس کے دماغ کا نقشہ دری کے ڈیزائن سے کس قدر ملتا جلتا ہے ۔ بعض اوقات تو وہ یہ خیال کرتا کہ اس کے اپنے خیالات ہی باہر نکل کر اس دری پر رینگ رہے ہیں ۔

اس دری میں اور سعید کی دماغی حالت میں بلا کی مشابہت تھی، فرق صرف اتنا تھا کہ رنگ برنگ کے دھاگوں کے الجھاؤ نے اس کے سامنے دری کی صورت اختیار کر لی تھی ۔ اور اس کے رنگ برنگی خیالات و محسوسات کا الجھاؤ ایسی صورت اختیار نہیں کرتا تھا جس کو وہ دری کی مانند اپنے سامنے بچھا کر یا لٹکا کر دیکھ سکتا ۔

لطیف بے حد خام تھا ۔ گفتگو کرنے کا سلیقہ تک اُسے نہیں آتا تھا، کسی

ٹھے میں خوبصورتی تلاش کرنے کے لئے اگر اس سے کہا جاتا تو فرطِ حیرت سے بالکل بیوقوف دکھائی دیتا۔ اس کے اندر وہ بات ہی پیدا نہیں ہوئی تھی، جو ایک آرٹسٹ میں پیدا ہوتی ہے، لیکن اس کے باوجود ایک لڑکی اس سے محبت کرتی تھی۔ اس کو خط لکھتی تھی، جس کو لطیف البتہ یوں پڑھتا تھا جیسے کسی تیسرے درجے کے اخبار میں جنگ کی خبریں پڑھ رہا ہے، ان خطوط میں وہ کپکپاہٹ اسے نظر نہیں آتی تھی جو ہر لفظ میں گندھی ہوئی ہے۔ وہ لفظوں کی نفسیاتی اہمیت سے بالکل بے خبر تھا۔

اس سے اگر یہ کہا جاتا، دیکھو لطیف یہ پڑھو .... لکھتی ہے، "میری پھوپھی نے کل مجھ سے کہا کیا ہوا ہے تیری بھوک کو؟ تو نے کھانا پینا کیوں چھوڑ دیا ہے، جب میں نے سنا تو معلوم ہوا کہ سچ مچ میں آج کل بہت کم کھاتی ہوں۔ دیکھو میرے لئے کل شہاب الدین کی دوکان سے کھیر لیتے آنا.... جتنی لاؤ گے سب چٹ کر جاؤنگی۔ اگلی پچھلی کسر نکال دوں گی........ کچھ معلوم ہوا تمہیں اس سطر میں کیا ہے .... تم شہاب الدین کی دکان سے کھیر کا ایک بہت بڑا ڈونا لے کر جاؤ گے۔ لیکن لوگوں کی نظروں سے بچا کر ڈیوڑھی میں جب تم اسے یہ تحفہ دو گے تو اس خیال سے خوش نہ ہونا کہ وہ ساری کھیر کھا جائیگی، وہ کبھی نہیں کھا سکے گی ...... پیٹ بھر کر وہ کچھ کھا ہی نہیں سکتی، جب دماغ میں خیالات کا ہجوم جمع ہو جائے تو پیٹ خود بخود بھر جایا کرتا ہے، لیکن یہ فلسفہ اس کی سمجھ میں کیسے آتا۔ وہ تو سمجھنے سمجھانے سے بالکل کورا تھا۔ جہاں تک شہاب الدین کی دکان سے چار آنے کی کھیر اور ایک آنے کی خوشبودار ربڑی خریدنے کا تعلق تھا، لطیف بالکل ٹھیک تھا۔ لیکن کھیر کی فرمائش کیوں کی گئی۔ اور اس کے ذریعہ

سے اشتہا پیدا کرنے کا خیال کن حالات کے تحت اس کی محبوبہ کے دماغ میں پیدا ہوا۔ اس سے لطیف کو کوئی سروکار نہیں تھا۔ وہ اس قابل ہی نہیں تھا کہ ان باریکیوں کو سمجھ سکے۔ وہ موٹی عقل کا آدمی تھا، جو لوہے کے زنگ آلود گز سے نہایت بھونڈے طریقے سے دریاں ماپتا تھا۔ اور شاید اسی طرح کے گز سے اپنے احساسات کی پیمائش بھی کرتا تھا۔

لیکن یہ حقیقت ہے کہ ایک لڑکی اس کی محبت میں گرفتار تھی، جو ہر جہت سے اس کے مقابلہ میں ارفع و اعلیٰ تھی۔ لطیف اور اس میں اتنا ہی فرق تھا، جتنا لدھیانے کی دری اور کشمیر کے گدگدے قالین میں ——

سعید کی سمجھ میں نہیں آتا تھا کہ محبت پیدا کیسے ہوتی ہے، بلکہ یوں کہئے کہ پیدا ہو سکتی ہے۔ وہ خود جس وقت چاہے، رنج و الم طاری کر سکتا تھا۔ محبت جس کے لئے وہ اس قدر بےتاب تھا۔

اس کا ایک اور دوست جو اس قدر کاہل تھا کہ مونگ پھلی، اور چنے، صرف اسی صورت میں کھا سکتا تھا اگر ان کے چھلکے اترے ہوئے ہوں اپنی گلی کی ایک حسین لڑکی سے محبت کر رہا تھا، ہر وقت اس کے حسن کی تعریف میں رطب اللسان رہتا تھا لیکن اگر اس سے پوچھا جاتا ..... یہ حسن تمہاری محبوبہ میں کہاں سے شروع ہوتا ہے تو یقیناً وہ خالی الذہن ہو جاتا۔ حسن کا مطلب وہ بالکل نہیں سمجھتا تھا۔ کالج میں تعلیم پانے کے باوجود اس کے ذہن کی نشو و نما بڑے ادنیٰ طریقے پر ہوئی تھی۔ لیکن اس کی محبت کی داستان اتنی لمبی تھی کہ اقلیدس سے بڑی کتاب تیار ہو جاتی۔ آخر ان لوگوں کو .... ان جاہلوں کو

عشق و محبت کرنے کا کیا حق حاصل ہے؟ ـــــ کئی بار یہ سوال سعید کے دماغ میں پیدا ہُوا، اور اس کی پریشانی بڑھ گئی۔ لیکن دیر تک سوچ بچار کرنے کے بعد وہ اس نتیجے پر پہنچا کہ محبت کرنے کا حق ہر شخص کو حاصل ہے، خواہ وہ بے شعور ہو یا باشعور........

دوسروں کو محبت کرتے دیکھ کر دراصل اس کے دل میں حسد کی چنگاری بھڑک اٹھتی تھی، وہ جانتا تھا کہ یہ بہت بڑا کمینہ پن ہے مگر وہ مجبور تھا، محبت کرنے کی خواہش اُس پر اس قدر غالب رہتی کہ بعض اوقات دل ہی دل میں محبت کرنے والوں کو گالیاں بھی دیا کرتا۔ لیکن گالیاں دینے کے بعد اپنے آپ کو بھی کوستا۔ کہ ناحق اس نے دوسروں کو بُرا بھلا کہا۔ اگر دنیا کے سارے آدمی ایک دم محبت کرنے لگیں تو اس میں میرے باوا کا کیا جاتا ہے مجھے صرف اپنی ذات سے تعلق رکھنا چاہئے اگر میں کسی کی محبت میں گرفتار نہیں ہوتا، تو اس میں دوسروں کا کیا قصور ہے، بہت ممکن ہے کہ میں کسی لحاظ سے اس قابل ہی نہیں ہوں، کیا پتہ ہے کہ بیوقوف اور بے عقل ہونا ہی محبت کرنے کے لئے ضروری ہو......"

سوچتے سوچتے ایک دن وہ اس نتیجے پر پہنچا کہ محبت ایک دم پیدا نہیں ہوتی۔ وہ لوگ جھوٹے ہیں۔ جو کہتے ہیں، کہ محبت ایک دم پیدا ہوتی ہے۔ اگر ایسا ہوتا تو ظاہر ہے کہ اس کے دل میں اب سے بہت عرصہ پہلے محبت پیدا ہو گئی ہوتی، کئی لڑکیاں اس کی نگاہوں سے اب تک گذر چکی تھیں، اگر محبت ایک دم پیدا ہو سکتی تو وہ ان میں سے کسی ایک کے ساتھ خود کو بڑی آسانی کے ساتھ وابستہ کر سکتا تھا۔ کسی لڑکی کو صرف ایک دو بار دیکھ لینے سے محبت کیسے پیدا ہو جاتی ہے؟

یہ اس کی سمجھ میں نہیں آتا تھا

تھوڑے روز ہوئے ایک دوست نے جب اس سے کہا کمپنی باغ میں آج میں نے ایک لڑکی دیکھی ایک ہی نظر میں اس نے مجھے گھائل کر دیا تو اس کی طبیعت مکدّر ہو گئی۔ ایسے فقرے اس کو بہت پست معلوم ہوتے تھے۔ ایک ہی نظر میں اُس نے مجھے گھائل کر دیا۔ لاحول ولا ...... جذبات کا کس قدر عامیانہ اظہار ہے"

جب وہ اس قسم کے پست اور تیسرے درجے کے فقرے کسی کی زبان سے سنتا تو اسے ایسا معلوم ہوتا کہ اس کے کانوں میں پگھلتا ہوا سیسہ ڈال دیا گیا ہے۔

• مگر پست ذہنیت اور لنگڑے مذاق کے لوگ اس سے زیادہ خوش تھے۔ یہ لوگ جو عشق و محبت کی لطافتوں سے بالکل کورے تھے ——— اس کے مقابلے میں بہت زیادہ سکون، اور آرام کی زندگی بسر کر رہے تھے۔

محبت اور زندگی کو ایم اسلم کی نگاہوں سے دیکھنے والے خوش تھے، مگر سعید جو کہ محبت اور زندگی کو اپنی صاف اور شفاف آنکھوں سے دیکھتا تھا مغموم تھا ــــ بیحد مغموم......

ایم اسلم سے اسے بیحد نفرت تھی۔ اتنا چھچھورا رومان نویس ...... اس کی نظروں سے کبھی نہ گزرا تھا۔ اس کے افسانے پڑھ کر ہمیشہ اس کا خیال ٹبی اور کٹڑہ گھنیاں کی کھڑکیوں کی طرف دوڑ جاتا جن میں سے رات کو کسبیوں کے غازہ لگے گال نظر آتے ہیں۔ مگر تعجب ہے کہ اکثر نوجوان لڑکوں

اور لڑکیوں میں اسی کے افسانے معاشقہ پیدا کرتے تھے۔

جو عشق ایم اسلم کے افسانے پیدا کرتے ہیں کس قسم کا عشق ہوگا! جب وہ اس تھوڑی دیر غور کرتا، تو اسے تصور میں یہ عشق ایک ایسے سفلے آدمی کی شکل میں دکھائی دیتا جس نے نمائش کی خاطر اپنے سب اچھے اچھے کپڑے پہن رکھے ہوں، ایک کے اوپر ایک؟

ایم اسلم کے افسانوں کے بارے میں اس کی رائے کیسی بھی ہو۔ لیکن یہ حقیقت تھی کہ نوجوان لڑکیاں انہیں چھپ چھپ کر پڑھتی تھیں۔ اور جب ان کے جذبات برانگیختہ ہوتے تھے تو وہ اسی آدمی سے محبت کرنا شروع کر دیتی تھیں جو ان کو سب سے پہلے نظر آجائے۔ اسی طرح بہزاد جس کی غزلیں ہندوستان کی ہر جان اور بائی، رات کو کوٹھوں پر گاتی ہے۔ نوجوان لڑکوں اور لڑکیوں میں بہت مقبول تھا۔ کیوں؟ یہ اس کی سمجھ سے بالاتر تھا؟۔

بہزاد کی وہ عامیانہ غزل جس کا مطلع ہے

دیوانہ بنانا ہے تو دیوانہ بنا دے

ہے قریب قریب ہر شخص گاتا تھا۔ اس کے اپنے گھر میں اس کی چپٹی ناک والی نوکرانی جو اپنی جوانی کی منزلیں طوعاً و کرہاً طے کر چکی تھی) برتن مانجتے وقت ہمیشہ دھیمے سروں میں گنگنایا کرتی تھی،

دیوانہ بنانا ہے تو دیوانہ بنا دے

اس غزل نے اسے دیوانہ بنا دیا تھا۔ جہاں جاؤ "دیوانہ بنانا ہے تو دیوانہ بنا دے"۔ الاپا جا رہا ہے۔ آخر کیا مصیبت ہے، کوٹھے پر چڑھو تو کانا اسمٰعیل

ایک آنکھ سے اپنے اڑتے ہوئے کبوتروں کی طرف دیکھ کر اونچے سروں میں گا رہا ہے۔ "دیوانہ بنانا ہے تو دیوانہ بنا دے" دریوں کی دکان پر بیٹھو تو، بغل کی دکان میں لالہ کشوری مل بزاز اپنے بڑے بڑے چوتڑوں کی گدیوں پر آرام سے بیٹھ کر نہایت بھونڈے طریقے پر گانا شروع کر دیتا ہے۔ "دیوانہ بنانا ہے تو دیوانہ بنا دے" دریوں کی دکان سے اٹھو اور بیٹھک میں جا کر ریڈیو کھولو تو اختری بائی فیض آبادی گا رہی ہے۔ "دیوانہ بنانا ہے تو دیوانہ بنا دے، کیا بیہودگی ہے، وہ ہر وقت یہی سوچتا رہتا۔ لیکن ایک روز جبکہ وہ بالکل خالی الذہن تھا۔ اور پان بنانے کے لئے چھالیا کاٹ رہا تھا اس نے خود غیر ارادی طور پر گانا شروع کر دیا۔

دیوانہ بنانا ہے تو دیوانہ بنا دے ؛

وہ اپنے آپ میں بیحد خفیف ہوا۔ اسے خود پر بہت غصہ بھی آیا۔ لیکن پھر ایکا ایکی زور سے ہنسنے کے بعد اس نے جان بوجھ کر اونچے سروں میں گانا شروع کیا، "دیوانہ بنانا ہے تو دیوانہ بنا دے" یوں گاتے ہوئے اس نے تصور میں بہزاد کی ساری شاعری ایک قہقہے کے نیچے دبا دی اور جی ہی جی میں خوش ہو گیا۔

ایک دو بار اس کے دل میں خیال پیدا ہوا کہ وہ بھی۔ ایم اسلم کی افسانہ نویسی اور بہزاد کی شاعری کا گرویدہ ہو جائے اور یوں کسی کے عشق کرنے میں کامیابی حاصل کر لے۔ لیکن قصد کرنے پر بھی وہ ایم اسلم کا افسانہ پورا نہ پڑھ سکا۔ اور نہ بہزاد کی غزل ہی میں کوئی خوبصورتی دیکھ سکا۔ ایک دن اس نے اپنے دل میں عہد کر لیا "جو ہو سو ہو" میں ایم اسلم اور بہزاد کے بغیر ہی اپنی خواہش پوری کروں گا۔ جو خیالات میرے دماغ میں ہیں ان سب کے سمیت، میں کسی لڑکی سے محبت

کروں گا ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ یہی ہے ناکہ، ناکام رہوں گا۔ تو بھی ناکامی ان دو ڈگڈگی بجانے والوں سے اچھی ہے" اس دن سے اس کے اندر عشق کرنے کی خواہش اور بھی تیز ہو گئی۔ اور اس نے ہر روز صبح کو ناشتہ کئے بغیر ریل کے پھاٹک پر جانا شروع کر دیا، جہاں سے کئی لڑکیاں ہائی سکول کی طرف جاتی تھیں۔

پھاٹک کے دونوں طرف لوہے کا ایک بہت بڑا توا جس پر لال روغن پینٹ کیا گیا تھا، جڑا تھا۔ دور سے جب وہ ان دو لال لال توؤں کو ایک دوسرے کے نیچے دیکھتا تو اسے معلوم ہو جاتا کہ فرنٹیئر میل آ رہی ہے۔ پھاٹک کے پاس پہنچتے ہی فرنٹیئر میل مسافروں سے لدی ہوئی آتی اور دندناتی ہوئی اسٹیشن کی جانب غائب ہو جاتی۔

پھاٹک کھلتا اور وہ لڑکیوں کے انتظار میں ایک طرف کھڑا ہو جاتا۔ ادھر سے پچیس نہیں، چھبیس لڑکیاں (پہلے دن اس نے گننے میں غلطی کی تھی) وقت پر ادھر سے گذرتیں اور لوہے کی پٹڑیوں کو طے کر کے کمپنی باغ کے ساتھ والی سڑک کی طرف ہو جاتیں۔ جدھر ان کا اسکول تھا۔ ان چھبیس لڑکیوں میں سے دس لڑکیوں کو چونکہ ہندو تھیں وہ اس لئے غور سے نہ دیکھ سکا کہ باقی سولہ مسلمان لڑکیوں کی شکل صورت برقعوں میں چھپی رہتی تھی۔

دس روز وہ متواتر پھاٹک پر جاتا رہا۔ شروع شروع میں دو تین دن ان پردہ پوش اور بے پردہ لڑکیوں کی طرف متوجہ رہا، مگر دسویں روز جب صبح کی ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا چل رہی تھی جس میں کمپنی باغ کے تمام پھولوں کی خوشبو بسی ہوئی تھی۔ اس نے یک لخت اپنے آپ کو لڑکیوں کے بجائے، ان پست قد

درختوں کی طرف متوجہ پایا جن میں بے شمار چڑیاں چہچہاتی تھیں۔ صبح کی خمار آلودہ خاموشی میں چڑیوں کا چہچہانا کتنا بھلا معلوم ہوتا ہے، چنانچہ جب اس نے غور کیا تو اسے پتہ چلا کہ وہ ایک ہفتہ سے لڑکیوں کی بجائے ان چڑیوں، درختوں اور فرنٹیر میل کی موت جیسی یقینی آمد سے دلچسپی لیتا رہا ہے۔

عشق شروع کرنے کے لئے اس نے اور بھی بہت سے حیلے کئے مگر ناکام رہا۔ آخر کار اس نے سوچا۔ کیوں نہ اپنی گلی ہی میں کوشش کی جائے۔ چنانچہ ایک روز اس نے اپنے کمرے میں بیٹھ کر گلی کی ان تمام لڑکیوں کی فہرست بنائی جن سے عشق کیا جا سکتا تھا۔ جب فہرست تیار ہو گئی، تو نو لڑکیاں اس کے پیش نظر تھیں۔

نمبر ایک حمیدہ، نمبر دو۔ صغرہ، نمبر تین نعیمہ نمبر چار ثریا
نمبر پانچ بملا۔ نمبر چھ راجکماری نمبر سات فاطمہ عرف پھاتو
نمبر آٹھ زبیدہ عرف بیدی

نمبر ۹ .... اس کا نام اسے معلوم نہیں تھا۔ یہ لڑکی پشمینے کے سوداگروں کے ہاں نوکر تھی۔

اب اس نے نمبر وار غور کرنا شروع کیا۔

حمیدہ خوبصورت تھی، بڑی بھولی بھالی لڑکی۔ عمر بمشکل پندرہ برس کی ہوگی۔ سدا متبسم رہتی تھی بڑی نازک اسے دیکھ کر ایسا معلوم ہوتا تھا کہ سفید شکر کی پتلی ہے، پھر بھی اگر ذرا اس کو ہاتھ لگایا، تو اس کے جسم کا کوئی حصہ گر جائے گا۔ ننھے سے سینے پر چھاتیوں کا ابھار ایسے تھا جیسے کسی مدہم راگ میں

دو سُسر غیر ارادی طور پر اونچے ہو گئے ہیں۔

اگر اس سے وہ کبھی یہ کہتا، حمیدہ میں تم سے محبت کرنا چاہتا ہوں، تو یقیناً اس کے دل کی حرکت بند ہو جاتی۔ وہ اسے سیڑھیوں ہی میں ایسی باتیں کہہ سکتا تھا۔ تصور میں وہ حمیدہ سے اسی جگہ ملا .... وہ اوپر سے تیزی کے ساتھ نیچے اتر رہی تھی، اس نے اسے روکا اور اس کی طرف غور سے دیکھا۔ اس کا ننھا سا دل سینہ میں یوں پھڑپھڑایا۔ جیسے تیز ہوا کے جھونکے سے دئیے کی لَو۔ وہ کچھ نہ سمجھ سکا۔

حمیدہ سے وہ کچھ نہیں کہہ سکتا تھا، وہ اس قابل ہی نہیں تھی کہ اس سے محبت کی جاتی۔ وہ صرف شادی کے قابل تھی۔ کوئی بھی خاوند اس کے لئے مناسب تھا، کیونکہ اس کے جسم کا ہر ذرّہ بیوی تھا۔ اس کا شمار ان لڑکیوں میں ہو سکتا تھا، جن کی ساری زندگی شادی کے بعد گھر کے اندر سمٹ کر رہ جاتی ہے جو بچے پیدا کرتی ہیں، اور چند ہی برسوں میں اپنا سارا رنگ روپ کھو دیتی ہیں اور رنگ روپ کھو کر بھی جن کو اپنے میں کوئی خاص فرق محسوس نہیں ہوتا۔

ایسی لڑکیوں سے محبت کا نام سن کر جو یہ سمجھیں ایک بہت بڑا گناہ ان سے سرزد ہو گیا ہے، وہ محبت نہیں کر سکتا تھا۔ اسے یقین تھا کہ اگر وہ کسی روز غالب کا ایک شعر اُسے سُنا دیتا، تو کئی دنوں تک نماز کے ساتھ بخشش کی دعائیں مانگ کر بھی، وہ یہ سمجھتی کہ اس کی غلطی معاف نہیں ہوئی .... اپنی ماں سے اُس نے فوراً ہی ساری بات کہہ سنائی ہوتی۔ اور اس پر جو اُودھم مچتا اس کے تصور ہی سے سعید کانپ اٹھتا۔ ظاہر ہے کہ سب اسے مجرم قرار دیتے

اور ساری عمر کے لئے اس کے کردار پر ایک بدنما داغ لگ جاتا۔ کوئی اس بات کی طرف دھیان نہ دیتا کہ وہ صدق دل سے محبت کرنے کا متمنی ہے

نمبر دو۔ صغیرہ۔ اور نمبر ۳ نعیمہ کے بارے میں سوچنا ہی بیکار تھا۔ اس لئے کہ وہ ایک کٹر مولوی کی لڑکیاں تھیں۔ ان کا تصور کرتے ہی سعید کی آنکھوں کے سامنے اس مسجد کی چٹائیاں آگئیں جن پر مولوی قدرت اللہ صاحب لوگوں کو نماز پڑھانے اور آذان دینے میں مصروف رہتے تھے۔ یہ لڑکیاں جوان اور خوبصورت تھیں، مگر عجیب بات ہے کہ چہرے محراب نما تھے۔ جب سعید اپنے گھر میں بیٹھا ان کی آواز سنتا تو اسے ایسا لگتا۔ کہ عادت کے طور پر کوئی دھیمے دھیمے سروں میں دعا مانگ رہا ہے۔ ایسی دعا جس کا مطلب وہ خود بھی نہیں سمجھتا۔ ان کو صرف خدا سے محبت کرنا سکھایا گیا تھا۔ اسی لئے سعید ان سے محبت کرنا نہیں چاہتا تھا۔

وہ انسان تھا اور انسان کا اپنا دل دینا چاہتا تھا۔ صغرا اور نعیمہ کی اس دنیا میں اس طور پر تربیت ہو رہی تھی کہ وہ دوسرے جہاں میں نیکوکار مردوں کے کام آسکیں۔

جب سعید نے ان کے متعلق سوچا تو اپنے آپ سے کہا۔ "بھئی نہیں۔ ان سے میں عشق نہیں کر سکتا۔ جو انجام کار دوسرے آدمیوں کے حوالے کر دی جائیں گی مجھے اس دنیا میں گناہ بھی کرنے ہیں، اس لئے میں یہ جوا کھیلنا نہیں چاہتا۔ مجھ سے یہ نہ دیکھا جائے گا۔ کہ اس دنیا میں جس سے میں محبت کرتا ہوں چند گناہوں کے بدلے وہ کسی پرہیزگار کے سپرد کر دی جائیں۔"

چنانچہ اس نے فہرست میں سے صغرا اور نعیمہ کا نام کاٹ دیا۔

نمبر چار پُشپا، نمبر پانچ بملا۔ نمبر چھ راجکماری، یہ تین لڑکیاں جن کا آپس میں خدا معلوم کیا رشتہ تھا سامنے والے مکان میں رہتی تھیں۔ پُشپا کے متعلق سوچ بچار کرنا بالکل فضول تھا۔ اس لئے کہ اس کا بیاہ ہونے والا تھا، ایک بزاز سے جس کا نام اتنا ہی بدصورت تھا۔ جتنا پُشپا کا خوبصورت، وہ اکثر اسے چھیڑا کرتا تھا اور کھڑکی میں سے اس کو اپنی کالی اچکن دکھا کر کہا کرتا تھا۔ پُشپا بتاؤ تو میری اچکن کا رنگ کیسا ہے۔ پُشپا کے گالوں پر ایک سیکنڈ کے لئے گلاب کی پتیاں سی تھرتھرا جاتیں اور وہ بہادری سے جواب دیا کرتی۔ "نیلا"

اس کے ہونے والے خاوند کا نام کالو مل تھا۔ لاحول ولا۔ کس قدر غیر شاعرانہ نام۔ جانے اس کا نام رکھتے ہوئے اس کے والدین نے کیا مصلحت دیکھی تھی۔

وہ جب پُشپا اور کالو مل کے متعلق سوچتا، تو اپنے دل سے کہا کرتا، اگر اور کسی وجہ سے ان کی شادی رک نہیں سکتی تو صرف اسی وجہ سے روک دینی چاہئے کہ اس کے ہونے والے پتی کا نام نہایت ہی لغو ہے ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ کالو مل۔ ۔ ۔ ۔ ایک کالو اور پھر اس پر "مل" لعنت ہے ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ آخر اس کا مطلب کیا ہوا ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔"

لیکن پھر سوچتا اگر پُشپا کی شادی کالو مل بزاز سے نہ ہوئی تو کسی گھسیٹا رام لموائی، یا کسی کروڑی مل صراف سے ہو جائیگی۔ بہر حال وہ اس سے عشق نہیں کر سکتا تھا۔ اور اگر کرتا تو اسے ہندو مسلم فساد کا ڈر تھا۔ مسلمان اور ہندو لڑکی سے محبت کرے ۔ ۔ ۔ ۔ اول تو محبت ویسے ہی بہت بڑا جرم ہے، اور پھر مسلمان لڑکے اور

ہندو لڑکی کی محبت ..... نیم پر کریلا چڑھانے والی بات تھی۔
شہر میں کئی ہندو مسلم فساد ہو چکے تھے۔ لیکن جس گلی میں سعید رہتا تھا۔ نامعلوم وجوہات کی بنا پر ان کے اثرات سے اب تک محفوظ رہی تھی۔ اگر وہ لُٹیا۔ بملا یا راج کماری سے محبت کرنے کا ارادہ کر لیتا تو ظاہر ہے کہ دنیا کی تمام گائیں، اور تمام سُور اس گلی میں اکٹھے ہو جاتے۔ ہندو مسلم فسادوں سے سعید کو سخت نفرت تھی۔ اس لئے نہیں کہ یہ لوگ ایک دوسرے کا سر پھوڑتے ہیں اور لہو کے چھینٹے اڑتے ہیں۔ نہیں۔ اس لئے کہ ان فسادوں میں سر نہایت بھدے طریقے پر پھوڑے جاتے ہیں۔ اور لہو جیسی خوبصورت شے کو نہایت ہی بھونڈے طریقے پر بکھیرا جاتا ہے۔

• راجکماری جوان دنوں سے چھوٹی تھی، اسے پسند تھی، اس کے ہونٹ جو سانس کی کمی کے باعث خفیف طور پر کھلے رہتے تھے۔ اسے بیحد پسند تھے، ان کو دیکھ کر اسے ہمیشہ خیال آتا تھا، کہ شاید ایک بوسہ ان کے ساتھ چھو کر آگے نکل گیا ہے۔ ایک مرتبہ اس نے راجکماری کو جو ابھی اپنی عمر کی چودھویں منزل طے کر رہی تھی اپنے مکان کی تیسری منزل پر غسل خانے میں نہاتے دیکھا تھا۔ اپنے مکان کے جھرنوں سے جب سعید نے اس کی طرف دیکھا تو اسے ایسا محسوس ہوا۔ کہ اس کا کوئی نہایت ہی اچھوتا خیال دماغ میں سے اتر کر سامنے آکھڑا ہوا ہے، سورج کی موٹی موٹی کرنیں جن میں بے شمار فضائی ذرے مقیش کا چھڑکاؤ سا کر رہے تھے۔ اس کے ننگے بدن پر پھسل رہی تھیں۔ ان کرنوں نے اس کے گورے بدن پر سونے کا پتر اسا چڑھا دیا تھا، بالٹی میں سے جب اس نے ڈونگا نکالا اور کھڑی

پھر اپنے بدن پر پانی ڈالا تو وہ سونے کی تپلی دکھائی دی، پانی کے موٹے موٹے قطرے اس کے بدن پر سے گر رہے تھے اور جیسے سونا پگھل پگھل کر گر رہا تھا۔

راجکماری۔ پُشپا اور بملا کے مقابلے میں بہت ہوشیار تھی۔ اس کی پتلی پتلی انگلیاں جو ہر وقت یوں متحرک رہتی تھیں جیسے خیالی جرابیں بن رہی ہیں۔ اسے بہت پسند تھیں، ان انگلیوں میں رعنائی تھی اور اس رعنائی کا ثبوت، کروشیئے اور سوئی کے ان کاموں سے ملتا جلتا تھا جو وہ کئی بار دیکھ چکا تھا۔

ایک بار راجکماری کے ہاتھ کا بنا ہوا میز پوش دیکھ کر اسے خیال آیا کہ اس نے اپنے دل کی بہت سی دھڑکنیں بھی غیر ارادی طور پر اس کے ننھے ننھے ٹانکوں میں گوندی ہیں۔ ایک بار جبکہ وہ اس کے بالکل پاس کھڑی تھی، اس کے دل میں محبت کرنے کا خیال پیدا ہوا مگر جب اس نے راجکماری کی طرف دیکھا تو وہ اسے ایک مندر کی صورت میں دکھائی دی جس کے پہلو میں وہ خود بخود مسجد کی شکل میں کھڑا تھا۔۔۔ مسجد اور مندر میں کیونکر دوستی ہو سکتی ہے۔

گلی کی تمام لڑکیوں کے مقابلے میں یہ ہندو لڑکی ذہنی لحاظ سے بلند تھی۔ اس کی پیشانی جس پر ہر وقت ایک مدہم سی سلوٹ گہرائی اختیار کرنے کا ارادہ کئے رہتی تھی، اسے بہت بھلی معلوم ہوتی تھی۔ اس کا ماتھا دیکھ کر وہ دل ہی دل میں کہا کرتا جب دیباچہ اتنا دلچسپ ہے تو معلوم نہیں کتاب کتنی دلچسپ ہو گی۔۔۔۔۔۔

مگر ــــ آہ۔۔۔۔۔۔ یہ مگر!۔۔۔۔۔۔۔ اس کی زندگی میں یہ مگر سچ مچ کا مگر بن کر رہ گیا تھا۔ جو اسے غوطہ لگانے سے ہمیشہ باز رکھتا تھا۔

نمبر سات فاطمہ عرف پھاتو۔ خالی نہیں تھی، اس کے دونوں ہاتھ عشق سے

بھرے ہوئے تھے۔ ایک امجد جو ورکشاپ میں لوہے کا کام کرتا تھا۔ اور دوسرا اس کے چچیرے بھائی سے جو دو بچوں کا باپ تھا، فاطمہ عرف پھاتو، ان دونوں بھائیوں سے عشق کر رہی تھی۔ گویا ایک پتنگ سے دو پیچ لڑا رہی ہے، ایک پتنگ میں جب دو اور پتنگ الجھ جائیں تو کافی دلچسپی پیدا ہو جاتی ہے۔ لیکن اگر اس تگڈے میں ایک اور پیچ کا اضافہ ہو جائے تو ظاہر ہے کہ الجھاؤ ایک بھول بھلیاں کی صورت اختیار کرے گا۔ اس قسم کا الجھاؤ سعید کو پسند نہیں تھا۔ اس کے علاوہ پھاتو جس قسم کے عشق میں گرفتار تھی، نہایت ہی ادنےٰ قسم کا تھا جب سعید اس قسم کے عشق کا تصور کرتا۔ تو پرانی عشقیہ داستانوں کی بوڑھی کٹنی پیلے کاغذوں کے بدبودار انباروں میں سے اس کی آنکھوں کے سامنے لاٹھی ٹیکتی ہوئی آجاتی۔ اور اس کی طرف یوں دیکھتی جیسے کہنا چاہتی ہے۔ میں آسمان کے تارے توڑ کر لا سکتی ہوں۔ بتا تیری نظر کس لونڈیا پر ہے، یوں چٹکیوں... میں تجھ سے ملا دوں گی۔

اس بڑھیا کے تصور کے ساتھ ہی وہ پائیں باغ کے متعلق سوچتا، یا ظاہرا پیر کا مزار اس کی آنکھوں کے سامنے آجاتا۔ جہاں وہ بڑھیا اس کی محبوبہ کو کسی بہانے سے لا سکتی تھی...... اس خیال کے آتے ہی اس کی محبت کا سارا جذبہ سمٹ جاتا اور ایک ایسی قبر کی صورت اختیار کر لیتا جس پر سبز رنگ کا غلاف چڑھا ہوا اور بے شمار ہار اس پر بکھرے ہوں ....

کبھی کبھی اسے یہ بھی خیال آتا اگر کٹنی ناکام رہی تو کچھ دنوں کے بعد اس محلے سے میرا جنازہ نکلیگا، اور دوسرے محلے سے میری نوجوان محبوبہ کا، یہ دونوں

جنازے راستے میں ٹکرائیں گے، اور دو تابوتوں کا ایک تابوت بن جائے گا۔ یا پھر عشقیہ داستانوں کے انجام کی طرح جب مجھے اور میری محبوبہ کو دفن کیا جائے گا۔ تو ایک معجزہ رونما ہوگا اور دونوں قبریں آپس میں مل جائیں گی۔ وہ یہ بھی سوچتا کہ اگر وہ مرگیا اور اس کی محبوبہ کسی وجہ سے جان نہ دے سکی تو جمعرات کو اس کی قبر پر نازک نازک ہاتھ پھول چڑھایا کریں گے اور دیا بھی جلایا کریں گے بال کھول کر وہ اپنا سر قبر کے ساتھ پھوڑا کرے گی، اور چغتائی ایک اور تصویر بنادے گا۔ جس کے نیچے یہ لکھا ہوگا ؎

ہائے اس زود پشیماں کا پشیماں ہونا

یا کوئی شاعر ایک اور غزل لکھ دے گا۔ ایک زمانے تک تماشبین جیسے کوٹھوں پہ طبلے کی تھاپ کے ساتھ سنتے رہیں گے، اس غزل کے شعر اس قسم کے ہوں گے ؎

میری لحد پہ کوئی پردہ پوش آتا ہے
چراغ گور غریباں صبا بجھا دینا!

ایسے شعر جب کبھی وہ کسی غزل میں دیکھتا تو اس نتیجے پر پہنچتا کہ عشق گورکن ہے جو ہر وقت کاندھے پر کدال رکھے عاشقوں کے لئے قبریں کھودنے کے لئے تیار رہتا ہے، اس عشق سے وہ عشق کا مقابلہ کرتا۔ جس کا تصور اس کے ذہن میں تھا۔ ان میں زمین و آسمان کا فرق پاتا تو یہ سوچنے لگتا کہ یا تو اس کا دماغ خراب ہے۔ یا وہ نظام ہی خراب ہے جس میں وہ سانس لے رہا ہے۔

سعید اگر کوئی دیوان کھولتا۔ تو اسے ایسا محسوس ہوتا کہ وہ کسی قصائی کی

دکان میں داخل ہو گیا ہے، ہر شعر اسے بے کھال کا بکرا دکھائی دیتا تھا۔ جس کا گوشت چربی سمیت بو پیدا کر رہا ہو۔ ہر بات زبان پر ایک خاص ذائقہ پیدا کرتی ہے۔ جب وہ اس قسم کے شعر پڑھتا تو اس کی زبان پر وہی ذائقہ پیدا ہوتا جو قربانی کا گوشت کھاتے وقت وہ محسوس کیا کرتا تھا۔

وہ سوچتا جس صوبے میں آبادی کا چوتھا حصہ شاعر ہے۔ اور ایسے ہی شعر کہتا ہے وہاں محبت ہمیشہ گوشت کے لوتھڑوں کے نیچے دبی رہے گی، یہ مایوسی کسی نہ کسی وجہ سے ایک دو روز کے بعد غائب ہو جاتی۔ اور وہ پھر نئی تازگی کے ساتھ اپنی محبت کے مسئلے پر غور و فکر کرنا شروع کر دیتا۔

نمبر آٹھ۔ زبیدہ عرف بیدی بھرے بھرے ہاتھ پیروں والی لڑکی تھی، دور سے دیکھنے پر گندھے ہوئے میدے کا ایک ڈھیر دکھائی دیتی تھی۔ گلی کے ایک لڑکے نے اس کو ایک بار آنکھ ماری۔ بیچارے نے یوں اپنی محبت کی بسم اللہ کی تھی لیکن اس کو لینے کے دینے پڑ گئے، لڑکی نے اپنی ماں کو ساری رام کہانی سنائی۔ ماں نے اپنے بڑے لڑکے سے پوشیدہ طور پر بات چیت کی اور اس کو غیرت دلائی جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ ایک آنکھ مارنے کے دوسرے روز شام کو جب عبدالغنی صاحب طبابت عرف حکمت سیکھ کر گھر واپس آئے تو ان کی دونوں آنکھیں سوجی ہوئی تھیں۔ کہتے ہیں کہ زبیدہ عرف بیدی حق ہیں سے یہ تماشہ دیکھ کر بہت خوش ہوئی، سعید کو چونکہ اپنی آنکھیں بہت پیاری تھیں۔ اس لئے وہ زبیدہ کے بارے میں ایک لمحہ کے لئے بھی سوچنا نہیں چاہتا تھا۔ عبدالغنی نے آنکھ کے پلکارے سے محبت کا آغاز کرنا چاہا تھا۔ سعید کو یہ طریقہ بازاری

معلوم ہوتا تھا۔ وہ اگر اس کو اپنی محبت کا پیغام دینا چاہتا تو اپنی زبان استعمال کرتا جو دوسرے روز ہی کاٹ لی جاتی۔ عمل جراحی کرنے سے پہلے زبیدہ کا بھائی کبھی نہ پوچھتا کہ بات کیا ہے۔ بس وہ غیرت کے نام پر چھری چلا دیتا۔ اس کو اس کا خیال کبھی نہ آتا کہ وہ چھ لڑکیوں کی عصمت برباد کر چکا ہے جن کی داستانیں وہ بڑے مزے سے اپنے دوستوں کو سنایا کرتا ہے۔

نمبر نو[۹]، جس کا نام اسے معلوم نہیں تھا۔ پشمینے کے سوداگروں کے ہاں نوکر تھی۔ ایک بہت بڑا گھر تھا جس میں چاروں بھائی رہتے تھے، یہ لڑکی جو کشمیر کی پیداوار تھی۔ ان چاروں بھائیوں کے لئے سردیوں میں شال کا کام دیتی تھی، گرمیوں میں وہ سب کے سب کشمیر چلے جاتے تھے، اور وہ اپنی کسی دور کی رشتہ دار عورت کے پاس چلی جاتی تھی۔ یہ لڑکی جو عورت بن چکی تھی دن میں ایک دو مرتبہ اس کی نظروں کے سامنے سے ضرور گزرتی تھی، اور اس کو دیکھ کر وہ ہمیشہ یہی خیال کیا کرتا تھا، کہ اس نے ایک عورت نہیں بلکہ تین چار عورتیں اکٹھی دیکھی ہیں۔ اس لڑکی کے متعلق جس کے بیاہ کے بارے میں اب چاروں بھائی فکر کر رہے تھے اس نے کئی بار غور کیا' وہ اس کی ہمت کا بہت قائل تھا، کہ گھر کا سارا کام کاج اکیلی سنبھالتی تھی، اور ان چار سوداگر بھائیوں کی فرداً فرداً خدمت بھی کرتی تھی۔

وہ بظاہر خوش تھی، ان چار سوداگر بھائیوں کو جن کے ساتھ اس کا جسم متعلق تھا۔ وہ ایک ہی نظر سے دیکھتی تھی۔ اس کی زندگی جیسا کہ ظاہر ہے، کہ ایک عجیب و غریب کھیل تھا۔ جس میں چار آدمی حصہ لے رہے تھے۔ ان میں سے ہر ایک کو یہ سمجھنا پڑتا تھا کہ باقی تین بیوقوف ہیں۔ اور جب اس لڑکی کے ساتھ ان میں سے کوئی مل جاتا تو

وہ دونوں مل کر یہ سمجھتے ہوں گے، کہ گھر میں جتنے آدمی رہتے ہیں سب کے سب اندھے ہیں، لیکن کیا وہ خود اندھی نہیں تھی، اس سوال کا جواب سعید کو نہیں ملتا تھا۔ اگر وہ اندھی ہوتی تو بیک وقت چار آدمیوں سے تعلقات پیدا نہ کرتی بہت ممکن ہے، وہ ان چاروں کو ایک ہی سمجھتی ہو ـــــ کیونکہ مرد اور عورت کا جسمانی تعلق عام طور پر ایک جیسا ہی ہوتا ہے۔

وہ اپنی زندگی کے دن بڑے مزے سے گذارتی تھی، چاروں سوداگر بھائی اسے چھپ چھپ کر کچھ نہ کچھ ضرور دیتے ہوں گے، کیونکہ مرد جب کسی عورت کے ساتھ کچھ عرصہ لطف انگیز تخلیئے میں گذارتا ہے۔ تو اس کے دل میں اُس کی قیمت ادا کرنے کی خواہش ضرور پیدا ہوتی ہے۔ چونکہ یہ خواہش عام طور پر تخلیہ حاصل کرنے سے پہلے پیدا ہوتی ہے۔ اس لئے زیادہ بارآور ثابت ہوتی ہے۔

سعید اس کو اکثر بازار میں شہاب الدین حلوائی کی دکان پر کھیر کھاتے یا بھائی کیسر سنگھ میوہ فروش کی دکان کے پاس پھل کھاتے دیکھتا تھا۔ اسے ان چیزوں کی ضرورت تھی، اور پھر جس آزادی سے وہ پھل اور کھیر کھاتی تھی اس سے پتہ چلتا تھا کہ وہ ان کا ایک ایک ذرہ ہضم کرنے کا ارادہ رکھتی ہے۔

ایک بار جب سعید شہاب الدین کی دکان پر فالودہ پی رہا تھا، اور سوچ رہا تھا کہ اتنی ثقیل شئے کیسے ہضم کرسکیگا وہ آئی اور چار آنے کی کھیر میں ایک آنے کی ربڑی ڈلوا کر دو منٹوں میں ساری پلیٹ چٹ کر گئی۔ یہ دیکھکر سعید کو رشک ہوا جب وہ چلی گئی تو شہاب الدین کے میلے ہونٹوں پر ایک میلی سی مسکراہٹ پیدا ہوئی۔ اور اس نے کسی بھی جو سن لے مخاطب کرتے ہوئے کہا، سالی مزے کر

رہی ہے۔

یہ سُن کر اس نے لڑکی کی طرف دیکھا جو کو لہے مٹکاتی پھلوں کی دکان کے پاس پہنچ چکی تھی۔ اور شاید بھائی کیسر سنگھ کی داڑھی کا مذاق اڑا رہی تھی ———

وہ ہر وقت خوش رہتی تھی۔ اور اس کو خوش دیکھ کر سعید کو بہت دکھ ہوتا تھا۔ خدا معلوم کیوں اس کے دِل میں یہ عجیب و غریب خواہش پیدا ہوتی تھی کہ وہ خوش نہ رہے۔

سنہ تیس؁ کے آغاز تک وہ اس لڑکی کے متعلق یہی فیصلہ کرتا رہا۔ کہ اس سے محبت نہیں کی جا سکتی۔

---

(۲)

سن اکتیس کے شروع ہونے میں صرف رات کے چند برفائے ہوئے گھنٹے باقی تھے، سعید لحاف میں سردی کی شدت کے باعث کانپ رہا تھا، وہ پتلون اور کوٹ سمیت لیٹا تھا لیکن اس کے باوجود سردی کی لہریں اس کی ہڈیوں تک پہنچ رہی تھیں۔ وہ اٹھ کھڑا ہوا اور اپنے کمرے کی سبز روشنی میں جو سردی میں اضافہ سا کر رہی تھی، اس نے زور زور سے ٹہلنا شروع کر دیا تاکہ دوران خون تیز ہو جائے تھوڑی دیر یوں چلنے پھرنے کے بعد جب اس کے اندر گرمی پیدا ہوئی تو وہ آرام کرسی پر بیٹھ گیا اور سگریٹ سلگا کر اپنا دماغ ٹٹولنے لگا، اس کا دماغ بالکل چونکہ خالی تھا۔ اس لئے اس کی قوت سامعہ بہت تیز تھی، کمرے کی ساری کھڑکیاں بند تھیں، مگر وہ باہر گلی میں ہوا کی مدہم گنگناہٹ بڑی آسانی سے سن رہا تھا۔

اِسی گنگناہٹ میں اسے انسانی آوازیں سنائی دیں، ایک، دبی دبی چیخ دسمبر کی آخری رات کی خاموشی میں چابک کے اوّل کی طرح اُبھری۔ پھر کسی کی التجا آواز لرزی۔ وہ اٹھ کھڑا ہوا اور اس نے کھڑکی کی درز میں سے باہر کی طرف دیکھا وہی۔ ۔۔۔ وہی لڑکی، یعنے سوداگروں کی نوکرانی بجلی کی لالٹین کے نیچے کھڑی تھی۔ صرف ایک سفید بنیان میں بجلی کی سفید روشنی میں یوں معلوم ہوتا تھا کہ اس کے بدن پر برف کی ایک پتلی سی تہ جم گئی ہے۔ اس بنیان کے نیچے اس کی بدنما چھاتیاں ناریلوں کی طرح لٹکی ہوئی تھیں۔ وہ اس انداز میں کھڑی تھی گویا ابھی ابھی کشتی سے فارغ ہوئی ہے۔ اس حالت میں دیکھ کر سعید کے صنّاعانہ جذبات کو دھکا سا لگا۔

• اتنے میں کسی مرد کی بھینچی ہوئی آواز آئی۔ ۔۔۔ خدا کے لئے اندر چلی آؤ۔ ۔۔۔ ۔ کوئی دیکھ لے گا۔ تو آفت ہی آجائے گی، وحشی بلّی کی طرح غرّا کر لڑکی نے جواب دیا، نہیں آؤنگی ۔۔۔۔۔۔۔۔۔ بس ایک بار جو کہہ دیا کہ نہیں آؤں گی۔۔۔

سب سے چھوٹے سوداگر کی آواز آئی "خدا کے لئے اونچے نہ بولو۔۔۔۔۔۔۔۔ کوئی سن لے گا راجو۔۔۔۔"

تو اس کا نام راجو تھا۔

راجو نے اپنی لنڈوری چٹیا کو جھٹکا دے کر کہا "سُن لے خدا کرے کوئی سُن لے ۔۔۔۔۔ اور اگر تم یونہی مجھے اندر آنے کے لئے کہتے رہے، تو میں خود محلے بھر کو جگا کر سب کچھ کہہ دوں گی۔۔۔۔ سمجھے؟"

راجو، سعید کو نظر آرہی تھی، مگر جس سے وہ مخاطب تھی، اس کی نظروں سے
تھا۔ اس نے بڑے سوراخ میں سے راجو کی طرف دیکھا، تو اس کے بدن
جھری سی طاری ہوگئی، اگر وہ ساری کی ساری ننگی ہوتی تو شاید اس کے
عانہ جذبات کو اتنی ٹھیس نہ پہنچتی، لیکن اس کے جسم کے وہ حصے ننگے تھے،
دوسرے مستور حصّوں کو عریانی کی دعوت دے رہے تھے، راجو برقی لالٹین
نیچے کھڑی تھی۔ سعید کو . . . . . . ایسا محسوس ہوا کہ عورت کے متعلق اس
تمام جذبات اپنے کپڑے اتار رہے ہیں۔

راجو کی غیر متناسب باہیں جو کاندھوں تک ننگی تھیں، نفرت انگیز طور پر
ل رہی تھیں، مردانہ بنیان کے کھلے اور گول گلے میں سے اس کی نیم پختہ
ل روٹی جیسی موٹی اور نرم چھاتیاں، کچھ اس انداز سے باہر جھانک رہی تھیں،
یا سبزی ترکاری کی ٹوٹی ہوئی ٹوکری میں سے گوشت کے ٹکڑے دکھائی دے
ہے ہیں۔ زیادہ استعمال سے گھسی ہوئی پتلی بنیان کا نچلا گھیرا خود بخود اوپر کو سمٹ
یا تھا۔ اور ناف کا گڈھا اس کے خمیرے آٹے جیسے پھولے ہوئے پیٹ پر
ں دکھائی دیتا تھا جیسے کسی نے انگلی کھبو دی ہے۔

یہ نظارہ دیکھکر سعید کے دماغ کا ذائقہ خراب ہوگیا، اس نے چاہا۔ کہ
ڑکی سے ہٹ کر اپنے بستر کی طرف چلا آئے، اور سب کچھ بھول بھال کے
جائے، لیکن جانے کیوں سوراخ پر آنکھ جمائے کھڑا رہا، راجو کو اس حالت
دیکھ کر اس کے دل میں کافی نفرت پیدا ہوگئی تھی، شاید اسی نفرت کے
ث وہ اس سے دلچسپی لے رہا تھا۔

سوداگر کے سب سے چھوٹے لڑکے نے جس کی عمر تیس برس کے لگ بھگ ہو گی ایک بار پھر التجائیہ لہجہ میں کہا۔ "راجو خدا کے لئے اندر چلی آؤ میں تم سے وعدہ کرتا ہوں کہ پھر کبھی نہیں ستاؤں گا ــــــ لو اب مان جاؤ ..... دیکھو خدا کے لئے اب مان لو ــــ یہ تمہاری بغل میں وکیلوں کا مکان ہے ان میں سے کسی نے دیکھ لیا تو بڑی بدنامی ہو گی!

راجو خاموش رہی لیکن تھوڑی دیر کے بعد بولی۔ مجھے میرے کپڑے لا دو واپس اب میں تمہارے یہاں نہیں رہوں گی۔ میں تنگ آ گئی ہوں۔ میں کل سے وکیلوں کے ہاں نوکری کر لوں گی ــــ سمجھے! اب اگر تم نے مجھ سے کچھ کہا تو خدا کی قسم شور مچانا شروع کر دوں گی ..... میرے کپڑے چپ چاپ لا کر دے دو۔ ..... سوداگر کے لڑکے کی آواز آئی .... لیکن تم رات کہاں کاٹو گی؟

راجو نے کہا جہنم میں تمہیں اس سے کیا۔ جاؤ تم اپنی بیوی کی بغل گرم کرو۔ میں کہیں نہ کہیں سو جاؤں گی ــــــ اس کی آنکھوں میں آنسو تھے ــــ آنسو ..... وہ سچ مچ رو رہی تھی۔

سوراخ پر سے آنکھ ہٹا کر سعید پاس پڑی کرسی پر بیٹھ گیا اور سوچنے لگا۔ راجو کی آنکھوں میں آنسو دیکھ کر اسے ایک عجیب قسم کا صدمہ ہوا۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ اس صدمے کے ساتھ وہ نفرت بھی لپٹی ہوئی تھی۔ جو راجو کو اس حالت میں دیکھ کر سعید کے دل میں پیدا ہوئی تھی۔ مگر غائت درجہ نرم دل ہونے کے باعث وہ پگھل سا گیا۔ راجو کی آنکھوں میں جو شیشے کے مرتبان میں چمکدار مچھلیوں کی طرح سدا متحرک رہتی تھیں۔ آنسو دیکھ کر اس کا جی چاہا کہ اٹھ کر اسے دلاسا دے

راجو کی جوانی کے چار قیمتی برس سوداگر بھائیوں نے معمولی چٹائی کی طرح
ل کئے تھے، ان برسوں پر چاروں بھائیوں کے نقش قدم کچھ اس طرح
ملط ہو گئے تھے کہ ان میں سے اب کسی کو اس بات کا خوف ہی نہیں رہا تھا کہ
ئی ان کے پیروں کے نشان پہچان لے گا۔ اور راجو کے متعلق یہ کہا جا سکتا ہے
ہ وہ نہ اپنے قدموں کے نشان دیکھتی تھی، نہ دوسروں کے، اسے بس چلتے
انے کی دھن تھی۔ کسی بھی طرف مگر اب شاید اس نے مڑ کر دیکھا تھا ——
کر اس نے کیا دیکھا تھا، جو اس کی آنکھوں میں آنسو آ گئے؟ —— یہ
سعید کو معلوم نہیں تھا۔

جو چیز معلوم نہ ہو، اس کو معلوم کرنے کی خواہش شاید ہر شخص کے دل میں
یدا ہوتی ہے۔ کرسی پر بیٹھا، سعید دیر تک اپنی معلومات کو الٹ پلٹ کر کے
وچتا رہا۔ اور جب اٹھ کر اس نے کچھ اور دیکھنے کے لئے سوراخ پر آنکھ جمائی تو
اجو وہاں نہیں تھی، دیر تک وہ اس سوراخ پر آنکھ جمائے رہا لیکن اُسے
لٹین کی بر فیلی روشنی گلی کے ناہموار فرش اور گندی موری کے سوا ئیں میں
لک کے بے شمار ڈنٹھل پڑے تھے، اور کچھ نظر نہ آیا۔

باہر سنہ تیس کی آخری رات دم توڑ رہی تھی، اور اس کا دل دھک دھک
ر رہا تھا۔

راجو کہاں ہے .... کیا اندر چلی گئی ہے .... کیا مان
ہے، مگر سوال ہے، کہ وہ کس بات پر جھگڑی تھی؟ ——
راجو کے کانپتے ہوئے نقشے ابھی تک سعید کو نظر آ رہے تھے ضرور اُس کے

اور سوداگر کے چھوٹے لڑکے کے درمیان جس کا نام محمود تھا، کسی بہت بڑی بات پر جھگڑا ہوا تھا: جبھی تو وہ دسمبر کی خون منجمد کر دینے والی رات میں صرف ایک بنیان اور شلوار کے ساتھ باہر نکل آئی تھی۔ اور اندر جانے کا نام تک نہیں لینی تھی۔

جب سعید سوچتا کہ ان کے درمیان جھگڑے کی بناء .... مگر وہ اس بنا پر غور ہی نہیں کرنا چاہتا تھا۔ کس قدر گھناؤنا منظر اس کی آنکھوں کے سامنے آجاتا۔ لیکن وہ خیال کرتا کہ یہ بات جھگڑے کا باعث نہیں ہوگی۔ کیونکہ وہ دونوں تو اس کے عادی تھے۔ ایک زمانہ سے راجو ان سوداگر بھائیوں کو بڑے سلیقے سے ایک ہی دسترخوان پر کھانا کھلا رہی تھی۔ لیکن اب ایکا ایکی کیا ہو گیا تھا۔ راجو کے یہ الفاظ اس کے کانوں میں ضدی مکھی کی طرح بھنبھنا رہے تھے۔

— جہنم میں — تمہیں اس سے کیا — جاؤ تم اپنی بیوی کی بغل گرم کرو — میں کہیں نہ کہیں سو جاؤں گی — ان الفاظ میں درد تھا۔

اس کو دکھی دیکھ کر سعید کے ایک نامعلوم جذبے کو تسکین ضرور پہنچی تھی لیکن اس کے ساتھ ہی اس کے دل میں رحم بھی پیدا ہوا تھا کسی عورت سے اس نے آج تک ہمدردی ظاہر نہیں کی تھی وہ اس کو دکھی دیکھنا چاہتا تھا۔ تاکہ وہ اس سے ہمدردی کا اظہار کر سکے ...... وہ اس سے ہمدردی کا اظہار کر سکتا تھا۔ اس لئے کہ وہ اس کو سہہ لیتی۔ اگر وہ گلی کی کسی اور لڑکی سے ہمدردی کا اظہار کرتا، تو ظاہر ہے بہت بڑی آفت برپا ہو جاتی۔ کیونکہ اس کی ہمدردی کا مطلب کچھ اور ہی لیا جاتا —، راجو کے سوا گلی کی تمام لڑکیاں ایسی زندگی بسر کر رہی تھیں۔

میں ایسے لمحات بہت ہی کم آتے ہیں جب ان سے خاص قسم کی ہمدردی کی
سکتی ہے، اور اگر ایسے لمحات آتے ہیں، تو وہ فوراً ہی ان کے سینوں میں ہمیشہ
کے لئے دفن ہو جاتے ہیں۔ امیدوں اور تمناؤں کی قبریں اگر بنتی ہیں۔ تو فاتحہ
پڑھنے کی اجازت نہیں ملتی۔ یا اس کا موقعہ ہی نصیب نہیں ہوتا۔ اگر محبت
کی کوئی چتا تیار ہوتی ہے تو آس پاس کے لوگ اس پر راکھ ڈال دیتے ہیں کہ شعلے
نہ بھڑکیں۔

سعید سوچتا کہ یہ کتنی تکلیف دہ مصنوعی زندگی ہے۔ کسی کو اجازت نہیں کہ
وہ اپنی زندگی کے لڑتے دوسروں کو دکھائے، وہ لوگ جن کے قدم مضبوط نہیں
ان کو اپنی لڑکھڑاہٹیں چھپانا پڑتی ہیں۔ کیونکہ اس کا رواج ہے، ہر شخص کو ایک
زندگی اپنے لئے اور ایک دوسروں کے لئے بسر کرنا ہوتی ہے، آنسو بھی دو قسم
کے ہوتے ہیں (قہقہے بھی) دو قسم کے، ایک وہ آنسو جو زبردستی آنکھوں سے
نکالنے پڑتے ہیں، اور ایک وہ جو خود بخود نکلتے ہیں۔ ایک قہقہہ وہ ہے، جو تنہائی
ہی میں بلند کیا جا سکتا ہے، دوسرا وہ ہے، جو خاص آداب اور خاص اصولوں کے
تحت حلق سے بلند کرنا پڑتا ہے!

شاعر جس کی ساری عمر کوٹھوں پر اور شراب کے ٹھیکوں میں گذری ہو۔
موت کے بعد حضرت مولانا اور رحمتہ اللہ علیہ بنا دیا جاتا ہے، اگر اس کی لائف
لکھی جائی تو اس کو فرشتہ ثابت کرنا سوانح نگار اپنا فرض سمجھتا ہے۔ آغا حشر
کی ساری زندگی کسبیوں میں گذری، مگر موت کے فوراً بعد ہی اس کے سالے
کریکٹر کو دھوبی کے ہاں بھیج دیا گیا، جب وہاں سے واپس آیا۔ اور لوگوں نے

دیکھا تو اس میں کوئی داغ، کوئی شکن نہیں تھی .... "

گدھے، گھوڑے، خچر، اونٹ، غرضیکہ ہر جاندار اور بے جان شے پر اخلاق مرد تسمہ پا کی طرح سوار ہے، ادب پر، شاعری پر، تاریخ پر، ہر انسان کی گردن پر اخلاق بٹھا دیا گیا ہے، مہاتما گاندھی سے لے کر ماسٹر تارا سنگھ تک، سب کے سب اخلاق زدہ ہیں۔ سعید حق بجانب تھا کہ راجو کی سدا تبسم آنکھوں میں آنسو نظر آئیں، اور وہ ان آنسوؤں کو اخلاق سے بے پرواہ ہو کر اپنی انگلیوں سے چھوئے، وہ اپنے آنسوؤں کا ذائقہ اچھی طرح جانتا تھا۔ مگر وہ دوسروں کی آنکھوں کے آنسو بھی چکھنا چاہتا تھا۔ خاص کر کسی عورت کے آنسو، چونکہ عورت شجر ممنوعہ ہے، اس لئے اس کی یہ خواہش اور بھی تیز ہو گئی ....

سعید کو یقین تھا کہ اگر وہ راجو کے قریب ہونا چاہے گا۔ تو وہ جنگلی گھوڑی کی طرح بدکے گی نہیں۔ راجو غلاف چڑھی، عورت نہیں تھی۔ وہ جیسی بھی تھی، دور سے نظر آجاتی تھی۔ اس کو دیکھنے کے لئے خوردبین یا کسی اور آلے کی ضرورت نہیں تھی۔ وہ بالکل شفاف تھی۔ اس کی بھدی اور موٹی ہنسی جو اکثر اس کے میٹھیلے ہونٹوں پر بچوں کے ٹوٹے ہوئے گھروندے کے مانند نظر آتی تھی اصلی ہنسی تھی بڑی صحت مند اور اب کہ اس کی سدا متحرک آنکھوں نے آنسو اگلے تھے۔ تو ان میں کوئی مصنوعی پن نہیں تھا۔ راجو کو سعید ایک مدت سے جانتا تھا۔ اس کی آنکھوں کے سامنے اس کے چہرے کے خطوط تبدیل ہوئے تھے اور وہ غیر محسوس طریقے پر لڑکی سے عورت بننے کی طرف متوجہ ہوئی تھی .... چونکہ اس کے اندر ایک کے بجائے تین چار عورتیں تھیں یہی وجہ ہے کہ چار سو اگر بھائیوں کی وہ بجوم نہیں سمجھتی تھی۔ یہ......

یہ ہجوم سعید کو پسند نہیں تھا۔ اس لئے کہ ایک عورت کے ساتھ وہ صرف ایک مرد منسلک دیکھنے کا قائل تھا۔ مگر یہاں لینے راجو کے معاملے میں اسے پسندیدگی اور ناپسندیدگی کے درمیان رک جانا پڑتا تھا۔ کیونکہ مختلف قسم کے خیالات اس دماغ میں جمع ہو جاتے۔ اور بعض اوقات اسے غیر ارادی طور پر راجو کو داد دینا پڑتی۔ یہ داد کس بات کی تھی۔ اس کے متعلق وہ یقین کے ساتھ کچھ نہیں کہہ سکتا تھا۔ اس لئے کہ خیالات کی بھیڑ بھاڑ میں وہ اس جذبے کو پہچاننے سے ہمیشہ قاصر رہا تھا۔ جو اس داد کا محرک ہوا کرتا تھا۔

گلی کے سب باشعور آدمی راجو کے متعلق جانتے تھے، ماسی مختو، گلی کی سب سے عمر رسیدہ عورت تھی۔ اس کا چہرہ ایسا تھا جیسے پیلے رنگ کے سوت کی نٹیاں بڑی بے پرواہی سے نوچ کر ایک دوسرے میں الجھا دی گئی ہیں، یہ بڑھیا بھی جس کی آنکھوں کو بہت کم سجھائی دیتا تھا۔ اور جس کے کان قریب قریب بہرے تھے، راجو سے جلی بھری رہتی۔ اکثر اس کی غیبت میں اپنی بہو سے یا جو کوئی بھی اس کے پاس بیٹھا ہو کہا کرتی تھی۔ "اس لونڈیا کو گھر میں زیادہ نہ آنے دیا کرو۔ ورنہ کسی روز اپنے خصموں سے ہاتھ دھو بیٹھو گی ــــــ" یہ کہتے وقت شاید اس بڑھیا کی تمام جھریوں میں اس کی گم گشتہ جوانی کی یاد رینگ جاتی تھی ــــــ"

راجو کی غیر حاضری میں سب اس کو بُرا کہتے تھے۔ اور ان گناہوں کے لئے راسے معافی مانگتے تھے۔ جو شاید آگے چل کر ان سے سرزد ہو جائیں عورتیں جب راجو کا ذکر کرتی تھیں، تو اپنے آپ کو بہت بلند سیرت تصور کرتی تھیں، اور دل ہی دل میں یہ سوچ کر فخر محسوس کرتی تھیں، کہ ان کے دم سے نسوانیت کا وقار

قائم ہے۔۔۔۔!

سب راجو کو برا سمجھتے تھے، لیکن عجیب بات ہے۔ کہ اس کے سامنے آج تک کسی نے بھی نفرت کا اظہار نہیں کیا تھا۔ بلکہ محبت پیار سے اس کے ساتھ پیش آتے تھے، شاید اس کا باعث وہی نام نہاد اخلاقی معیار ہو۔ مگر اس اچھے سلوک میں راجو کی خوش باش اور دوسروں کو ممنون کرنے والی طبیعت کو بھی کافی دخل تھا۔ سوداگروں کے گھر کے کام کاج سے فارغ ہو کر جب کبھی وہ کسی ہمسایہ کے ہاں جاتی، تو وہاں بیکار گپ نہیں اڑاتی تھی۔ کبھی کسی کے برتن مانج دیئے، کبھی کسی کے بچے کے پوتڑے بدل دیئے۔ کبھی کسی کی چوٹی گوندھ دی۔ کبھی کسی کے سر میں سے جوئیں نکال دیں۔ میٹھی چاپی کر دی، وہ بغیر کام کے دراصل کہیں بیٹھ ہی نہیں سکتی تھی۔ اس کے موٹے اور بھدے ہاتھوں میں بلا کی پھرتی تھی، اور اس کا دل جیسا کہ ظاہر ہے، ہر وقت اس تلاش میں رہتا تھا۔ کہ کسی کو خوش کرنے کا موجب ہو۔

راجو دوسروں کی خدمت میں کئی کئی گھنٹے صرف کرتی تھی، مگر شاباش یا شکریہ کے الفاظ سننے کے لئے ایک منٹ بھی انتظار نہیں کرتی تھی۔ ماسی مختو کی چلم بھری، سلام کیا اور جلدی مصنف صاحب کو بازار سے فالودہ لا کر دیا، ان کے بچے کو تھوڑی دیر گود میں کھلایا، اور چلی گئی، غلام محمد نیچہ بند کی بڑھیا دادی کی پنڈلیاں سہلائیں اور اس کی دعائیں لئے بغیر چل دی۔۔۔۔

یہ گنٹھیا کی ماری بڑھیا، جو اپنی عمر کی ایسی منزل پر پہنچ گئی تھی۔ جہاں اس کا وجود ہونے یا نہ ہونے کے برابر تھا، اور جسے غلام محمد اپنے کا بیکار نیچہ سمجھتا تھا۔ راجو کے ہاتھوں ایک عجیب قسم کی راحت پاتی تھی۔ اس کی اپنی

بیٹیاں اُس کے پاؤں دابتی تھیں، مگران کی مٹھیوں میں وہ رس نہیں تھا۔ جوراجو کے ہاتھوں میں تھا۔ جب راجو اس کی پنڈلیاں سہلاتی تو وہ اسے فرشتہ تصور کرتی، مگر اس کے چلے جانے کے بعد فوراً ہی کہا کرتی "حرامزادی اس طرح پیر دبا دبا کر آئی۔ سوداگر بچوں کو کیسا انسا ہوگا ...... ؟"

خیالات کی رو جانے سعید کو کہاں بہا لے گئی ...... یکایک وہ چونکا اور سوراخ پر آنکھ جما کر اس نے پھر باہر کی طرف دیکھا بجلی کی روشنی گلی میں ٹھٹھر رہی تھی۔ رات کی خاموش گنگناہٹ سنائی دے رہی تھی۔ مگر راجو وہاں نہیں تھی!

اس نے کھڑکی کا دروازہ کھولا اور باہر جھانک کر دیکھا، اس سرے سے اس سرے تک رات کی سرد خاموشی بہہ رہی تھی اور ایسا معلوم ہوتا تھا، کہ لالٹین کے نیچے کبھی کوئی کھڑا ہی نہیں تھا، پیلی روشنی میں عجیب قسم کی ویرانی گھلی ہوئی تھی۔ اس کا دل بھر آیا۔ اس کی زندگی اور افیون کھانے والے آدمیوں کے چہروں جیسی گلی میں کتنی مشابہت تھی۔

سعید نے کھڑکی کا دروازہ بند کر دیا۔ سونے کی خاطر اس نے لحاف اوڑھا تو ایک بار پھر سردی اس کی ہڈیوں تک پہنچنے لگی ......

---

(۴)

نیا سال دھوپ تاپ رہا تھا۔ سعید ابھی تک بستر ہی میں لیٹا تھا۔ صرف لیٹا نہیں تھا، بلکہ گہری نیند سو رہا تھا۔ اس لئے کہ رات بھر جاگتا رہا تھا۔ کہیں سات بجے کے قریب اس کی آنکھ لگی تھی۔ یہی وجہ ہے کہ گیارہ بجنے پر بھی اس نے جاگنے کا نام نہیں لیا تھا۔

سرہانے پڑی ہوئی ٹائم پیس نے بارہ مرتبہ ٹن ٹن کی مگر دھات کی اس آواز کے بجائے اس کے کانوں نے راجو کی آواز سنی جیسے بڑی دور سے آ رہی ہے۔ وہ ایک دم جاگ پڑا۔ یوں ایکا ایکی بیدار ہونے پر ایسا محسوس ہوا۔ جیسے وہ گھبرا کے اٹھا ہے اور اس کا ریشمی پاجامہ باوجود سنبھالنے کے نیچے پھسل گیا ہے۔ اس کی ہلکی پھلکی نیند اسی بھونڈے طریقے سے پھسل گئی تھی، اس بوکھلاہٹ میں اور

بھی اضافہ ہو گیا جب اس نے راجو کو اپنے سامنے دیکھا ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ایک دم اس کی نگاہیں کھڑکی کی طرف اٹھیں، راجو کی طرف مڑیں وہاں سے دروازے کی جانب گھومیں ۔ اور پھر پلٹ کر راجو پر جم گئیں ۔ ۔ ۔ ۔ ۔

راجو نے ٹائم پیس کی طرف دیکھا اور ۔ ۔ ۔ ۔ "میاں جی بارہ بج گئے ہیں ۔ بی بی جی آپ کو بلاتی ہیں، چائے تیار ہے۔"

یہ کہہ کر راجو نے ٹائم پیس اٹھائی اور اس میں کوک بھرنا شروع کر دی۔ کوک بھرنے کے بعد اس نے تپائی پر سے پانی کا گلاس اٹھایا ۔ اور چلی گئی ۔ ۔ ۔

اس کا مطلب کیا ہے ۔ ۔ ۔ ؟ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ کیا راجو سوداگروں کی نوکری چھوڑ کر یہاں آگئی ہے ۔ سعید کی سمجھ میں نہیں آتا تھا کہ کیا بات ہے؟ اس کی ماں غائت درجہ رحمدل تھی ۔ وہ جانتی کہ راجو کا چال چلن اچھا نہیں ۔ مگر اس کے باوجود وہ اسے برا نہیں کہتی تھی ۔ دل کا حال خدا بہتر جانتا ہے لیکن باطن سے جو کچھ عیاں تھا ۔ اس سے سعید نے یہی نتیجہ اخذ کیا تھا کہ اس کی ماں ایک خدا ترس عورت ہے ۔ خدا ترسی اس حد تک اس کے دل میں جاگزیں تھی ۔ یا اس حد تک اس نے خود پہ طاری کر رکھی تھی کہ وہ کسی کو برا کہہ نہیں سکتی تھی ۔ جب وہ سنتی کہ فلاں آدمی نے چوری کی ہے، تو کہا کرتی، بیچارے کو ضرورت نے مجبور کیا ہوگا ۔

راجو کی برائیاں سن کر اس نے کئی بار کہا تھا "کسی نے مجھ سے تو اس کی برائیاں نہیں دیکھیں ۔ کیا پتہ ہے کہ سب تہمتیں ہی ہوں ـــــ اللہ سے ہر وقت ڈرنا چاہئے ـــ ہم خود بہت گناہ گار ہیں ۔"

سعید کی ماں اپنے آپ کو دنیا کی سب سے بڑی گناہگار عورت سمجھتی تھی ۔ ایک

بار سعید نے مذاق مذاق میں اپنی ماں سے کہا تھا، بی بی جی آپ ہر وقت کہتی رہتی ہیں، میں گناہگار ہوں، میں گناہگار ہوں! کہیں ایسا نہ ہو فرشتے آپ کو سچ مچ گناہگار سمجھ کر دوزخ میں دھکیل دیں، ہاں یہ تو بتائیے کیا اس وقت بھی آپ یہی کہے جائیں گی، میں گناہگار ہوں، میں گناہگار ہوں!

اس کی ماں پانچ وقت باقاعدگی کے ساتھ نماز پڑھتی تھی، زکوٰۃ دیتی تھی. غرضیکہ وہ تمام باتیں کرتی تھی. جو گناہگاروں کو کرنی چاہیئے ——،

سعید بہت دیر سوچ بچار کرنے کے بعد اس نتیجے پر پہنچا تھا. چونکہ میری ماں نماز پڑھنا اور روزے رکھنا پسند کرتی ہے، اس لئے خواہ مخواہ اُسے اپنے آپ کو گناہگار سمجھنا پڑ گیا ہے. اور چونکہ اب نماز روزے کی عادی ہو گئی ہے. اس لئے ہر وقت گناہ کا خیال کرنا بھی اس کی عادت میں داخل ہو گیا ہے۔ •

سعید گناہ اور ثواب کے جھگڑے میں اپنے دماغ کو پھنسانے ہی والا تھا. کہ اُسے راجو کا خیال آیا جو ابھی ابھی اس کے کمرے سے باہر گئی تھی ...... دو باتیں ہو سکتی ہیں ...... یا تو وہ سوداگروں کی نوکری چھوڑ کر ہمارے یہاں چلی آئی ہے، اور میری ماں نے ثوابوں میں ایک اور ثواب کا اضافہ کرنے کے لئے اسے اپنے پاس رکھ لیا ہے. یا پھر سوداگروں ہی کے پاس ہے اور ویسے ہی ادھر آ نکلی ہے، اور جیسا کہ اس کی عادت ہے شیشے کا گلاس اٹھا کر لے گئی ہے. جو تپائی پر غیر ضروری سا دکھائی دیتا تھا. مگر رات کا واقعہ؟ .... اس نے راجو کے چہرے پر سے اس واقعہ کے نبھے ہوئے نقوش دیکھنے کی کوشش کی تھی. مگر وہ کوری سلیٹ کی طرح صاف تھا۔

ایک دم سعید کا دل بغیر کسی ناقابلِ بیان وجہ کے نفرت کے جذبات سے بھر گیا۔ اسے راجو سے نفرت تھی وہ اپنے حافظے کی تختی پر راجو کی تصویر کھینچتا تھا ہمیشہ اُن گھسیلے رنگوں سے جو اسے راجو کی زندگی میں نظر آتے تھے اس کی صناعانہ طبیعت کو صدمہ پہنچتا تھا جب راجو کے پلو میں وہ چار مردوں کو بند دیکھتا۔ گوشت اور چھیچھڑوں کی صورت میں، اس سے پہلے بھی وہ کئی بار اسی فیصلے پر پہنچا تھا۔ کہ اسے راجو سے نفرت ہے، آج بھی بڑی سوچ بچار کے بعد وہ اسی نتیجہ پر پہنچا کہ اسے راجو سے نفرت ہے ...... مگر یہ چیز اسے بہت ستاتی تھی کہ راجو کو اپنے آپ سے نفرت نہیں، وہ اپنے آپ سے بہت خوش تھی ......،

• ایک مرتبہ سعید سے ایسی حرکت سرزد ہوئی تھی جو کمینگی کی حد تک بری تھی، مگر جب اس کے ضمیر نے اس کو سرزنش کی تو وہ کئی دنوں نہیں، کئی مہینوں تک اپنے آپ سے متنفر رہا۔ اس کا خیال تھا کہ جس طرح لوگ بری حرکتوں پر دوسرے کو ملامت یا نفرت کی نگاہوں سے دیکھتے ہیں، اسی طرح ایسے موقعوں پر وہ اپنے آپ سے بھی ایسا ہی سلوک کرتے ہیں۔ مگر راجو یا تو اپنے آپ سے بے خبر تھی، یا اس کے اندر وہ حس ہی نہیں تھی، جو ترازو کا کام دیتی ہے۔

اس لڑکی کے بارے میں سعید نے اس قدر سوچا تھا، کہ اب مزید غور کرنے کے خیال ہی پر اسے غصہ آتا تھا۔ وہ اس کے متعلق بالکل سوچنا نہیں چاہتا تھا اس لئے کہ اس میں کوئی ایسی انوکھی بات ہی نہیں تھی جس پر غور کیا جاتا۔ وہ ایک نہایت ہی پست عورت تھی۔ سعید اٹھ کھڑا ہوا اور اس انداز سے اس نے راجو کا

اپنے دماغ سے جھٹکا، جیسے کسی گھوڑے نے اپنے جسم سے تمام مکھیاں ایک ہی، جھرجھری کے ذریعہ سے اڑادی ہیں۔ اس لئے اب خود کو رت جگے کے اثرات کے باوجود تروتازہ محسوس کیا۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔

سورج کی کرنیں کھڑکیوں درزوں میں سے پھنس پھنس کر کمرے کے اندر داخل ہوکر ایسی روشنی پیدا کر رہی تھیں جو شاعرانہ طور پر مصنوعی تھی۔ اس نے کھڑکیاں نہ کھولیں اور تپائی کے پاس آرام کرسی پر بیٹھ گیا۔ ابھی وہ اپنے آپ کو کرسی میں آرام دہ طریق پر پھیلانے کی کوشش ہی کر رہا تھا، کہ راجو نمودار ہوئی۔ کچھ کہے بغیر اس نے ایک ایک کر کے سب کھڑکیاں کھولیں اور جھاڑ پونچھ کر دی۔ سعید اس کی تمام حرکات غور سے دیکھتا رہا۔ راجو کے موٹے موٹے ہاتھوں کی جنبش میں کوئی نزاکت یا خوبصورتی نہیں تھی۔ ۔ ۔ ۔ ۔ شیشے کے پھولدان کو اس نے اس طریقے، اسی انداز سے صاف کیا جس طرح لوہے کے قلمدان کو کیا تھا۔ جھاڑن سے اس نے تصویروں کی گرد پونچھی ۔ آتشدان پر رکھی ہوئی تمام چیزیں صاف کیں۔ مگر آواز پیدا کئے بغیر وہ چلتی بھی تو اس کے قدموں کی چاپ سنائی نہیں دیتی تھی۔ اور جب باتیں کرتی تھی۔ تو ایسا معلوم ہوتا تھا۔ کہ ہر بول روئی کے نرم نرم گالوں میں لپٹا ہے، کان کے پردوں سے اس کی آواز ٹکراتی نہیں تھی۔ صرف چھو سی جاتی تھی۔ اس کی حرکت، اس کی ہر آواز نے ربڑ سول جوتے پہن رکھے تھے۔ سعید اسے دیکھتا رہا ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ نہیں سے سننے کی کوشش کرتا رہا۔

راجو نے گہرے سبز رنگ کا اونی پل اوور پہن رکھا تھا جو کہنیوں پر سے پھٹ رہا تھا۔ یہ پل اوور غالباً سوداگر کے سب سے بڑے بیٹے نے اسے دیا تھا

اس کے نیچے گرم کپڑے کا کرتہ تھا جس پر جگہ جگہ میل کے گول گول داغ تھے
کھادی کی شلوار زیادہ استعمال کے باعث شلوار کی صورت میں دکھائی نہیں
دیتی تھی۔ یہ معلوم ہوتا تھا کہ اس نے اپنی ٹانگوں پر ایک گہرے رنگ کی چادر
لپیٹ رکھی تھی۔ بہت زیادہ غور سے دیکھنے پر اس شلوار کے پائنچے نظر آتے
تھے۔ جو اس قدر کھلے تھے کہ پیر بالکل غائب ہو گئے تھے......

سعید اس کے پائنچوں کی طرف دیکھ رہا تھا۔ کہ راجو مڑی اور یہ کہہ کر
اپنے کام میں مشغول ہو گئی۔ "آپ کی چائے تیار ہے بی بی جی آپ کی راہ دیکھ
رہی ہیں۔"

سعید کا جی نہیں چاہتا تھا کہ اس سے کلام کرے۔ مگر جانے کیوں اس نے
پوچھ لیا۔ چائے بنانے کے لئے ان سے کس نے کہا تھا؟

راجو نے پلٹ کر حیرت سے اس کی طرف دیکھا۔ آپ نے ——— ابھی ابھی
تو آپ نے کہا تھا۔ کہ ہاں تیار کی جائے ——— سعید کرسی پر سے اٹھ کھڑا ہوا لیکن
کسی جھجک کے اس نے کبھی ایسا نہیں کہا ——— صبح کی چائے ساڑھے بارہ
کون پیتا ہے۔ اب ناشتہ کروں گا۔ تو دوپہر کا کھانا رات ہی کو کھاؤں گا...
اور رات کا کھانا...... راجو ہنس پڑی...... رات کا کھانا...
صبح کو،

سعید فوراً سنجیدہ ہو گیا۔ اس میں ہنسنے کی کیا بات ہے۔ جاؤ بی بی جی
کہہ دو میں چائے نہیں پیوں گا۔ کھانا کھاؤں گا........ کھانا تیار
ہے کیا؟

ناجو اپنے چہرے پر سے ہنسی کے پیدا کردہ اثرات کوشش کے
وجود دور نہ کر سکی۔ اس کی سنجیدگی اس رنگ کے مشابہ تھی جو ٹھنڈے پانی
گھول کر اودنی کپڑے پر چڑھایا جائے اور نہ چڑھے، اس نے آہستہ سے
اب دیا "جی ہاں تیار ہے ——— میں ابھی بی بی جی سے کہہ دیتی ہوں
ہ آپ ناشتہ نہیں کریں گے، کھانا کھائیں گے" یہ کہہ کر وہ تیزی سے
روازے کی طرف بڑھی۔

"دیکھو" سعید نے اسے روکا، بی بی جی سے یہ کہنا کہ .... کہ
ں ناشتہ نہیں کروں گا، کھانا کھاؤں گا .... میں رات بھر جاگتا
ا ہوں، سمجھ میں نہیں آتا میری نیند کو کیا ہو گیا تھا۔ گلی میں شور ہو تو مجھے
نکل نیند نہیں آتی ——— رات باہر خدا معلوم کیا گڑبڑ ہو رہی تھی ......
ں تو میں ناشتہ نہیں کروں گا۔ البتہ چائے کی ایک پیالی پی لوں گا۔ اور اس کے
ہ کھانا کھاؤں گا یعنی روزمرہ کے وقت پر .... بی بی جی کہاں
ں؟ ...... باورچی خانے میں ہیں یا اوپر دھوپ تاپ رہی ہیں۔ لیکن ٹھہرو
ں خود معلوم کر لوں گا ..... لیکن تم تم یہاں کیا کر رہی ہو۔ میرا مطلب یہ ہے
میرے کمرے کی چیزیں صاف کرنے کے لئے تم سے کس نے کہا تھا یعنی تم
ں کیسے آگئی ہو ——— تم تو سوداگروں کے یہاں تھیں،

ایک ہی سانس میں سعید اتنی باتیں کہہ گیا۔ اور چور نظروں سے اس کے
ے کی طرف دیکھتا رہا۔ سرخی کی ایک ہلکی سی جھلک اس کو نظر آئی تھی۔ جب
ں نے باہر گلی میں گڑبڑ کی طرف اشارہ کیا تھا۔ مگر اس کے بعد وہ اس کے

چہرے پر کوئی تبدیلی نہ دیکھ سکا۔ البتہ ہنسی نے اس کے چہرے پر جو بھیانک سا پن پیدا کر دیا تھا۔ ابھی تک اس کے باقیات نظر آ رہے تھے۔

راجو نے کوئی جواب نہ دیا۔ اور کمرے سے باہر چلی گئی۔ جیسے اس سے کچھ پوچھا ہی نہیں گیا۔ اس پر سعید کو بہت غصہ آیا۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ میں نے کچھ پوچھنے کے لئے اس سے باتیں نہیں کیں۔ لیکن، بلکہ یونہی غیر ارادی طور پر کچھ کہتا چلا گیا ہوں جس میں کوئی ربط نہیں تھا۔ مگر میری خواہش تھی، خواہش کیا مجھے پورا پورا الیقین تھا۔ کہ وہ گھبرا جائیگی۔ اور رات کا واقعہ اس کے چہرے کے ہر مسام سے پھوٹ نکلے گا۔ مگر یہ عورت ہے یا۔۔۔۔۔۔ یا کیا ہے؟

سعید اس کے متعلق بالکل غور کرنا نہیں چاہتا تھا لیکن کوئی نہ کوئی بات ایسی ضرور ہو جاتی کہ اسے سوچ بچار کرنا ہی پڑ جاتا۔ یہ عورت اس کی زندگی میں خواہ مخواہ داخل ہوتی چلی جا رہی تھی۔ یہ داخلہ سعید کو پسند نہیں تھا۔ چنانچہ اس نے فیصلہ کر لیا کہ وہ اسے اپنے مکان میں نہیں رہنے دے گا۔"

جب وہ اپنی ماں سے باورچی خانے میں ملا تو وہ راجو کے بارے میں ارادے کے باوجود کوئی بات نہ کر سکا۔ اس ماں نے جو سعید سے دیوانگی کی حد تک پیار کرتی تھی۔ چائے کی پیالی بنا کر کہا۔۔۔۔ بیٹا رات تیرے دشمنوں کو نیند کیوں نہیں آئی۔ مجھے راجو نے ابھی کہا ہے کہ گلی میں کچھ گڑبڑ تھی۔ اس لئے تو سو نہ سکا۔۔۔۔۔ میں نے تو کچھ بھی نہیں سنا۔۔۔۔۔ میں کہتی ہوں، اگر تو ادھر میرے کمرے میں سو جایا کرے، تو کیا ہرج ہے مجھے کئی کئی بار رات میں اُدھر تیری طرف آنا پڑتا ہے، میرے پاس سوئے گا تو یہ میری

بے بابامیں کچھ نہیں کہتی ۔ . . . . چینی تو دور ہو جائے گی
بے چاہے پی ۔ . . . . . . رہے اللہ تیرا نگہبان رہے ۔ ل چاہے سو ۔
میں تجھ سے کچھ نہیں کہتی ۔۔۔۔ . . .

سعید ور اصل راجو کے بارے میں کچھ کہنے والا تھا۔ اور اس کی ماں نے سمجھا کہ وہ حسب معمول یہ کہے گا۔ بی بی جی آپ تو خواہ مخواہ پریشان ہوتی رہتی ہیں۔ میں اکیلا ہی سونے کا عادی ہوں۔ چنانچہ وہ چپ ہو رہا۔ اور ادھر اس کی ماں نے اس کی ضد پہ زیادہ بحث نہ کی۔ راجو چولہے کے پاس خاموش بیٹھی رہی . . . . .“

(۴)

سعید کے گھر میں راجو کو نوکری کرتے ایک مہینہ گزر گیا۔ مگر اس عرصے میں ارادے کے باوجود وہ اپنی ماں سے نہ کہہ سکا کہ اسے نکال دیا جائے۔ اب روری کا آغاز تھا۔ سردی آہستہ آہستہ گرمیوں میں حل ہو رہی تھی۔ دن خوشگوا تھے۔ راتیں خوشگوار تھیں۔ پنجاب میں فروری کا مہینہ بہت سہانا ہوتا ہے، صبح جب وہ سیر کو نکلتا تو ہلکی پھلکی خنک ہوا بہت دیر تک پیتا رہتا . . . .
سے ہر شے حسین نظر آتی . . . . .

انہی دنوں کا ذکر ہے، ایک روز جب وہ کمپنی باغ کی سیر سے گھر واپس یا۔ تو اسے اعضا شکنی محسوس ہوئی۔ بستر میں لیٹتے ہی اسے بخار آ گیا۔ اور پھر در کا زکام تھا کہ اس کی ناک بے حس سی ہو گئی۔ دوسرے روز کھانسی شروع

ہوئی۔ تیسرے روز سینے میں درد۔ اور رفتہ رفتہ درجہ حرارت ایک سو پانچ تک پہنچ گیا۔ اس کی ماں نے پہلے روز ہی ڈاکٹر کو بلوایا تھا۔ مگر اس کی دوا سے کوئی فائدہ نہ ہوا۔

یہ عجیب بات ہے، کہ جب سعید کو شدت سے بخار چڑھتا۔ تو اس کا ذہن غیر معمولی طور پر تیز ہو جاتا۔ ایسی ایسی باتیں اس کے دماغ میں آتیں جو ویسے کبھی سوچ ہی نہیں سکتا تھا، قوت فکر اس قدر تیز ہو جاتی، اور طبیعت میں اتنی جولانی پیدا ہو جاتی کہ وہ گھبرا جاتا۔ بخار اس کے دل و دماغ میں ایک نیا زاویہ پیدا کر دیتا تھا۔ جس کا تصور وہ معمولی حالت میں نہیں کر سکتا تھا۔ اسے ایسا معلوم ہوتا کہ اس کے تمام خیالات سان پر لگ کر نکیلے اور تیکھے ہو گئے ہیں۔

بخار کی حالت میں وہ دنیا کے تمام مسائل پر غور کرتا، ایک نئی روشنی میں ایک نئے انوکھے انداز میں وہ دنیا کی نکمی سے نکمی چیز پر غور کرتا۔ چیونٹیوں کو اٹھا کر وہ آسمان کے تاروں کے ساتھ چپکا دیتا۔ آسمان کے ستاروں کو توڑ کر زمین پر بکھیر دیتا۔

درجہ حرارت ایک سو پانچ ڈگری سے کچھ اوپر ہوا تو سعید کا دماغ تاریخ کی ورق گردانی کرنے لگا۔ سینکڑوں اوراق آن کی آن میں الٹ گئے، تمام مشہور واقعات اوپر تلے اس کے کھٹ کھٹ کرتے دماغ میں گذر گئے۔ درجہ حرارت کچھ اوپر چڑھا تو پانی پت کی لڑائیاں تاج محل کی مرمریں عمارت میں گڈمڈ ہو گئیں اور قطب صاحب کی لاٹھ (مشہور تاریخی ہیرو) کے کٹے ہوئے بازو میں تبدیل ہو گئی۔ پھر آہستہ آہستہ چاروں طرف دھندہی دھند چھا گئی۔

ایک دم زور کا دھماکہ ہوا۔ اور اس دھند میں سے محمود غزنوی برق رفتار گھوڑے پر سوار اپنے لشکر سمیت باہر سے نکلا ـــــ کئی اونچے اونچے پہاڑ کاٹے گئے کئی وسیع وعریض میدان گھوڑوں کے سموں کے نیچے سے نکل گئے۔ کئی پاٹ وار دریا چشم زدن میں عبور ہو گئے ـــــ آخر کار محمود غزنوی کا گھوڑا سومنات کے جگ مگ، جگ مگ کرتے مندر کے سنہرے پھاٹک کے سامنے رکا ـــــ

کھل جا سم سم ـــــ محمود غزنوی پکارا۔ مندر کے دروازے گڑگڑاہٹ کے ساتھ کھلے ـــــ محمود غزنوی اندر داخل ہوا ـــــ کیا دیکھتا ہے، کہ سامنے ایک سونے کی مورتی کھڑی ہے ـــــ راجو ـــــ راجو کیسے ہو سکتی ہے۔ محمود غزنوی نے سوچا، راجو آج سے کئی سو سال پہلے کیا سونے کی مورتی تھی؟ ـــــ بکواس ہے۔ لیکن وہی آنکھیں تھیں۔ وہی موٹے موٹے مٹیلے ہونٹ۔

محمود غزنوی نے گرز اٹھا کر ایک بار پھر اس طلائی مورتی کی طرف دیکھا جس کے اعضا راجو ہی کی طرح بھدّے تھے۔ چھاتیاں بھی اس کی چھاتیوں کے مانند موٹی موٹی تھیں ـــــ محمود غزنوی نے سوچا۔ نہیں نہیں یہ راجو کی مورتی نہیں ـــــ کالی ماتا کی ہے ـــــ کالی ماتا نہیں ہو گی تو کوئی اور دیوی ہو گی۔

محمود غزنوی للکارا ـــــ مندر کے سارے پجاری دوزانو ہو گئے۔ اور تمام زر و جواہر اس کے آگے ڈھیر کر کے التجا کی "مہاراجہ یہ سب مال و دولت لے لے لیکن اس سونے کی مورتی کی طرف نہ دیکھ"

محمود غزنوی نے پہلے زر و جواہر کے ڈھیر کی طرف دیکھا۔ اس کی آنکھیں

تمنا اُٹھیں۔ پھر اس نے سونے کی مورتی کی طرف دیکھا اور اس کا دل دھڑکنے لگا —— راجو —— محمود غزنوی نے سوچا یہ کمبخت راجو کہاں سے آگئی اس کی سلطنت میں اس نام کی عورت کون تھی —— کیا وہ اسے جانتا ہے —— کیا وہ اس سے محبت کرتا ہے —— محبت کا خیال آتے ہی محمود غزنوی نے زور کا قہقہہ لگایا —— محمود غزنوی اور محبت! —— محمود غزنوی کو اپنے غلام ایاز سے محبت ہے —— اور ایاز، راجو کیسے ہو سکتا ہے۔

محمود غزنوی نے ایک بار پھر سونے کی مورتی کی طرف دیکھا، اور بلند آواز میں پکارا —— "میں بُت شکن ہوں —— "بت فروش نہیں —— " اور یہ کہہ کر اس نے اپنا وزنی گرز اٹھایا۔ اور اس سونے کی مورتی پر پے در پے ضربیں لگانا شروع کر دیں۔ گرز جب پیٹ پر لگا تو وہ پھٹ گیا، اور اس میں —— سے شہاب الدین کی کھیر اور فالودہ نکلنے لگا۔ محمود غزنوی نے جب یہ دیکھا تو گرز اٹھا کر اپنے سر پر دے مارا۔

سعید کا سر پھٹ رہا تھا۔ محمود غزنوی کے سر پر جو گرز پڑا تھا۔ اس کا دھماکا اس کے سر میں گونج رہا تھا۔ جب اس نے کروٹ بدلی تو چھاتی پر کوئی ٹھنڈی سی چیز رینگتی محسوس ہوئی —— سومنات اور اس کی سونے کی مورتی اس کے دماغ سے نکل گئی۔ آہستہ آہستہ اس نے اپنی گرم گرم آنکھیں کھولیں —— راجو فرش پر بیٹھی پانی میں کپڑا بھگو بھگو کر اس کے ماتھے پر لگا رہی تھی۔

جب راجو نے ماتھے پر سے کپڑا اتارنے کے لئے ہاتھ بڑھایا تو سعید نے اس کو پکڑ لیا۔ اور اپنے سینے پر رکھ کر ہولے ہولے پیار سے اپنا ہاتھ اس پر پھیرنا شروع

کردیا۔ اس کی سرخ آنکھیں دو انگارے بن کر دیر تک راجو کی طرف دیکھتی رہیں۔ راجو اس کی ٹکٹکی کی تاب نہ لا سکی اور ہاتھ چھڑا کر اپنے کام میں مصروف ہوگئی

اس پر وہ بستر میں بیٹھ گیا۔ اور کہنے لگا۔ "راجو ـــ راجو۔ . . . ادھر میری طرف دیکھ۔ محمود غزنوی۔ . . . ، اس کا دماغ بہکنے ہی والا تھا۔ کہ اس نے قوت ارادی سے کام لیا۔ اور محمود غزنوی کا خیال جھٹک کر کہنے لگا' ادھر میری طرف دیکھو۔ جانتی ہو میں تمہاری محبت میں گرفتار ہوں۔ بہت بُری طرح تمہاری محبت میں گرفتار ہوں۔ اسی طرح میں تمہاری محبت میں پھنس گیا ہوں جس طرح کوئی دلدل میں پھنس جائے ـــ میں جانتا ہوں تم کیا ہو میں جانتا ہوں تم محبت کے قابل نہیں ہو۔ مگر میں یہ جانتے بوجھتے، تم سے محبت کرتا ہوں ـــ لعنت ہو مجھ پر۔ . . . . . لیکن چھوڑو ان باتوں کو ـــ ادھر میری طرف دیکھو۔ خدا کے لئے مجھے تکلیف نہ دو۔ میں بخار میں اتنا نہیں پھنک رہا جتنا کہ تمہاری محبت میں پھنک رہا ہوں۔ راجو۔ راجو۔ میں۔ میں" اس کے خیالات کا سلسلہ ٹوٹ گیا، اور اس نے ڈاکٹر مکند لال بھاٹیہ سے کونین کے نقصانات پر بحث شروع کر دی۔

ڈاکٹر بھاٹیہ:۔ میں آپ کو کیسے سمجھاؤں یہ کونین بہت زیادہ نقصان دہ چیز ہے۔ میں مانتا ہوں کہ کچھ عرصہ کے لئے ملیریا کے جراثیم مار دیتی ہے، مگر نیچرل طور پر بیماری رفع نہیں کر سکتی۔ اس کے علاوہ اس کی تاثیر بے حد خشک اور گرم ہے، میرے کان بند ہو گئے ہیں۔ میرا دماغ بند ہو گیا ہے، ایسا معلوم ہوتا ہے کہ دماغ میں اور کانوں میں سیاہی چوس کاغذ ٹھونس دیئے

گئے ہیں۔ میں اب ہرگز کونین کا ٹیکا نہیں لگواؤں گا۔ اور غزنوی بت شکن ـــــ سومنات ـــــ سومنات کی ایسی کی تیسی ـــــ راجو ـــــ راجو تم سومنات نہیں جاؤ گی ـــــ میرے ماتھے پر ہاتھ رکھو ـــــ اُف ـــــ اُف . . . . یہ کیا بیہودگی ہے۔ میں ـــــ میں ـــــ میرے دماغ میں بے شمار خیالات آ رہے ہیں۔ بی بی جی آپ حیران کیوں ہوتی ہیں۔ مجھے راجو سے محبت ہے، ہاں۔ ہاں۔ اس راجو سے جو سوداگروں کے ہاں نوکر تھی، اور جو اب آپ کے پاس ملازم ہے۔ آپ نہیں جانتے کہ اس عورت نے مجھے کتنا ذلیل بنا دیا ہے اس لئے کہ میں اس کے عشق میں گرفتار ہوں۔ یہ محبت نہیں حسرہ ہے . . . . . سخرا حسرے سے بھی بڑھ کر ہے۔ اس کا کوئی علاج نہیں، مجھے تمام ذلتیں برداشت کرنا ہونگی۔ ساری گلی کا کوڑا اپنے سر پر اٹھانا ہوگا۔ گندی موری میں ہاتھ ڈالنے ہوں گے۔ یہ سب کچھ ہو کے رہے گا . . . . . یہ سب کچھ ہو کے رہے گا۔ آہستہ آہستہ سعید کی آواز کمزور ہوتی گئی۔ اور اس پر غنودگی طاری ہو گئی۔ اس کی آنکھیں نیم وا تھیں۔ مگر ایسا معلوم ہوتا تھا کہ پلکوں پر بوجھ سا آ پڑا ہے۔ راجو پلنگ کے پاس بیٹھی اس کی بے جوڑ ہذیانی گفتگو سنتی رہی۔ مگر اس پر کچھ اثر نہ ہُوا ـــــ وہ ایسے بیماروں کی کئی مرتبہ تیمارداری کر چکی تھی . . . . . ،

بخار کی حالت میں جب اس نے اپنی محبت کا اعتراف کیا تو راجو نے کیا محسوس کیا، اس کے متعلق کچھ نہیں کہا جا سکتا۔ اس لئے کہ اس کا گوشت بھرا چہرہ جذبات سے بالکل عاری تھا۔ بہت ممکن ہے اس کے دل کے

گوشے میں سرسراہٹ پیدا ہوئی ہو۔ مگر چربی کی تہوں سے نکل کر یہ سرسراہٹ باہر نہ آسکی۔

اس نے رومال نچوڑ کر تازہ پانی میں بھگویا۔ اور اس کے ماتھے پر رکھنے کے لیے اٹھی۔ اب کی بار اسے اس لیے اٹھنا پڑا کہ سعید نے کروٹ بدل لی تھی جب اس نے آہستہ سے سعید کا سر ادھر کو موڑ کر اس کے ماتھے پر گیلا رومال جمایا تو اس کی نیم وا آنکھیں یوں کھلیں جیسے لال لال زخموں کے منہ ٹانکے اُدھڑ جانے پر کھل جاتے ہیں۔ اس نے ایک لمحے کے لیے راجو کے جھکے ہوئے چہرے کی طرف دیکھا جس پر گال کھنڈرے سے نیچے لٹک آئے تھے۔ اور ایک دم اسے اپنے دونوں بازوؤں میں جکڑ کر سعید نے اس زور سے اپنی چھاتی کے ساتھ بھینچا کہ اس کی ریڑھ کی ہڈی کڑکڑا بول اٹھی۔ اٹھ کر اس نے راجو کو اپنی رانوں پر لٹا دیا اور اس کے موٹے اور گدگدے لبوں پر اس زور سے اپنے تپتے ہوئے ہونٹ پیوست کر دیئے، جیسے وہ گرم گرم لوہے سے ان کو داغنا چاہتا ہے۔۔۔۔؟

سعید کی گرفت اس قدر زبردست تھی کہ راجو کوشش کے باوجود خود کو آزاد نہ کرا سکی۔ اس کے ہونٹ دیر تک اس کے لبوں پر استری کرتے رہے۔ پھر ہانپتے ہوئے دفعتہً اس نے راجو کو ایک جھٹکے سے الگ کر دیا اور اٹھ کر یوں بیٹھ گیا جیسے اس نے کوئی نہایت ہی ڈراؤنا خواب دیکھا ہے راجو ایک طرف سمٹ گئی۔ وہ سہم گئی تھی۔ اس کے لبوں پر ابھی تک اس کے پپڑی جمے ہونٹ رڑک رہے تھے۔

راجو نے اس کی طرف کنکھیوں سے دیکھا تو وہ اس پر برس پڑا۔ "تم یہاں کیا کر رہی ہو۔ جاؤ۔ جاؤ۔ یہ کہتے کہتے سعید نے اپنے سر کو دونوں ہاتھوں میں تھام لیا، جیسے وہ گر پڑے گا۔ اس کے بعد وہ لیٹ گیا اور رہوتے ہوئے بڑبڑ لگا۔ راجو . . . . مجھے معاف کر دو۔ مجھے معاف کر دو۔ مجھے کچھ معلوم نہیں میں کیا کہہ رہا ہوں۔ اور کیا کر رہا ہوں۔ بس صرف ایک بات اچھی طرح جانتا ہوں کہ مجھے تم سے دیوانگی کی حد تک محبت ہے . . . . . او میرے اللہ . . . . ہاں مجھے تم سے محبت ہے۔ اس لئے نہیں کہ تم محبت کرنے کے قابل ہو۔ اس لئے نہیں کہ تم مجھ سے محبت کرتی ہو —— پھر کس لئے —— کاش کہ میں اس بات کا جواب دے سکتا۔ میں تم سے محبت کرتا ہوں اس لئے کہ تم نفرت کے قابل ہو۔ تم عورت نہیں ہو ایک سالم مکان ہو ایک بہت بڑی بلڈنگ ہو، لیکن مجھے تمہارے سب کمروں سے محبت ہے۔ اس لئے کہ وہ غلیظ ہیں۔ ٹوٹے ہوئے ہیں . . . . . مجھے تم سے محبت ہے۔ کیا یہ عجیب بات نہیں" یہ کہہ کر سعید نے ہنسنا شروع کر دیا۔

راجو خاموش رہی۔ اس پر ابھی تک سعید کی گرفت اور اس کے خوفناک بوسے کا اثر تھا۔ وہ اٹھکر کمرے سے باہر جانے کا ارادہ ہی کر رہی تھی کہ اس نے پھر ہذیانی کیفیت میں بڑبڑانا شروع کر دیا۔ راجو نے اس کی طرف دھڑکتے ہوئے دل سے دیکھا۔ اس کی آنکھیں نیم وا تھیں۔ اور وہ کسی غیر مرئی آدمی سے باتیں کر رہا تھا . . . . . "تم ظالم ہو . . . . . انسان نہیں حیوان ہو مان لیا کہ وہ بھی تمہاری طرح حیوان ہے، مگر پھر بھی عورت ہے . . .

عورت اگر پاش پاش بھی ہو جائے۔ جب بھی عورت رہتی ہے . . . . . .
لیکن تم یہ باتیں کبھی نہیں سمجھو گے۔ بھینس میں اور عورت میں تم کوئی فرق نہیں سمجھتے۔ لیکن خدا کے لئے جاؤ، اور اسے اندر لے آؤ۔ باہر سردی میں کپڑوں کے بغیر اس کا سارا خون جم گیا ہوگا۔ میں پوچھتا ہوں آخر اس کے ساتھ تمہاری لڑائی کس بات پر ہوئی . . . . لالٹین کے نیچے وہ صرف تمہارا بنیان پہنے کھڑی ہے، اور تم . . . تم . . . . لعنت ہو تم پر . . . .
تم سمجھتے کیوں نہیں ہو، راجو عورت ہے . . . پشمینے کا تھان نہیں جسے تم چرخ چڑھائے رہو . . . . "

پہلی مرتبہ راجو کو معلوم ہوا کہ اس رات والے واقعہ سے بی بی کا لڑکا واقف ہے۔ چنانچہ وہ وحشت زدہ ہو گئی۔ لوگ اس کے اور چار سو دلاگر بھائیوں کے بارے میں طرح طرح کی باتیں کرتے تھے، مگر وہ جانتی تھی کہ کسی نے بھی اپنی آنکھوں سے کچھ نہیں دیکھا۔ اس لئے وہ کبھی خوفزدہ نہیں ہوتی تھی۔ لیکن اب یہاں اس کے سامنے بستر پر وہ آدمی لیٹا تھا۔ جو کہ بہت کچھ دیکھ اور سن چکا تھا۔ اس آدمی کے متعلق آج تک اس نے غور نہیں کیا تھا۔ وہ صرف اتنا جانتی تھی کہ میاں غلام رسول مرحوم کا یہ لڑکا کسی سے بھی زیادہ باتیں نہیں کرتا۔ اور سارا دن اپنی بیٹھک میں موٹی موٹی کتابیں پڑھتے رہنا اس کا شغل ہے۔ اور بس۔ گلی کے دوسرے لڑکوں کے بارے میں وہ ہر روز نئی نئی باتیں سنتی تھی لیکن اس کے متعلق اس نے فقط یہی سنا تھا کہ بڑا بدمزاج ہے اور میاں غلام رسول مرحوم سے بھی زیادہ اُسے اپنے خاندانی ہونے پر گھمنڈ

ہے۔ اس کے سوا وہ کچھ نہیں جانتی تھی۔ مگر آج اسے معلوم ہوا، کہ وہ اس کے بارے میں سب کچھ جانتا ہے۔ اور، اور اس سے محبت بھی کرتا ہے۔۔۔۔۔

اس کی محبت کا انکشاف راجو کے لئے تکلیف دہ نہیں تھا۔ اس کو در اصل یہ بات بڑی تکلیف پہنچا رہی تھی۔ اس نے سب کچھ دیکھ لیا۔ یہ بڑی شرم کی بات تھی، چنانچہ اس کے دل میں خواہش پیدا ہوئی۔ کہ بی بی جی کا لڑکا۔ وہ تمام واقعہ بھول جائے، اس نے تھوڑی دیر اپنے دماغ پر زور دیا، اور آخر کار ایک طریقہ سوچ کر اس نے کہنا شروع کیا "خدا قسم ——— اللہ قسم ——— پیر دستگیر کی قسم ——— یہ سب جھوٹ ہے۔ میں مسجد میں قرآن اٹھانے کے لئے تیار ہوں، کہ جو کچھ آپ سمجھتے ہیں، بالکل غلط ہے۔ میں نے اپنی مرضی سے سوداگروں کی نوکری چھوڑ دی ہے۔ وہاں کام بہت زیادہ تھا۔ اور اس روز رات کو بھی اسی بات کا جھگڑا تھا۔ میں دن رات کیسے کام کر سکتی ہوں، چار نوکروں کا کام۔ مجھ اکیلی جان سے کیسے ہو سکتا ہے، میاں جی"

سعید بخار میں بے ہوش پڑا تھا۔ راجو جب اپنے خیال کے مطابق تمام ضروری باتیں کہہ چکی تو اس کے دل کا بوجھ ہلکا ہو گیا۔ لیکن اس نے سوچا کہ ایک ہی سانس میں اس نے جتنی جھوٹی قسمیں کھائی ہیں، شاید ناکافی ہیں۔ چنانچہ اس نے پھر کہا ——— "میاں جی پاک پروردگار کی قسم۔۔۔۔ مرتے وقت مجھے کلمہ نصیب نہ ہو اگر میں جھوٹ بولوں۔۔۔۔۔ یہ سب بہتان ہے، میں کوئی ایسی ویسی تھوڑی ہوں۔ مجھ سے زیادہ کام نہیں ہو سکتا تھا۔ اس لئے میں نے ان کو چھوڑ دیا ——— اب اتنی سی بات کا تبنگڑ بن جائے۔ تو

ہیں میرا کیا قصور ہے"
یہ کہنے کے بعد اس نے گویا اپنا فرض ادا کردیا۔ اور قریب تھا کہ کمرے
باہر چلی جائے کہ سعید نے آنکھیں کھولیں اور پانی مانگا۔ راجو نے بڑی
تی سے پانی کا گلاس اس کے ہاتھ میں دے دیا اور پاس ہی کھڑی رہی ۔
لہ واپس لے کر اُسے تپائی پر رکھ دے۔
ایک ہی گھونٹ میں گلاس کا سارا پانی پینے کے بعد اس کی پیاس کو تھوڑی
ت تسکین ہوئی۔ خالی گلاس راجو کے ہاتھ میں دے کر اس نے نگاہیں اٹھا کر
ں کی طرف دیکھا، کچھ کہنا چاہا مگر خاموش ہوگیا۔ اور تکیے پر سر رکھ کر لیٹ گیا۔
اب وہ ہوش میں تھا۔ اس نے بڑی سنجیدگی اور متانت سے راجو کو مخاطب
یا " راجو"

راجو نے دبے ہوئے لہجے میں جواب دیا۔ "جی"
"دیکھو" بی بی جی کو یہاں بھیجدو۔
یہ سُن کر راجو نے خیال کیا کہ وہ بی بی جی کو اس رات کی ساری داستان
انا چاہتا ہے۔ چنانچہ اس نے پھر قسمیں کھانا شروع کیں۔ "میاں جی" ——
ن مجید کی قسم۔ اللہ پاک کی قسم۔ اور کوئی بات نہیں تھی ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ میرا اُن
صرف اسی بات پر جھگڑا ہوا تھا۔ کہ میں زر خرید لونڈی نہیں ہوں کہ دن رات
کرتی رہوں ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ آپ نے میری زبان سے اس کے سوا اور کیا
اتھا۔

بستر پر سعید نے بڑی مشکل سے کروٹ بدلی۔ ٹھنڈے پانی نے اس

کے تمام جسم میں ایک کپکپاہٹ سی دوڑا دی تھی۔ راجو کی طرف حیرت دیکھ کر اس نے پوچھا "کیا کہہ رہی ہو تم"۔ پھر فوراً ہی جب اسے خیال آیا ہذیانی کیفیت میں اس سے بے شمار باتیں کر چکا ہے، اور اپنی محبت بھی ا پر ظاہر کر چکا ہے۔ تو اسے اپنے آپ پر بے حد غصہ آیا۔ ملیریا کے باعث ا منہ کا ذائقہ بہت خراب ہو گیا تھا۔ اب اس غلطی کے احساس نے اس منہ میں اور زیادہ کسیلا پن پیدا کر دیا۔ اور اس کو اپنے آپ سے نفرت ہو گئی۔

"مجھے راجو سے باتیں نہیں کرنا چاہیئے تھیں ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ راجو پر اپ محبت کا اظہار تو قطعی طور پر نہیں کرنا چاہیئے تھا۔ اس لئے کہ وہ اس کی ا ہی نہیں۔ میں نے راجو کو اپنے دل کا راز نہیں بتایا۔ بلکہ اپنے تمام وجود کو ا گندی موری میں پھینک دیا ہے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ نیم بیہوشی عالم میں مجھ سے یہ غلطی ہوئی۔ لیکن اگر میں کوشش کرتا تو جذبات کے دھا کو روک سکتا تھا۔ مجھ میں اتنی طاقت ہے۔ مگر افسوس اس بات کا خیال نہ آیا۔ اور میں بکتا چلا گیا"

جو کچھ وہ راجو سے کہہ چکا تھا۔ اس کا لفظ لفظ تو سعید کو یاد نہیں تھا۔ وہ سوچ سکتا تھا۔ کہ اس نے کیا کہا ہو گا۔ وہ اس سے پہلے عالم خیال میں ر سے کئی مرتبہ گفتگو کر چکا تھا۔ اور ہر بار ندامت محسوس کر چکا تھا۔ مگر اب سچ مچ اس سے ہمکلام ہوا تھا۔ اور اس پر اپنی محبت بھی ظاہر کر چکا تھا دو لفظوں میں اس کو وہ راز بتا چکا تھا جس سے وہ خود کو بھی غافل رکھنا چاہتا

۔ ۔ ۔ ۔ یہ سعید کی زندگی کا عظیم ترین حادثہ تھا۔

راجو اس کے سامنے کھڑی تھی۔ ملیریا اپنے برفیلے ہاتھ پھر اس کے جسم پر
رہا تھا۔ ایک نہایت ہی ناگوار کپکپاہٹ اس کے رگ وریشہ کے اندر
رے کے مانند رینگ رہی تھی اور اس کے دل میں ایسی تلخی پیدا ہو رہی تھی
نے اس سے پہلے کبھی محسوس نہیں کی تھی۔ وہ چاہتا تھا کہ ایک دم اسے
بخار چڑھے کہ بے ہوش ہو جائے۔ تاکہ جو کچھ ہو چکا ہے اس کا احساس
عرصے کے لئے اُس سے دور رہے۔

بڑی مشکل سے اس نے خود کو راجو سے یہ کہنے پر آمادہ کیا۔ جاؤ بی بی جی
ہاں بھیج دو۔ میں یہاں مر رہا ہوں کچھ میرا بھی تو خیال کریں۔ اس پر
نے ہولے سے کہا۔ آپ ہی کے لئے سو نفل پڑھ رہی ہیں۔ میں جا کر
ہوں ختم ہوئے ہیں کہ نہیں ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ جاؤ —— خدا کے
جاؤ —— یہ کہہ کر سعید نے لحاف اپنے منہ پر بھی اوڑھ لیا۔ اور
ی کی شدت کے باعث جو ملیریا کے تازہ حملے کا نشان تھی۔ زور زور
کانپنا شروع کر دیا۔

راجو کمرے سے باہر چلی گئی

(۵)

"سردی چونکہ بہت شدت کی تھی"
اس لئے بداحتیاطی کے باعث سعید کو نمونیہ ہوگیا۔ اور اس کی حالت
ت نازک ہوگئی۔ اس کی ماں بیچاری کیا کرسکتی تھی۔ دن رات دعائیں مانگنے
مصروف رہتی۔ اور اپنے بیمار بیٹے کے پاس بیٹھی رہتی۔ راجو نے بھی
ر داری میں کوئی دقیقہ فروگذاشت نہ کیا۔ مگر بجائے آرام کے اس کی
ت سے مریض روحانی اذیت محسوس کرتا رہا۔۔۔۔"
سعید کے دل میں کئی مرتبہ آئی کہ اپنی ماں سے صاف صاف لفظوں میں
دے کہ راجو کی موجودگی پسند نہیں کرتا۔ مگر کوشش کے باوجود ایسا نہ

کہہ سکا۔ چنانچہ اس اذیت میں جو کہ وہ محسوس کر رہا تھا۔ اس شکست کے باعث اور بھی اضافہ ہو گیا ......"

ڈاکٹر مکند لال بھاٹیہ نے یہ رائے دی تھی کہ اسے ہسپتال میں داخل کر دیا جائے تو ٹھیک رہے گا۔ وہاں پر تیمارداری بھی اچھی طرح ہو سکے گی اور دوا وغیرہ بھی وقت پر دی جائے گی۔ اس کے علاوہ ضرورت کے وقت اچھے سے اچھا ڈاکٹر بھی مل سکے گا۔ لیکن اس کی ماں رضامند نہیں ہوتی تھی ہسپتال سے اسے سخت نفرت تھی۔ لیکن جب اس کے چہیتے بیٹے نے خود ہسپتال میں داخل ہونے پر اصرار کیا، تو وہ دل پہ پتھر رکھ کر خاموش ہو گئی۔ اس نے اپنے بچے کی آج تک کوئی بات نہیں ٹالی تھی۔ چنانچہ نمونیہ ہونے کے دوسرے روز ہی ڈاکٹر مکند لال بھاٹیہ اسے بڑی احتیاط سے سول ہسپتال میں لے گیا اور وہاں اسپیشل وارڈ میں داخل کرا دیا ......

ہسپتال میں سعید چند دنوں کے اندر اندر ہی ٹھیک ہو گیا۔ نمونیہ کا حملہ کافی زبردست تھا۔ مگر وہ بچ گیا۔ اور بخار وغیرہ بھی دور ہو گیا ہسپتال کے کمرے میں جس کی ہر چیز سفید تھی۔ اس کو روحانی تسکین حاصل ہوئی۔ چونکہ راجو وہاں نہیں تھی۔ اس لئے اس کے دل پر جو بوجھ سا پڑا تھا بہت حد تک ہلکا ہو گیا۔ اور وہ مکمل صحت کی بڑی شدت سے خواہش کرنے لگا ...... لیکن یہ طے تھا کہ گھر میں نہیں رہیگا۔ جہاں راجو موجود تھی۔ وہ اس عورت کو برداشت نہیں کر سکتا تھا۔ اس کو دیکھ کر اس کے دل و دماغ پر ایک ایسی کیفیت طاری ہو جاتی تھی جس سے وہ پہلے بالکل ناآشنا تھا۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ وہ اس کی محبت

میں بہت بری طرح گرفتار ہو گیا تھا۔ مگر وہ اس محبت کو بالکل دبا دینا چاہتا تھا.....'

ظاہر ہے کہ یہ کام بہت مشکل تھا۔ مگر وہ اس میں کامیابی حاصل کرنے کے لئے پوری پوری کوشش کر رہا تھا۔ اور اس نے اس دوران میں خود کو آہستہ آہستہ اس بات کا یقین بھی دلایا تھا۔ کہ راجو کو بھول کر وہ ایک ایسے معرکے کا کام کرے گا۔ جو آج تک کوئی نہیں کر سکا۔

ہسپتال میں داخل ہونے کے آٹھویں روز کمزوری اور نقاہت کے باوجود سعید بہت ترو تازہ محسوس کر رہا تھا۔ صبح سویرے جب سفید پوش نرس نے اس کا ٹمپریچر لیا تو اُس نے مسکرا کر کہا "نرس، میں تمہارا بہت ممنون ہوں۔ تم نے میری بہت خدمت کی ہے۔ کاش میں اس کا صلہ تم سے محبت کر کے دے سکتا۔" اینگلو انڈین نرس کے لبوں پر ایک باریک مسکراہٹ پھیل گئی۔ آنکھوں کی پتلیاں نچا کر اس نے کہا "تو کیوں نہیں کرتے ..... کرو"

اس نے بغل سے تھرمامیٹر نکال کر نرس کو دیا۔ اور جواباً کہا "میں اپنے دل کے کواڑ ہمیشہ کے لئے بند کر چکا ہوں، تم نے اس وقت دستک دی ہے جبکہ صاحب خانہ ہمیشہ کے لئے اپنی کوٹھڑی میں سو گیا ہے۔ مجھے اس کا افسوس ہے۔ تم اس قابل ہو کہ تم سے آیئڈ و فارم کی نیز بو سمیت محبت کی جائے مگر... اٹ از ٹو لیٹ مائی ڈیئر!"

نرس ہنس پڑی۔ اور ایسا معلوم ہوا کہ ہار کا دھاگا ٹوٹنے سے موتی ادھر اُدھر بکھر گئے ہیں۔ اس کے دانت بہت سفید اور چمکیلے تھے.....

سعید نرسوں کی کمزوری سے واقف تھا۔ چنانچہ اس نے بڑے پر لطف انداز میں کہا۔ "نرس تم ابھی پوری طرح جوان کہاں ہوئی ہو۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ شباب آنے دو، ایک چھوڑ پوری درجن محبتیں تمہارے ارد گرد چکر لگانا شروع کر دیں گی۔ ۔ ۔ ۔ لیکن اسوقت مجھے ضرور یاد کر لینا جس نے ہسپتال کے اس کمرے میں ایک بار تمہاری پنڈلیوں کی تعریف کی تھی۔ اور کہا تھا۔ اگر چاہو تو میں اپنے پلنگ میں پایوں کی بجائے لگوا لیتا۔

نرس نے تختی پر ٹمپریچر نوٹ کیا۔ اور "یو نوٹی بوائے" کہہ کر اپنی پنڈلیوں کی طرف داد بھری نگاہوں سے دیکھتی ہوئی باہر چلی گئی۔

سعید بہت خوش تھا۔ یا یوں سمجھئے کہ وہ اپنے آپ کو خوش کرنے کی کوشش کر رہا تھا۔ دراصل وہ راجو کو کسی نہ کسی حیلے سے بھول جانا چاہتا تھا کئی بار اس کو اس گفتگو کا خیال آتا۔ جو اس نے بخار کی حالت میں اس سے کی تھی۔ مگر فوراً ہی دوسرے خیالوں کے نیچے اسے دبا دیتا۔

ہسپتال میں اب سے مزید چار روز رہنا تھا۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ نمونیہ اور ملیریا نے اس کی بہت سی طاقت لوٹ لی تھی۔ مگر اسے اپنی کمزوری کا بالکل خیال نہیں تھا۔ بلکہ الٹا خوش تھا۔ اب اسے ایسا محسوس ہوتا تھا۔ کہ بہت سا غیر ضروری بوجھ اس پر سے اٹھ گیا ہے۔ خیالات میں اب وہ پہلا سا کھچاؤ نہیں تھا۔ اور نہ پراگندگی ہی تھی۔ بخار اور نمونیہ نے فلٹر کا کام دیا تھا۔ وہ محسوس کرتا تھا۔ کہ اب اس میں وہ بھاری پن نہیں رہا۔ جو اسے پہلے تنگ کرتا رہا ہے۔ بخار نے اس کے نوکیلے جذبات کو گھسا دیا تھا۔ اس لئے

اب اسے چبھن محسوس نہیں ہوتی تھی۔!

دماغ بالکل ہلکا تھا۔ باقی اعضاء بھی ہلکے پھلکے ہو گئے تھے جس طرح دھوبی میلے کپڑے کو پھٹک پھٹک کر اجلا کرتا ہے۔ اسی طرح بخار نے اچھی طرح جھنجوڑ پنجوڑ کر اس کا سارا میل نکال دیا تھا۔

جب نرس اپنی پنڈلیوں کی طرف دیکھتی ہوئی باہر نکلی تو سعید دل ہی دل میں مسکرایا۔ پھر اس نے سوچا، نرس کی پنڈلیاں واقعی خوبصورت ہیں۔ دوسرے مریضوں کے لئے ایسے چار دن گذارنا بہت مشکل تھا۔ مگر سعید نے بڑے مزے سے یہ دن کاٹے۔ شام کو اس کے دوست آجاتے تھے۔ ان سے وہ اِدھر اُدھر کی دلچسپ باتیں کرتا رہتا۔ صبح کو اس کی ماں آتی۔ جو اپنی مامتا سے اس کا دل خوش کر جاتی۔ دوپہر کو سو رہتا۔ اور بیچ میں جب اس کے پاس کوئی نہ ہوتا۔ تو رسالے پڑھتا رہتا۔ جن کا ایک انبار اب کھڑکی کی سل پر جمع ہو گیا تھا!

جب اس کے رخصت ہونے کا وقت آیا۔ تو ڈاکٹر، نرس، خدمتگار، اور ہسپتال کے ایک، دو، اور ملازمین اس کے کمرے میں جمع تھے، دو بھنگی انعام لینے کے لئے کھڑے تھے، باہر پھاٹک پر تانگہ کھڑا تھا۔ جس میں اس کا ملازم غلام نبی بیٹھا انتظار کر رہا تھا۔ جیسے وہ لندن جا رہا ہے۔ یا لندن سے واپس آرہا ہے۔ اور اس کے دوست احباب اس کو خیرباد کہنے یا اس کا استقبال کرنے کے لئے جمع ہیں۔

نرس اُس سے بار بار کہہ رہی تھی "آپ نے اپنی سب چیزیں یاد سے اٹیچی میں رکھ لی ہیں نا؟ —— اور وہ بار بار اس کا جواب دے رہا تھا۔

جی ہاں رکھ لی ہیں۔"

نرس پھر کہتی تھی۔" وہ آپ کی گھڑی کہاں ہے۔ دیکھئے گدیلے کے نیچے ہی نہ پڑی رہے۔"

اس پہ اسے کہنا پڑتا۔" میں نے گھڑی اٹھا کے اپنی جیب میں رکھ لی ہے۔

" اور آپ کا فونٹین پن ؟"

" وہ بھی میری جیب میں ہے"

" اور آپ کی عینک ؟"

" وہ میری ناک پر ہے۔ آپ اپنا اطمینان کر سکتی ہیں"

اس پر نرس مسکرا دیتی۔

• نرس نے سعید کی بہت خدمت کی تھی۔ جیسے ننھے ننھے بچوں کا کوئی خیال رکھتا ہے۔ اسی طرح وہ اس کا خیال رکھتی تھی۔ اور اب کہ وہ ہسپتال سے جا رہا تھا۔ وہ اس کو یوں رخصت کر رہی تھی۔ جیسے ماں بچے کو اسکول بھیجتی ہے اور اس کے دروازے سے باہر نکلنے تک کبھی اس کی ٹوپی ٹھیک کرتی رہتی ہے، یا کبھی اس کی قمیض کے بٹنوں کو بند کرتی رہتی ہے۔ نرس کی اس قسم کی خدمت نے اس پر بہت اثر کیا تھا۔ یہی وجہ ہے کہ وہ اس سے ہمیشہ پُر لطف طریقے پر گفتگو کرتا تھا . . . ."

جب سب کچھ ٹھیک ٹھاک ہو گیا تو سعید نرس سے مخاطب ہوا۔

" نرس" دیکھنا میری ٹائی کی ناٹ کیسی ہے ؟"

نرس نے ٹائی کی گرہ کی طرف دیکھا۔ مگر فوراً ہی سمجھ گئی کہ اس سے مذاق

ہو رہا ہے۔ چنانچہ مسکرادی۔ بالکل ٹھیک ہے۔ مگر آپ اپنا آئینہ یہیں بھولے جا رہے ہیں۔

یہ کہہ کر وہ کمرے کی آخری کھڑکی کی طرف بڑھی جس کے پاس ہی لوہے کا نعمت خانہ رکھا تھا۔ اسے کھول کر اس نے آئینہ نکالا۔ اور سعید کے اٹیچی کیس میں رکھ کر کہا۔ کیوں جناب ایک چیز تو آپ بھول ہی گئے تھے نا۔

اس پر سعید نے کہا۔" اب مجھے کیا معلوم کہ آئینے بھی پھلوں اور دودھ کی طرح نعمت خانے میں رکھے جاتے ہیں۔ میں نے تو اسے وہاں نہیں رکھا۔ آپ نے کبھی اس کی مدد سے اپنے ہونٹوں پر سرخی لگائی ہوگی۔ اور وہ بھی اس وقت جبکہ میں سو رہا ہوں گا۔

اس قسم کی پر لطف باتوں کے بعد اس نے ڈاکٹر سے ہاتھ ملایا۔ چند کاغذات پر دستخط کیے۔ نرس وغیرہ کا شکریہ ادا کیا۔ اور خیراتی بکس میں کچھ روپے ڈال کر اس کمرے سے باہر نکل آیا جہاں اس نے پورے پندرہ روز بیماری کی حالت میں گذارے تھے۔

جب باہر سڑک کی جانب نکلا تو اس نے ایسے ہی مڑ کر اپنے پیچھے دیکھا جدھر اس کے کمرے کی کھڑکیاں کھلتی تھیں، تین کھڑکیاں بند تھیں، مگر ایک کھلی تھی جس میں سے نرس جھانک رہی تھی۔ جب ان دونوں کی آنکھیں چار ہوئیں تو نرس نے اپنا ننھا سا سفید رومال لہرایا اور کھڑکی بند کردی ......،

اس کے دوست عباس نے جب یہ تماشہ دیکھا تو آنکھ مار کر رشید سے کہا:" بھئی مجھے کچھ دال میں کالا نظر آتا ہے۔"

(۶)

پندرہ دنوں کی غیر حاضری کے بعد جب سعید گھر میں داخل ہوا۔ تو سب سے پہلے اسے راجو نظر آئی۔ جو دوڑی دوڑی بڑے دروازے سے باہر نکل رہی تھی، اُسے دیکھکر رک گئی اور تتلا تتلا کر کہنے لگی "میاں جی! آپ ٹھیک ہو گئے . . . . ٹھیک ہو گئے . . . . . . میں . . . . میں پانچ روپے کے پیسے لینے جا رہی ہوں . . . . یہ کہہ کر وہ چلی گئی، اور سعید نے اطمینان کا سانس لیا۔ آگے بڑھا تو اس کی ماں نے اسے جھٹ چھاتی سے لگا لیا اور چٹ چٹ بلائیں لینا شروع کر دیں . . . ."

سعید کو اپنی ماں کے حد سے زیادہ بڑھے ہوئے پیار سے بہت الجھن ہوتی

تھی۔ مگر اب کہ اس کی طبیعت میں ایک قسم کی نرمی پیدا ہو گئی تھی اسے ماں کی محبت کا جوش اچھا معلوم ہوا اور اس نے فرحت محسوس کی۔

جب گھر میں داخل ہوا۔ تو اس کے ساتھ مہمانوں کا سا سلوک کیا گیا۔ نئے ٹی سٹ میں چائے دی گئی۔ اندر کمرے میں نیا فرش بچھایا گیا تھا۔ کرسیوں پر نئی گدیاں دھری تھیں۔ پلنگ پر وہ چادر بچھی ہوئی تھی جس پر اس کی ماں نے بڑی محنت سے آرکشی کا کام کیا تھا۔ ہر شے قرینے سے رکھی گئی تھی اور کمرے میں ایسی فضا پیدا ہو گئی تھی۔ جو مسجد میں جمعہ کی نماز پر دیکھنے میں آیا کرتی ہے جب بہت سے آدمی نہا دھو کر اجلے کپڑے پہنے ہوتے ہیں۔

چائے پی کر وہ دیر تک اپنی ماں کے پاس بیٹھا رہا۔ گلی کی سب عورتیں ایک ایک کر کے آئیں۔ اور سعید کی صحت یابی پر اس کی ماں کو مبارک باد دے کر چلی گئیں۔ جب فقیروں کو پانچ روپے کے پیسے بانٹنے کا وقت آیا اور گلی میں شور مچ گیا۔ تو سعید اٹھ کر اپنی بیٹھک میں چلا آیا۔

غلام نبی نے کمرہ خوب صاف کر رکھا تھا۔ سب کی سب کھڑکیاں کھلی تھیں اس کی والدہ کو معلوم تھا۔ کہ وہ اپنے ہی کمرے میں جا کر بیٹھے گا۔ سگریٹ کا نیا ٹن تپائی پر رکھا تھا۔ اور پاس ہی نئی ماچس بھی پڑی تھی۔

جب کمرے میں داخل ہوا تو اس نے اپنی تمام چیزوں کا جائزہ لیا۔ ہر شے اپنی اپنی جگہ پر تھی۔ اس کبوتر تک جو بارہ بجے تک اس کے باپ کی بڑی تصویر کے بھاری فریم پر اونگھتا رہتا تھا۔

تھوڑی دیر تک وہ صاف کی ہوئی دری پر ننگے پیر ٹہلتا رہا۔ اتنے میں

اس کے دوست آنا شروع ہو گئے۔ دوپہر کا کھانا وہیں کھایا گیا۔ جو کہ ہسپتال کی خوراک سے بدرجہا بہتر! کھانے کے بعد سگرٹوں کا دور چلا اور دیر تک گپ بازی ہوتی رہی۔ اسی دوران میں عباس نے کہا "اماں" ہسپتال کی وہ لونڈیا بڑی نہیں تھی ..... رشید نے مسکرا کر کہا۔ آپ کا ڈبل نمونیہ بغیر دوا کے یوں ہی تو اچھا نہیں ہو گیا۔ بعض نرسیں امرت دھارا ہوتی ہیں عباس کو رشید کی بات بہت پسند آئی۔ واللہ کیا جملہ کہا ہے .... نرس اور امرت دھارا ..... میں سمجھتا ہوں ..... سعید آدھی بوتل تو ختم کر دی ہو گی تم نے .... ؟ .... بھئی ایسی دوائیں بیدردی سے استعمال نہیں کی جاتیں .... ؟ سعید کو یہ واہیات گفتگو اچھی معلوم ہوئی۔ چنانچہ اس نے بھی اس میں حصہ لینا شروع کر دیا۔ کیا خیال ہے۔ تمہارا ہسپتال میں اس جیسی تیکھی نرس شاید ہی کوئی اور ہو ——— بھئی ہسپتال والوں کی نبض شناسی کی داد دینا پڑتی ہے کہ انہوں نے مس فریا کو میری خدمت پر مامور کیا ——— یوں تو اس شہر میں کسی عورت کی ننگی ٹانگ نظر ہی نہیں آتی اور اب تو سردی زوروں پر ہے۔ سب ٹانگیں موٹے موٹے غلافوں میں رہتی ہیں۔ اس لئے اس کی ننگی پنڈلیوں نے بڑی فرحت بخشی ..... لیکن تم نے اس کی پنڈلیاں نہیں دیکھیں — !

" عباس بولا! کیا مشہور مقلمات میں شامل کرنے کے لائق ہیں؟"

اس پر سعید دفعتاً سنجیدہ ہو گیا۔ بھئی مذاق برطرف، مگر اس نے میری بہت خدمت کی ہے۔ بچہ سمجھ کر میری تیمارداری کرتی تھی۔ معمولی سے معمولی چیز

کا خیال رکھتی تھی، بعض اوقات میرا منہ بھی دھلاتی تھی۔ ناک بھی پونچھتی تھی۔ جیسے میں بالکل اپاہج ہوں۔ میں اس کا بہت احسان مند ہوں، میرا خیال ہے کہ اس کو ایک ساڑھی تحفے کے طور پر بھیج دوں۔ ایک بار اس نے کہا تھا۔ کہ ا سے ساڑھی پہننے کا بہت شوق ہے، کیوں عباس تمہارا کیا خیال ہے ....."

عباس نے کہا! نیکی اور پوچھ، پوچھ، مگر شرط یہ ہے کہ ساڑھی میں لے کر جاؤنگا ..... طے ہے، اور یہ بھی طے ہے کہ ساڑھی سفید ہو گی، کیونکہ یہ رنگ مجھے پسند ہے ....،

چنانچہ دوسرے روز گوکل کی مارکیٹ سے عباس اور سعید نے ایک سفید رنگ کی ساڑھی منتخب کی جس کے کنارے ایک سفید تلے کا بورڈر دوڑ رہا تھا۔ قیمت ادا کر دی گئی اور ایک چٹ پر اپنا اور نرس کا نام لکھکر اسے ساڑھی کے ساتھ چپکا دیا گیا۔ عباس نے بکس بند کیا۔ اور اسے لے کر ہسپتال روانہ ہو گیا۔ جانے سے پہلے سعید نے عباس سے کہا۔ مگر دیکھو ہسپتال میں جا کر تحائف دینا ٹھیک نہیں" عباس نے کمرے سے باہر نکل کر جواب دیا۔ میں نرسوں کے گھر جا رہا ہوں۔ ہسپتال میں تو بیمار جاتے ہیں۔

عباس چلا گیا۔ اور شام کو واپس آیا۔ جب سعید چائے والے پی کر اپنی ماں کے پاس تھوڑی دیر بیٹھ کر ادھر مردانے کی طرف آ رہا تھا۔ دروازے پر جب دستک ہوئی اور "خواجہ صاحب" کی آواز بلند ہوئی تو اس نے سمجھ لیا۔ کہ عباس ہے، اور کوئی دلچسپ خبر لایا ہے۔ جب دونوں، اطمینان سے کمرے میں بیٹھ گئے تو باتیں شروع ہوئیں،

عباس نے گفتگو کا آغاز کیا "بھئی مجھے ایسا شک ہوتا ہے کہ اسے تم سے
بُری طرح محبت ہے۔ اور وہ دن بھر تمہارے فراق میں آہیں بھرتی رہتی
۔ رات کو سو نہیں سکتی وغیرہ وغیرہ"
"ارے بھئی نہیں۔ تم مذاق مت سمجھو۔ اس نے خود تو کچھ نہیں کہا۔ مگر میں
، اندازہ لگایا ہے۔ کہ وہ تمہاری محبت میں گرفتار ہے۔ جانے تم نے اس پر کیا
دو کر دیا ہے؟"
"میں پوری بات تو سن لوں ......؟"
"میں وہاں گیا۔ اس کا ٹھکانہ معلوم کیا۔ وہ ڈیوٹی پر نہیں تھی۔ اس لئے
ں نے مجھے اپنے چھوٹے سے کمرے میں بلالیا۔ اور میرے آنے کی وجہ پوچھی،
ں نے ساڑھی کا بکس اس کو دیدیا۔ اسے کھول کر جب اس نے ساڑھی دیکھی
س کی آنکھوں میں نمی پیدا ہو گئی۔ کہنے لگی ..... ناحق تکلیف کی۔ مگر مجھے
اڑھی پسند ہے، ان کا ذوق بہت اچھا ہے۔ گو سفید کپڑے پہن پہن کر
سفید رنگ سے اکتا سی گئی ہوں۔ مگر اس میں ایک خاص بات ہے ...
... یہ ... .. یہ بورڈر کتنا پیارا ہے۔ اگر بڑا ہوتا تو ساری خولصورتی ضائع
باتی۔ میری طرف سے ان کا بہت بہت شکریہ ادا کیجئے گا ——————
. ..... لیکن وہ آپ کیوں نہیں آئے۔ یعنے انہیں خود آنا چاہئے
۔ یہ کہتے کہتے وہ رک سی گئی۔ اور بات کا رخ بدل دیا۔
آپ نے بھی کافی زحمت اٹھائی ہے۔ مجھے آپ کا بھی شکریہ ادا کرنا چاہئے
......."

یہ سن کر سعید نے عباس سے پوچھا، مگر اس گفتگو سے کیا ثابت ہوتا
کچھ بھی نہیں ....

" ارے بھئی میرے بتانے سے کیا ثابت ہوگا۔ میں مس فریانہیں ہو
تم وہاں ہوتے تو وہی نتیجہ اخذ کرتے جو میں نے کیا ہے۔ اور پھر اس نے یہ
تو کہا۔ ان سے کہئے گا کہ وقت کے وقت جب ادھر کمپنی باغ کی طرف
نکلیں تو مجھے ضرور ملیں۔ میرے کمرے کا نمبر آپ ان کو بتا دیجئے گا۔ اس سے
انہیں تکلیف نہ ہوگی۔ لیکن ٹھہرئیے ... ؟
تمہیں معلوم ہے اس کے بعد اس نے کیا کہا ؟
تم سے کہا ہوگا تشریف لے جائیے"
" اس نے چھوٹے سے پیڈ پر تمہیں ایک خط لکھا۔ لیکن تھوڑی دیر سو
کر اسے پھاڑ دیا۔ پھر ایک نیا لکھا اسے بھی پھاڑ دیا۔ اور میری طرف بیوقوفوں
مانند دیکھ کر گھبرائے ہوئے لہجہ میں کہنے لگی۔ سمجھ میں نہیں آتا .... شکریہ
الفاظ میں ادا کروں۔ یہ کہہ کر اس نے پھر کوشش کی جو بار آور ثابت ہوئی
سوچ بچار کے بعد اس نے ایک خط لکھا۔ اسے لفافے میں بند کر کے مجھے دیا
کہا یہ ان کو دے دیجئے گا۔ میں یہ خط لے کر باہر نکلا اور ......
سعید نے پوچھا کہاں ہے ؟
عباس نے بڑی بے پروائی سے جواب دیا۔ میرے پاس ...... ہا
تو میں نے باہر آکر لفافے کو دیکھا۔ اس پہ لکھا تھا۔ پرائیویٹ چنانچہ میں
کھول لیا ....."

تم نے کھول لیا۔۔۔۔؟

کھول لیا! اور پڑھ دیکھا تو معلوم ہوا کہ وہ آپ سے ملنے کے لئے بہت
رہے۔ خط کا مضمون یہ ہے ایں تم سے ملنا چاہتی ہوں میری طبیعت آج
بہت اداس ہے۔ ساڑھی بہت بہت شکریہ میں اسے پرسوں بال میں
کر جاؤں گی جو چھاؤنی میں ہو رہا ہے۔

یہ کہہ کر اس نے جیب میں ہاتھ ڈالا اور لفافہ نکال کر سعید کو دے دیا۔ "تم
ہی پڑھ لو۔ شاید بین السطور میں تمہیں کوئی اور عبارت نظر آجائے"

سعید نے لفافہ کھول کر پڑھا۔ وہی مضمون تھا۔ جو عباس نے سنایا تھا۔
صرف یہ تھا۔ کہ مس فریا نے انگریزی میں چار سطریں لکھی تھیں جس کا ترجمہ
س نے کر دیا۔۔۔،

یہ خط پڑھ کر سعید سوچ میں پڑ گیا ۔۔۔۔ وہ مجھ سے کس لئے ملنا
تی ہے، اور اداس کیوں ہے۔ کیا اداسی مجھ سے ملاقات کرنے پر دور ہو
ئے گی۔ کیا یہ ممکن ہے کہ اس کی طبیعت میں اداسی کرنے والا میں ہوں۔ کیا
یچ مچ عباس کے کہنے کے مطابق وہ مجھ سے محبت کرتی ہے۔

اس آخری خیال پر اسے بے اختیار ہنسی آ گئی عباس تم نرے کھرے
دف ہو۔ اسے مجھ سے محبت نہیں ہوئی۔ بلکہ کسی اور سے ہوئی ہے۔ اور
اس کا سارا حال سنانا چاہتی ہے۔ میں نے اس سے ایک بار مذاق
تھا۔ جونہی تم کسی سے محبت کرنے لگو مجھے ضرور بتانا ممکن ہے۔ کیوپڈ
اس کے سینے پر اپنا پہلا تیر چلا دیا ہو۔ خیر چھوڑو اس قصے کو یہ بتاؤ کیا تم نے

کسی اینگلو انڈین لڑکی سے محبت کی ہے۔ ؟

عباس نے بڑی سنجیدگی سے کہا۔ میں نے ٹھیٹ یورپین لڑکی سے کر بھنگن تک سب سے محبت کی ہے مگر یہ محبت فریق ثانی تک کبھی نہ پہنچ سکی ۔ ۔ ۔ ۔ سچ پوچھو تو میں تمہاری اس فریا ہی سے محبت کرنے لگا، مگر اس قسمت کا کیا کروں، جیسا کہ تم کہتے ہو۔ وہ کسی اور کی محبت میں گرفتار ہو چکی ہے۔ میں سمجھتا ہوں۔ اپنا سلسلہ یونہی چلتا رہے گا۔ آخر ایک روز شادی ہو جائے گی۔ اور چلو چھٹی ہوئی"۔

عباس افسردہ ہو گیا۔ اس پر سعید نے پوچھا۔ عباس تم واقعی کسی سے محبت کرنا چاہتے ہو؟

عباس تڑپ کر بولا۔ یہ واقعی محبت کی بھی خوب رہی، ارے بھئی ایک زمانہ ہو گیا ہے کوشش کرتے کرتے اور اب تو محبت کی خواہش بہت شدت اختیار کر گئی ہے۔ کوئی بھی ہو۔ مگر عورت ہو عورت، خدا کی قسم مزا آ جائے!

یہ کہہ کر عباس نے زور زور سے مزا لینے کی خاطر اپنے ہاتھ ملنا شروع کر دیئے۔ لیکن میں ایسی محبت کا قائل نہیں جو دق یا سل کے روگ کی طرح ہمیشہ کے لئے چمٹ جائے۔ میں زیادہ سے زیادہ ایک یا دو برس کسی عورت سے عشق کر سکتا ہوں اور بس۔ اس سے زیادہ عشق کرنا میرے نزدیک جہالت ہے۔ غالب نے کیا خوب کہا ہے، کہ مصری کی مکھی بنو! شہد کی مکھی نہ بنو۔ تو بھئی میں تو مصری کی مکھی ہوں ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ اپنا تو یہی اصول ہے۔ چاہے عشق ہو نہ ہو مگر یہ اصول نہیں بدلے گا۔ شادی الگ رہے، اور عشق جدا ہوں۔ وا

ایسا ہو جائے تو کیا کہنے ہیں لیکن مجھے ایسا لگتا ہے کہ بس اب کسی سے عشق نے میں کامیاب ہونے ہی والا ہوں۔ ایک قلعہ سر ہو گیا۔ تو بس سارا جرمنی میرا ہے یہ سیگفرلائن توڑنی ہے جس روز ٹوٹ گئی۔ بیڑا پار سمجھو ....،،

عباس کی تقریر سن کر سعید نے اپنے اور اس کے عشق کا موازنہ کیا۔ زمین اسمان کا فرق تھا۔ لیکن ایک بات ضرور تھی کہ عباس نے دوسرے آدمیوں کی رح اپنے جسمانی عشق پر پردہ نہیں ڈالا تھا۔ اس نے صاف صاف کہہ دیا تھا۔ کہ وہ ایک یا دو برس سے زیادہ کسی عورت سے عشق کرنا حماقت سمجھتا ہے ....

عشق کتنی دیر قائم رہتا ہے۔ یہ سعید کو معلوم نہیں تھا میعادی بخار کی طرح یا اس کی مدت محدود ہے یہ بھی اس کے علم میں نہیں تھا۔ محرقہ بخار اس کو ایک بار رہا تھا۔ جو اس کی ماں کے کہنے کے مطابق سوا مہینے تک رہا تھا۔ لیکن یہ عشق ابھی ابھی اس کے دل میں پیدا ہوا تھا۔ کب تک اسے تکلیف دیتا رہے گا۔ یہ وال اس کے دماغ میں پیدا ہوا ہی تھا۔ کہ راجو اور اس کے ارد گرد کی تمام چیزیں اہوں کے سامنے گھومنے لگیں۔ اور وہ اس آدمی کی طرح جو اچانک کسی صیبت میں گرفتار ہو جائے سخت گھبرا گیا۔ چنانچہ اس نے فوراً ہی اپنے آپ ان خیالات سے آزاد کرانے کی خاطر عباس سے کہا۔ عباس آج کوئی پکچر دیکھنا ہئے۔،،

عباس جس کے دماغ میں عشق بسا ہوا تھا۔ کہنے لگا۔ خالی تصویریں پیاس بجھا سکتیں دوست .... مجھے عورت چاہئے عورت۔ گرم گرم گوشت ی عورت جس کے گالوں پر میں اپنی محبت کے سرد توس سینک سکوں۔

تمہیں ایک موقعہ مل رہا ہے۔ لہٰذا اُس سے فائدہ اٹھاؤ۔ جاؤ وہ نرس تمہار
واللہ تمہاری ہے۔ اس کی آنکھوں نے مجھے بتادیا تھا کہ وہ ایک غلطی کرنے
چاہتی ہیں جاؤ اس کو اپنی زندگی کی پہلی غلطی میں مدد دو . . . . بیوقوف نہ
اگر غلطیاں نہ ہوتیں، تو عورتیں بھی نہ ہوتیں . . . . میری سمجھ میں نہیں آتا تمہا
فلسفہ کیا ہے ابھی ایک جوان لڑکی تمہارے ذریعہ سے اپنی زندگی کا فسانہ رنگین
بنانا چاہتی ہے۔ تم اگر اپنا رنگوں کا بکس بند کرلو۔ تو یہ تمہاری حماقت ہے . . .
کاش تمہاری جگہ پر میں ہوتا۔ پھر پھر دیکھتے کیسے کیسے شوخ رنگ۔ اس کی زندگی
میں بھرتا . . . !

عباس کی تقریر سعید اُن کانوں سے سننے کی کوشش کررہا تھا جن میں راج
کی محبت بھنبھنا رہی تھی۔ ہسپتال میں وہ اس کو قریب قریب بھول چکا تھا۔ مگر ا
پہلے ہی دن گھر میں آکر وہ پھر اس کے اندر داخل ہوگئی تھی۔ عباس باتیں کررہا تھا
اور اس کے دل میں یہ خواہش پیدا ہورہی تھی کہ اُٹھے اور اندر جاکر راجو کو ایک نظ
دیکھکر پھر آجائے۔ اس کی طرف محبت بھری نظروں سے نہ دیکھے۔ نفرت آلود
نگاہوں ہی سے دیکھے۔ مگر دیکھے ضرور۔ مگر اس کے ساتھ ہی ساتھ وہ یہ بھی
نہیں چاہتا تھا کہ جو ارادہ وہ کرچکا ہے۔ اتنی جلدی فنا ہوجائے۔

چنانچہ بڑی قوت سے کام لے کر اس کے خیال کو ایک بار پھر اس نے
دل کے اندر کچل دیا اور اٹھ کھڑا ہوا۔" عباس کوئی اور باتیں کرو . . . . .
سچ پوچھو تو میں محبت کا صحیح مطلب ہی ابھی تک نہیں سمجھ سکا۔ لیکن اتنا ضرو
جانتا ہوں کہ یہ محبت وہ چیز نہیں ہے جس کا ذکر تم کرتے ہو۔ تم ایک عور

صرف ایک دو برس تک محبت کرنے کے قائل ہو. مگر میں تو عمر بھر کا پٹہ لکھوانا
ہتا ہوں۔ اگر مجھے کسی سے عشق ہو جائے ـــــ تو میں اس پر اپنی ملکیت
ہتا ہوں۔ وہ عورت ساری کی ساری میری ہونی چاہیئے۔ اس کا ایک ایک
رہ میری محبت کے ماتحت ہونا چاہیئے. عاشق اور ڈکٹیٹر میں کوئی زیادہ فرق
ں سمجھتا۔ دونوں طاقت چاہتے ہیں۔ دونوں حکمرانی کی آخری حد کے خواہشمند
ں . . . . محبت . . . . تم محبت محبت پکارتے ہو۔ میں خود محبت
بت کہتا ہوں۔ لیکن اس بارے میں ہم کتنا جانتے ہیں . . . کسی اندھیرے
ار میں یا باغ کی کسی گھنی جھاڑی کے پیچھے اگر تمہاری کسی شہوت کی بھوکی عورت
سے ملاقات ہو جائے۔ تو کیا تم کہو گے میں نے عشق لڑا لیا ہے۔ میری زندگی میں
یک رومان داخل ہو گیا ہے. غلط ہے. بالکل غلط ہے۔ یہ محبت نہیں،
بت کچھ اور ہے۔ میں یہ بھی نہیں کہتا۔ کہ محبت ایک نہایت ہی پاک جذبے
ا نام ہے۔ اور جیسا ہمارے بزرگ کہتے ہیں کہ یہ شہوت سے بالکل ملوّث
ہیں ہونی چاہیئے۔ میں اس کو بھی نہیں مانتا مجھے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ مجھے
علوم ہے، محبت کیا ہے . . . . مگر . . . . مگر . . . . میں واضح طور
، اپنا مافی الضمیر بیان نہیں کر سکتا میں سمجھتا ہوں، محبت ہر شخص کے اندر ایک
ص انفرادیت لے کر پیدا ہوتی ہے۔ جہاں تک فعل کا تعلق ہے ایک ہی
ہتا ہے۔ عمل بھی ایک ہی ہے۔ نتیجہ بھی عام طور پر ایک ہی جیسا نکلتا ہے۔
جس طرح روٹی کھانے کا فعل بظاہر ایکساں ہے اور بہت سے آدمی
لدی جلدی نوالے اٹھاتے ہیں اور بغیر چبائے ان کو نگل جاتے ہیں اور

بعض دیر تک چبا چبا کر لقمے کو اپنے معدے میں داخل کرتے ہیں۔ . .
مثال بھی واضح طور پر کچھ بیان نہیں کر سکتی۔ بھئی میرا دماغ خراب ہو جائے
خدا کے لئے یہ محبت کی باتیں ختم کرو۔ ہماری محبت بہت سے پتھروں
نیچے دبی ہوئی ہے۔ جب کھدائی ہوگی اور اس کو نکالا جائیگا۔ تو ہم دونوں
کے متعلق اچھی طرح بات چیت کر سکیں گے۔
سعید کی اس ناہموار تقریریں اتنے دھچکے تھے کہ عباس کے دماغ میر
ایسی کیفیت پیدا ہوگئی۔ جو تھرڈ کلاس تانگے میں بیٹھ کر شکستہ سڑک پر چلنے سے
پیدا ہوتی ہے۔ وہ بھی اٹھ کھڑا ہوا۔ جانے تم نے کیا بکواس کی ہے۔ مگر میں صر
اتنا سمجھا ہوں کہ عورت سے عشق کرنا، اور زمین کا خریدنا تمہارے لئے ایک
ہی بات ہے۔ سو تم محبت کرنے کے بجائے ایک دو بیگھا زمین خرید لو او
اس پر ساری عمر قابض رہو . . . . . . لاحول ولا۔ آخر تمہیں ہ
کیا گیا ہے۔ تمہارے اندر شاعری کا کیا ہوا . . . . . ؟ بیمار رہنے کے
بعد تم اتنے کور ذوق کیوں ہو گئے ہو۔ بھئی اتنی معمولی سی بات تمہاری سمجھ
میں نہیں آتی کہ عشق جو زیادہ دیر تک قائم رہے عشق نہیں۔ لعنت ہے
. . . . . ہم انسان ہیں۔ فرشتے نہیں جو ایک ہی حور پر قانع ہو کر رہ جائیں
اگر ایک ہی عورت سے میں نے اپنے آپ کو ہمیشہ کے لئے چپک دیا۔ تو زند
اجیرن ہو جائے گی . . . . . میں خودکشی کر لونگا . . . . . زندگی میں صر
ایک عورت . . . . صرف ایک . . . . . اور یہ دنیا کیوں اس
بھری ہوئی ہے . . . . ؟ کیوں اس میں اتنے تماشے جمع ہیں . . . .

بگندم پیدا کر کے ہی اللہ میاں نے اپنا ہاتھ کیوں نہ روک لیا۔
میری سنو! اور اس زندگی کو جو کہ تمہیں دی گئی ہے۔ اچھی طرح استعمال کرو
م اس عورت کو جو تمہارے راستے میں ڈال دی گئی ہے، کچھ دنوں کے لئے
خوش کر سکتے ہو . . . . . . اپنی خوشی مقدم ہے . . . . . ؟
سنے میں خود کو نہ الجھاؤ۔ عورت کوئی ناقابل فہم مخلوق نہیں ہے، یوں تو تم اپنے
تو کتے کو بھی اچھی طرح نہیں سمجھ سکتے، لیکن اس کو سمجھنے کی ضرورت ہی کیا ہے
ب تک وہ تمہارے پچکارنے پر اپنی کٹی ہوئی دم ہلاتا رہتا ہے اور تمہارے کہنے
یند دبوچ لیتا ہے۔ میں پوچھتا ہوں، عورت کے متعلق زیادہ سوچ بچار کی
ورت ہی کیا ہے، وہ اگر اتھاہ سمندر ہے تو ہوا کرے۔ اونچا تارا ہے، تو اس سے
اجب تک وہ عورت ہے اور ان خوبیوں کی مالک ہے جو عورت میں ہونی چاہئیں۔
ت ایک ہی بات پر غور کرنا چاہیئے۔ کہ اسے کیونکر حاصل کیا جا سکتا ہے!
یہ تقریر سننے کے بعد سعید نے عباس سے دفعتاً پوچھا! لیکن عورتیں ہیں کہاں
عباس نے ڈبے سے ایک سگریٹ نکال کر سلگایا اور جواب دیا۔ یہاں وہاں
ہر۔ اُدھر، ہر جگہ عورتیں موجود ہیں۔ کیا اس گھر میں کوئی عورت موجود نہیں ہے۔ وہ
ری نوکر راجو کیا بری ہے جس نے اس دن تمہاری بیٹھک کا دروازہ میرے
کھولا تھا۔ تم میری طرف یوں آنکھیں پھاڑ کر کیا دیکھ رہے ہو۔ بھئی ہمیں
رت چاہئے۔ اور راجو سو فیصدی عورت ہے۔ وہ تمہاری نوکر سہی لیکن اس
اس کی نسوانیت میں تو کچھ فرق نہیں آتا . . . . . مانتا ہوں کہ ہمارے
ں اکثر عورتیں صندوقوں میں بند ہیں۔ لیکن اس کا یہ تو مطلب نہیں کہ جو

صندوقوں میں بند ہیں۔ لیکن اس کا یہ تو مطلب نہیں کہ جو صندوقوں باہر ہیں۔ ان کی طرف ہم توجہ دینا چھوڑ دیں . . . . . دستر خوان پہ حاضر ہو کھانا ہی پڑے گا۔ یہ کہکر عباس نے زور سے سگریٹ کی راکھ جھاڑ اور اپنے دوست سعید کی طرف سوالیہ نظروں سے دیکھا لگا۔ وہ نظر ملانا نہیں چاہتا تھا۔ ایسا معلوم ہوتا تھا۔ کہ اسے اس بات کا ڈر ہے کہ اس کی آنکھوں میں راجو کی محبت کا سارا قصہ پڑھ لے گا۔ چنانچہ وہ اِ طرف ہٹ گیا۔ انگیٹھی کی سل پر اپنی تصویر کے فریم کو ذرا ادھر ہٹا کر اس عباس سے کہا۔ تم . . . . تم . . . . . کچھ نہیں تمہاری گفتگو بہ گھناؤنی ہے . . . . . تم بات کرتے ہو۔ اور مجھے تمہارے منہ ـ خون کی بُو آتی ہے۔ تم لہو پینے والے انسان ہو۔" اور تم؟" عباس نے سگریٹ کی راکھ جھاڑی، تم؟ . . . . . میں لہو پینے والا انسان ہی لیکن تم جیسے دودھ پینے والے جانوروں سے بدرجہا اچھا ہوں۔ تم نیکی بدی کے بیچ میں لٹکے ہو . . . . شکر ہے کہ میں ایسی چمگادڑ نہیں ایک طوفانی سمندر ہوں۔ تم خشکی پر کھڑے ہو، . . . . . میں شاعر ہو تم ایک خشک نثر نویس تم ایک ایسے گاہک ہو جو عورت کو حاصل کرنے لئے ساری عمر سرمایہ جمع کرتے رہو گے، مگر اسے ناکافی سمجھو گے۔

میں ایسا خریدار ہوں۔ جو زندگی میں کئی عورتوں سے سودے کرے تم ایسا عشق کرنا چاہتے ہو۔ کہ تمہاری ناکام موت پر کوئی ادنےٰ درجے مصنف ایک کتاب لکھے جیسے رائن دت سہگل۔ لال، پیلے کاغذوں

اور ڈبی بازار میں ایک ایک آنے میں تمہاری محبت کا افسانہ بکے . . .
. . میں اپنی کتاب حیات کے تمام اوراق دیمک بن کر چاٹ جانا چاہتا
تاکہ اس کا کوئی نشان باقی نہ رہے . . . . . تم محبت ہیں زندگی
ہو . . . . . میں زندگی میں محبت چاہتا ہوں۔ میں سب کچھ ہوں
. . . . لیکن تم کچھ بھی نہیں ہو . . . . ذرا سوچو تو
م ہو گیا۔

تھوڑی دیر کے لئے سعید کو ایسا محسوس ہوا، کہ عباس واقعی سب کچھ
اور وہ کچھ بھی نہیں ہے، اس نے سوچا کہ آخر میں کیا ہوں۔ یہاں اس
یں ایک لڑکی موجود ہے۔ جس سے میں محبت کرتا ہوں۔ لیکن۔ لیکن۔ یہ
نہ کیا ہے۔ کیسی ذلت آفرین چیز ہے۔ میں چاہتا ہوں۔ کہ وہ میری ہو
ے۔ لیکن پھر ساتھ ہی یہ بھی چاہتا ہوں کہ اس کے خیال تک کو نوچ کر پھینک
ں۔ میں کس مصیبت میں گرفتار ہو گیا ہوں۔ کیا محبت اسی مصیبت کا
ہے؟

کچھ بھی ہو۔ مگر سعید اتنا ضرور سمجھتا تھا کہ یہ مصیبت یا جو کچھ بھی اس کا نام رکھ
ئے محبت تھی۔ جو اس کے دل میں آہستہ آہستہ جڑ پکڑ گئی تھی۔ جس طرح
بھوت پریت سے ڈرتے ہیں۔ اسی طرح وہ اس محبت سے ڈرتا تھا۔ اس
دم خوف رہتا تھا۔ کہ ایک وقت ایسا آئے گا۔ جب اس کے جذبات
ثام ہو جائیں گے اور وہ کچھ کر بیٹھے گا۔ کیا کر بیٹھے گا . . . . . . یہ اس
م نہیں تھا۔ مگر وہ اس طوفان کا منتظر تھا جس کے آثار اسے اپنے اندر دکھائی

دے رہے تھے۔ اس محبت نے اسے ڈرپوک بنا دیا تھا۔ وہ بزدل ہو گیا

۔۔۔۔؟ عباس اپنے خیال میں مگن تھا۔ اس لئے وہ اپنے دوست

دلی کیفیت نہ تاڑ سکا۔ دراصل وہ دوسروں کی ذات پر غور کرنے کا عاد

نہ تھا۔ اسے صرف اپنی ذات سے دلچسپی تھی، وہ ہر وقت اپنے ہی ا

سمایا رہتا تھا۔ اسے اتنی فرصت ہی نہیں ملتی تھی۔ کہ دوسروں کی با

کرے۔ لیکن اس کے باوجود اچھا دوست تھا۔ شاید اس لئے کہ وہ دو

اور اس کے معانی پر غور ہی نہیں کرتا تھا۔ وہ اس کو نازک رشتے کی صورت

دیکھنے کے لئے کبھی تیار نہیں تھا۔ وہ کہا کرتا تھا۔ اماں چھوڑو ——

تم کن وہموں میں گرفتار ہو گئے ہو۔ دوستی دوستی سب بکواس ہے، دیہات یا

کے زمانے میں دوست ہوا کرتے ہوں گے۔ آج کل کوئی کسی کا دوست نہیں

ہو سکتا۔ لوگ اگر دوستی ہی کی رسی بٹنا شروع کر دیں، تو سارے کا سا

کاروبار بند ہو جائے ۔۔۔۔ تم مجھے دوست کہتے ہو، کہو، میں تمہیں

دوست کہتا ہوں، ٹھیک ہے، سنتے جاؤ، مگر اس سے زیادہ اس پر غو

کرنا چاہئے ۔۔۔۔ جتنا زیادہ غور کرو گے، اتنے زیادہ گڑھے پیدا

ہوتے جائیں گے۔ آج دنیا میں جتنی سیاہ کاریاں ہو رہی ہیں سب اسی

فکر کا نتیجہ ہیں۔

قتل ہوتے ہیں زیادہ سوچ بچار کے باعث، چوریاں ہوتی ہیں زیاد

سوچنے کی وجہ سے۔ ڈاکے پڑتے ہیں۔ زیادہ فکر و تردّد کرنے سے ۔۔

دماغ اور بارود کی میگزین میں کوئی فرق نہیں۔ اور سوچ بچار چقماق پتھر

ڈی چنگاریاں ہیں . . . . . گاودی، بیوقوف، اُلّو ہو جاؤ۔ مگر خدا کے
عقلمند اور منکر نہ ہو؟

عباس باتیں بہت مزیدار کرتا تھا۔ معمولی سی بات کو بھی ایک خاص رنگ
دلچسپ طریقے پر پیش کرنے کا عادی تھا۔ دنیا کے بارے میں اس کے بنائے
ہوئے چند اصول تھے جس پر وہ ایک عرصے سے نہایت پابندی کے ساتھ
چل رہا تھا . . . . اس میں کوئی شک نہیں کہ وہ فکر و تردد سے پرہیز
کرتا تھا۔ لیکن ان باتوں پر اسے تھوڑے عرصے کے لئے غور کرنا ہی پڑتا
تھا۔ جو اس کی اپنی ذات سے متعلق ہوتی تھیں . . . . . اس وقت
بھی وہ کسی بات پر غور کرر ہا تھا۔ کیونکہ اس کے چہرے پر اطمینان کی وہ لہر
نہیں تھی جو عام طور پر نظر آیا کرتی تھی۔ نیا سگرٹ سلگا کر وہ بڑے زور سے
کش لے رہا تھا۔ اور اس کا دوست سعید آتش دان کے پاس ایک زبردست
ذہنی اور روحانی کشمکش میں مبتلا تھا۔

دفعتاً عباس چونک پڑا۔ "اجی ہٹاؤ، خواہ مخواہ اس الجھن میں اپنے آپ کو
کیوں پھنسایا جائے . . . . . جو ہوگا دیکھا جائیگا" اپنے دوست سے
مخاطب ہو کر پھر اس نے کہا۔ اجی حضرت آپ کن وہموں میں گرفتار ہو گئے ہیں
کرسی پر تشریف رکھیے۔ آپ ابھی ابھی بیماری سے اٹھے ہیں۔ ایسا نہ ہو پھر
ہسپتال جانا پڑے . . . . لیکن دوست اس دفعہ اپنی جگہ مجھے دنیا
واللہ وہ لونڈیا مجھے بھا گئی ہے۔

یہ کہہ کر وہ خود آرام کرسی پر بیٹھ گیا۔

سعید آتشدان کے پاس کرسی پر بیٹھ گیا۔ زیادہ بات چیت اور سوچ بچار نے اسے کمزور کر دیا تھا چنانچہ تھکی ہوئی آواز میں اس نے عباس سے کہا۔
عباس میں بہت کمزور ہو گیا ہوں۔ میرا خیال ہے۔ کچھ دنوں کے لئے کہیں باہر چلا جاؤں۔ تبدیلی آب و ہوا ہو جائیگی۔
عباس نے پوچھا کہاں جاؤ گے؟
سعید نے جواب دیا" کہاں جاؤں گا۔ یہی تو سوچ رہا ہوں۔ سردیوں میں کہاں جانا چاہئے۔ کوئی ایسی جگہ بتاؤ! جہاں موسم معتدل ہو۔ بمبئی چلا جاؤں...... کلکتہ بھی برا نہیں۔ لیکن ...... لیکن ... کرسمس تو گذر چکا کرسمس کو چھوڑو ...... تو بمبئی چلا جاؤں۔ دراصل میں کچھ دنوں کے لئے امرتسر کو بھول جانا چاہتا ہوں۔ یہاں مجھے وحشت سی ہو رہی ہے"
عباس نے حیرت بھرے لہجے میں پوچھا" امرتسر سے آپ کو وحشت ہو رہی ہے؟ یا وحشت —— امرتسر نے آپ کو کہاں کاٹ کھایا تھا۔
اس پر سعید کے دل میں آئی کہ عباس کو اپنا سارا راز کہہ دے مگر خاموش رہا۔ وہ چاہتا تھا کہ کسی کو اپنا رازدار بنائے مگر اس کے ساتھ ہی ساتھ وہ یہ بھی نہیں چاہتا تھا کہ کوئی اس کے راز سے واقف ہو۔ اگر یوں ہوتا کہ راز فاش کرنے پر بھی اس کا راز فاش نہ ہوتا تو وہ یقیناً اپنا دل عباس کے سامنے کھول دیتا۔ مگر اسے معلوم تھا کہ ایک بار اس نے راجو سے محبت کی داستان سنا دی۔ تو وہ چڑیا پھر سے اڑ جائے گی۔ جس کو وہ پنجرے ہی میں مار ڈالنا چاہتا ہے۔ چونکہ عباس کو اپنا رازِ دل سنانے کے لئے وہ آگے جھکا تھا۔ اس لئے اسے ڈبے

سے سگرٹ نکال کر سلگانا پڑا۔ عباس تاڑ گیا کہ اس کا دوست کچھ کہنا چاہتا مگر کہہ نہیں سکتا۔ چنانچہ اس نے اس کے اندر جرأت پیدا کرنے کو کہا۔ بات زیادہ دیر تک پیٹ میں نہ رکھا کرو! سعید ہاضمہ خراب ہو جائیگا۔ کہو کیا چاہتے ہو؟ تمہیں امرتسر سے کیوں وحشت ہوتی ہے۔ تم باہر کیوں جانا چاہتے ہو۔ کیا کوئی خاص بات ہے۔ خاص بات تو کوئی بھی نہیں ہوتی۔ ہم ور تم خواہ مخواہ باتوں میں خاص پن پیدا کر دیتے ہیں - - - - - - کہو کیا کہنا چاہتے تھے تم ....!"

سگریٹ کا ایک کش لے کر سعید نے عباس سے کہا۔ "کچھ بھی نہیں۔ کوئی خاص بات نہیں ہے۔ میں خود نہیں سمجھ سکا۔ میں امرتسر کیوں چھوڑنا چاہتا ہوں دراصل کچھ عرصے سے مجھے روحانی کوفت محسوس ہو رہی ہے! میں شور و غل بیں رہنا چاہتا ہوں"

شور و غل میں رہنا چاہتے ہیں آپ۔ تو یہ کیا مشکل ہے۔ میں اسی کمرے میں پ کے لئے شور و غل پیدا کر سکتا ہوں۔ فرمائیے شور و غل کی آپ کو ضرورت ہے! رشید، وحید، ناصر، پران، سب آپ کی خدمت میں حاضر ہو بایا کریں گے۔ اتنا شور برپا ہوا کرے گا۔ کہ کان پڑی آواز سنائی نہ دے گی ..... فرمائیے، کیا حکم ہے ــــــ"

عباس ہنسنے لگا۔ تو سعید بے چین ہو گیا۔ عباس کو معلوم نہیں تھا کہ سعید کے اندر کیسا طوفان برپا ہے اور وہ کن کن عذابوں میں سے گذر رہا ہے۔ ہی وجہ ہے کہ وہ اس کا مذاق اڑا رہا تھا۔ ہنستے ہوئے عباس نے ایک بار

پھر پوچھا۔ فرمائیے کیا حکم ہے؟

اس پر سعید اور بے چین ہو گیا۔ اور اٹھ کھڑا ہوا میں فیصلہ کر چکا ہوں کہ اس ہفتے کہیں باہر چلا جاؤں گا۔ میں بہت اداس ہو گیا ہوں میں یہاں رہنا نہیں چاہتا۔ بس ایک دو مہینے باہر رہ کر جب میری طبیعت ٹھیک ہو جائیگی تو واپس آجاؤں گا۔ مجھے یہاں کون سے ضروری کام کرنے ہوتے ہیں ..... تم بھی میرے ساتھ چلو ..... عباس مسکرایا: لیکن مجھے تو بہت سے ضروری کام کرنے ہوتے ہیں ...!

کیا ....؟

ایک ہو تو بتاؤں سینکڑوں ہیں۔ مثال کے طور پر مجھے ایک دو لڑکیوں سے عشق لڑانا ہے اور اینگلو انڈین لڑکیوں سے بات چیت کرنے کے سارے آداب سیکھنے ہیں۔ کچھ تھوڑے سے بازاری قسم کے مذاق بھی ازبر یاد کرنے ہیں۔ اور دس بیس سستے ناول پڑھنا ہیں ؟ اور، اور .... لیکن میں تمہیں اپنا پروگرام کیوں بتاؤں ـــــ تم جاؤ۔ میں یہاں اپنی دلچسپی کا سامان پیدا کر لوں گا۔ خط لکھتے رہنا۔ لیکن جاؤ گے کہاں ؟

سعید نے سوچا کہ واقعی وہ جائیگا کہاں۔ ایسی کونسی جگہ تھی۔ جہاں وہ آرام سے رہ سکتا تھا۔ ہوٹلوں میں رہنا اسے پسند نہیں تھا اور رشتہ داروں کے یہاں قیام کرنا اسے ویسے ہی ناپسند تھا۔ کیونکہ اس کی آزادی میں خلل آتا تھا۔ یہ سب باتیں اس کے ذہن میں تھیں۔ مگر امرتسر چھوڑ دینے کی خواہش لحظہ بہ لحظہ شدت اختیار کر رہی تھی۔ وہ خود جانا چاہتا تھا لیکن عجیب

بات ہے کہ راجو کو نکال دینے کا خیال تک اس کے دماغ میں پیدا نہ ہُوا۔
اس روز وہ کوئی ارادہ نہ کر سکا۔ لیکن یہ طے تھا کہ وہ کہیں چلا جائے گا . . . . .“

(۷)

امرتسر سے لاہور میں صرف تیس بتیس میل حائل ہیں ایک گھنٹے میں سست سے سست رفتار ٹرین بھی آپ کو امرتسر سے لاہور پہنچا دیتی ہے۔ لیکن جب سعید امرتسر چھوڑ کر لاہور چلا آیا۔ تو اسے ایسا محسوس ہوا کہ وہ ہزاروں میل اپنے پیچھے چھوڑ آیا ہے۔ اور اب اسے رانجو کا ڈر نہیں رہا۔

ماں نے اس کو روکنے کی بہت کوشش کی مگر وہ اپنے ارادے سے باز نہ آیا۔ اور ہسپتال سے گھر واپس آنے کے چوتھے روز ہی اپنا مختصر اسباب لے کر چل دیا۔ لاہور میں اس کے تین چار رشتہ دار تھے۔ ان سے ملا۔ مگر ان کے یہاں قیام نہ کیا۔ وہ رشتہ دار بھی اس کی چنداں پرواہ نہ کرتے تھے۔ سعید

ان کے اس سلوک سے بہت خوش تھا۔ مہمانوں کی طرح چند گھنٹوں کے لئے ہر ایک کے پاس ٹھہرا اور رسمی گفتگو کرنے کے بعد اپنے ہوٹل میں چلا آیا۔

اس ہوٹل سے اس کا جی ایک ہفتے کے بعد ہی اکتا گیا۔ ویسے کرایہ بھی زیادہ تھا۔ اور وہ ان آدمیوں میں گھرا ہوا نہیں رہنا چاہتا تھا۔ جو ہندوستان میں پیدا ہو کر یورپین بننے کی کوشش کرتے ہیں۔ چنانچہ اس نے مال روڈ پر اپنے لئے ایک چھوٹا سا کمرہ دیکھ لیا۔ اور کرایہ وغیرہ طے کر کے اس میں اُٹھ جانے کا فیصلہ کر لیا۔

ہوٹل کا بل وغیرہ ادا کر کے وہ تانگے میں اسباب رکھوا رہا تھا کہ اس نے ایک اور تانگے سے مس فریا نرس کو اترتے دیکھا۔ پہلے اس نے خیال کیا کہ فریا نہیں کوئی اور ہوگی۔ کیونکہ اینگلو انڈین لڑکیوں کی شکل و صورت عام طور پر ایک جیسی ہوتی ہے مگر جب فریا اس کو دیکھ کر بے تابانہ آگے بڑھی تو اس کو یقین آگیا۔ کہ سچ مچ فریا ہی ہے۔ اس کے دماغ میں سینکڑوں سوالات تلے اوپر پیدا ہوئے۔ لاہور میں یہ کیا کرنے آئی ہے اور کب آئی ہے کیا اکیلی ہے اس ہوٹل میں اس کا کون ہے۔ کیا اسی ہوٹل میں ٹھہری ہے۔ وغیرہ وغیرہ ...؟

سعید ہوٹل کے نوکر کی ہتھیلی میں کچھ روپے دبا کر فریا کی طرف بڑھا۔ اور اس سے بڑے تپاک کے ساتھ ملا "مس فریا کسے معلوم تھا کہ یہاں لاہور میں تم سے ملاقات ہوگی۔ تم کب سے یہاں آئی ہو"

اُس نے اور بہت سے سوال فریا سے کئے۔ مگر اس نے ایک کا جواب نہ دیا۔ وہ بڑی مضطرب تھی۔ اس قدر مضطرب کہ اس کے چہرے پر ایک ناقابل

یہاں سکون پیدا ہو گیا تھا۔ ایسا معلوم ہوتا تھا۔ کہ وہ ایک دم کسی صدمے سے دوچار ہوئی ہے۔ اس کا رنگ بہت زرد تھا۔ اور اس کے ہونٹوں پر سرخی کے لیپ کے باوجود پپڑیاں نظر آرہی تھیں ۔۔۔۔؟

اِدھر اُدھر دیکھ کر فریا نے اس سے کہا۔" مجھے آپ سے بہت باتیں کرنی ہیں ۔ ۔ ۔ ۔ یہ کہتے ہوئے اُس نے ٹانگے کی طرف دیکھا۔ جس میں اسباب لدا ہوا تھا۔ مگر آپ ابھی ابھی آئے ہیں۔ یا کہیں جا رہے ہیں ؟

مجھے یہاں آئے پورے سات روز ہو گئے ہیں، اب میں یہ ہوٹل چھوڑ رہا ہوں۔

اس پر فریا کا رنگ اور زرد ہو گیا۔ تو بس اب آپ گھر جا رہے ہیں ؟

نہیں نہیں گھر تو میں دو ڈھائی مہینے کے بعد جاؤں گا۔ یہ ہوٹل کا سلسلہ مجھے پسند نہیں تھا۔ اس لئے میں نے اپنے لئے ایک علیحدہ کمرے کا بندوبست کر لیا ہے ؟

"تو چلو مجھے وہیں ساتھ لے چلو" یہ کہکر وہ کچھ جھینپ سی ہو گئی۔ آپ کو اگر تکلیف نہ ہو تو۔ یعنی اگر بات یہ ہے کہ مجھے آپ سے بہت کچھ کہنا ہے اور یہاں ہوٹل کے سامنے چند منٹوں میں آپ سے کچھ نہیں کہہ سکتی"

سعید نے فریا کی طرف دیکھا، تو اس کی موٹی موٹی آنکھوں میں اُسے آنسو نظر آئے۔ نہیں نہیں تکلیف کی کیا بات ہے ۔۔۔۔؟

میں یہ سوچ رہا ہوں۔ تمہیں وہاں تکلیف ہو گی۔ اس لئے کہ وہاں سامان وامان کچھ بھی نہیں۔ خالی کمرہ ہے ابھی تک میں فرنیچر نہیں لا سکا ۔۔۔۔

خیر دیکھا جائے گا۔ چلو تو ...."

کرایہ دراپہ چکا کر اور ہوٹل کے چھوکروں کو انعام دے دلا کر وہ دونو مال روڈ کی طرف روانہ ہوئے۔ راستے میں کوئی بات نہ ہوئی۔ کیونکہ دونوں خیالا میں محو رہے۔ حتیٰ کہ وہ بلڈنگ آگئی۔ جہاں دوسری منزل پر اس نے اپنے لئے ایک کمرہ کرائے پر لیا تھا؛

اسباب وغیرہ رکھوا کر جب سعید نے فریا کی طرف دیکھا۔ تو وہ لوہے کی چارپائی پر بیٹھی اپنے آنسو پونچھ رہی تھی۔ دروازہ بھیڑ کر وہ اس کے پاس آیا۔ اور ہمدردی بھرے لہجے میں اس سے پوچھا "مس فریا کیا بات ہے تمہاری آنکھیں تو کبھی رونے والی نہیں تھیں .... ؟

یہ سن کر فریا نے زور زور سے رونا شروع کر دیا جس پر سعید بہت پریشان ہوا۔ اس کی سمجھ میں نہیں آتا تھا کہ وہ اس لڑکی کو کس طرح تسکین دے یہ پہلا موقعہ تھا کہ ایک نوجوان لڑکی اس کے پاس بیٹھی تھی۔ اور رو رہی تھی، اس کا دل بہت نرم تھا۔ چنانچہ فریا کے رونے سے اس کو بہت دکھ ہوا — گھبرا کر اس نے کہا "مس فریا تم مجھے بتاؤ تو سہی، شاید میں تمہاری مدد کر سکوں .....؟

فریا چارپائی سے اٹھ کر کھڑی ہوگئی۔ اور کھڑکی کھول کر اس نے باہر بازار کی طرف دیکھنا شروع کر دیا .... پھر تھوڑی دیر کے بعد اس نے کہا . . . . میں اسی لئے تو آپ کے ساتھ آئی ہوں .... اگر آپ سے میری اتفاقیہ طور پر ملاقات نہ ہوتی تو جانے کیا ہوتا۔ میں سچ مچ زہر کھا کے

جاتی . . . . میرے ساتھ بہت ظلم ہوا ہے . . . . آپ کو یاد ہوگا
ری ملنے پر میں نے آپ کو شکریہ کا خط لکھا تھا۔ اور آپ سے درخواست کی
، کہ آپ مجھے ضرور ملیں اچھا ہوا آپ نہ آئے۔ ورنہ وہ میری پہلی خوشی دیکھ کر
پ کو اب بہت حیرت ہوتی . . . . میری زندگی میں یہ انقلاب کیا آیا ہے
دیا بھونچال آیا ہے جس کی خبر ہی نہیں ہوتی۔ مجھے معلوم نہیں تھا۔ کہ خوبصورت
رد وہ کے باز ہو سکتے ہیں مجھے اس سے محبت پیدا ہو گئی۔ اس نے بھی مجھ
سے اپنی محبت کا اظہار کیا۔ وہ اتنی اچھی باتیں کرتا تھا کہ ان کو سن کر میرے دل
یں ناچنے اور ناچتے چلے جانے کی خواہش پیدا ہوتی تھی۔ مگر . . . . مگر . . . .
یہ سب خواب تھا۔ اس نے مجھ سے کہا میں بہت امیر آدمی ہوں۔ چنانچہ اُس
نے مجھے ایک بہت عمدہ ڈریس پیش کیا۔ ایک انگوٹھی بھی بنوا دی۔ وہ مجھ سے جلد
ز جلد شادی کرنا چاہتا تھا۔ میرے ماں باپ تو تھے نہیں۔ کہ میں اجازت طلب
رتی۔ چنانچہ راضی ہو گئی۔ شادی کرنے کے لئے وہ مجھے لاہور لے آیا اور ہم دونوں
سی ہوٹل میں ٹھہرے جہاں آپ بھی کچھ روز رہے ہیں۔ سات آٹھ دن تک اس
نے مجھے ہر طرح سے خوش رکھا۔ لیکن ایک روز صبح اٹھ کر میں نے دیکھا کہ اس کا
سباب وغیرہ سب غائب ہے اور اس کا بھی کوئی پتہ نہیں۔ میں نے اسے تلاش
نے کی کوشش کی۔ مگر اس کا کوئی ٹھکانہ بھی تو مجھے معلوم نہیں۔ میں نے کتنی
لطی کی آپ یقین جانیں میں نے اس کا پورا نام تک نہ پوچھا۔ خدا جانے وہ کون تھا
ں کا رہنے والا تھا۔ اور کیا کرتا تھا۔ میری عقل پر پتھر پڑ گئے، اور میں نرسنگ
ہوم چھوڑ کر اس کے ساتھ چلی آئی . . . . شادی کرنے . . . . . میں

کتنی خوش تھی۔ اور شادی کرنے کے بعد گھر بنانے اور اُسے سجانے کے
میں نے دل ہی دل میں کتنے منصوبے باندھ رکھے تھے۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ا
میں کیا کروں ہسپتال کیسے واپس جا سکتی ہوں۔ نرسیں کیا کہیں گی اور
میرا کتنا مذاق اڑائیں گی۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ میں نے مرنا چاہا مگر ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔
میں مرنا بھی نہیں چاہتی ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ مجھے زندہ رہنے کا شوق ہے،
مجھ سے شادی نہ کرتا میرے ساتھ ایسے ہی رہتا۔ خدا کی قسم میں خوش تھی
مگر وہ کتنا ظالم نکلا ۔ ۔ ۔ ۔ میں یہ نہیں کہتی کہ میں نے اس پر کوئی احسان
میں تو اس کا احسان مانتی تھی۔ کہ اس نے مجھے ایک نئی دنیا کا راستہ بتایا۔ اور
خوش کرنے کی کوشش کی۔ مگر وہ تو مجھے دھوکا دے گیا۔ اس نے ظلم کیا۔ یہ ظلم
نہیں تو اور کیا ہے۔ ہوٹل والے مجھے شک کی نظروں سے دیکھتے ہیں۔ بیرے
میری طرف یوں دیکھتے ہیں گویا میں چڑیا گھر کا کوئی پرندہ ہوں ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ میں
ابھی تک وہاں صرف اس لئے ٹھہری ہوں، کہ ہوٹل والے یہ سمجھیں کہ کوئی خاص
بات نہیں ہوئی۔ مگر ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ان کو سب باتوں کا پتہ ہے، کیونکہ آج
روز بڈھے بیرے نے مجھ سے کہا "میم صاحب، وہ آپ کے صاحب اب نہیں
آئیں گے۔ آپ چلی جائیں ۔ ۔ ۔ میں نے شکریہ ادا کرنے کے بجائے
اس کو گالیاں دیں۔ کیا کروں میں چڑچڑی ہو گئی تھی۔ لیکن اب میرے دل
میں سکون پیدا ہو گیا ہے۔ آپ کو دیکھ کر مجھے ایسا لگتا ہے کہ جو کچھ ہو چکا ہے
اس کا خیال میرے دل و دماغ سے دور ہو جائیگا۔ مجھے دوست کی ضرورت
ہے۔ لیکن۔ لیکن یہ میری دوسری بیوقوفی ہوگی۔ اگر میں آپ کو دوست

ل۔ کیا پتہ ہے، کہ آپ مجھے دوست نہ بنانا چاہیں۔ ہسپتال میں آپ چند
رہے، آپ نے ہمیشہ مجھ سے اچھا سلوک کیا۔ اس لئے میں سمجھی شاید آپ
دوست بن سکیں ۔ ۔ ۔ ۔ اچھا اب میں جاتی ہوں ۔ ۔ ۔ ؟
یہ سن کر جانے سعیدہ کو کیوں ہنسی آگئی۔ کہاں جاؤ گی ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ بیٹھ
" اس نے اس کا بازو پکڑ کر اسے چارپائی پر بٹھا دیا۔ جب وہ بیٹھ گئی۔ تو
نا سعیدہ کے سارے جسم میں اس احساس سے ایک سنسنی سی دوڑ گئی کہ اس
ایک نوجوان لڑکی کو یوں بے باکانہ بازو سے پکڑ کر بٹھایا ہے، اور اس سے
بات کی ہے جیسے وہ اس کا ایک زمانے کا دوست ہے، اور اس کو اچھی
سمجھتا ہے، چنانچہ اس احساس نے وہ جذبہ بالکل سلا دیا۔ جو تھوڑی دیر
فریا کے متعلق اس کے دل میں پیدا ہوا تھا۔ وہ تمام باتیں جو ایک ایک کر کے
کے دماغ میں بنجروں میں سے نکلنے والے ننھے پودوں کی طرح ابھری تھیں
گئیں۔ اور وہ بے چین سا ہو گیا۔ اس کی اس بے چینی کو دیکھ کر فریا پھر اٹھ کھڑی ہوئی
کہنے لگی ۔ ۔ ۔ میرا اس دنیا میں کوئی بھی نہیں۔ یہ مجھے آج معلوم ہوا
آج سے کچھ روز پہلے میں سمجھتی تھی۔ سب دنیا میری ہے ۔ ۔ ۔ ۔ ۔
یا پھر کبھی میری ہو گی؟ ۔ ۔ ۔ اس سوال کا جواب میں تو نہیں دے سکتی۔۔
دل میں باتیں کر رہی تھی۔ "میں ہسپتال کبھی واپس نہیں جاؤں گی، کبھی
جاؤں گی۔ لاہور میں چند دن میں نے بڑی خوشی سے گزارے ہیں، میرے غم
ن بھی اب نہیں گزریں گے ــــ"
میں یہاں کسی دکان میں ملازم ہو جاؤں گی۔ اور ۔ ۔ ۔ ۔ اور ۔ ۔ ۔ ۔ ۔

اور باقی دن یونہی بیت جائیں گے . . . . ؟

یہ کہکر فریاد پھر دروازے کی طرف بڑھی۔ مگر سعید نے اسے روک لیا . . . جو کچھ تم نے کہا ہے، اس کا مجھ پر بہت اثر ہوا ہے جس شخص نے بھی تم کو دھوکا دیا ہے، نہایت ذلیل آدمی ہے۔ تم کو دھوکا دینا بہت بات نہیں ہے، اسی لئے تم اس قابل نہیں ہو کہ تم سے فریب کیا جائے۔ مجھے تم سے کامل ہمدردی ہے، کاش جو کچھ ہو سکتا ہے۔ میں اس کی اصلاح کر سکتا۔

پھر یک لخت سعید نے ایک نئے لہجے اور نئے انداز میں کہنا شروع کیا۔ معاف کرنا تم ایک بالکل غلط آدمی کے پاس آئی ہو۔ تم سمجھتی ہو میں عورتوں سے واقف ہوں۔ اور ان کو سمجھ سکتا ہوں۔ بخدا تم پہلی عورت ہو۔ جس سے میں کھل کر بات کرنے کی کوشش کی ہے۔ ہسپتال میں تم سے جتنی باتیں ہوتی تھیں بالکل مصنوعی تھیں۔ اس لئے کہ میں صرف ایک ایسی عورت سمجھ کر تم سے باتیں کرتا تھا جس سے میں جواب کے بغیر باتیں کر سکتا ہوں۔ تم ہماری سوسائٹی سے واقف نہیں ہو۔ ہم لوگ اپنی ماں بہن کے سوا اور کسی عورت کو نہیں جانتے ہمارے عورتوں اور مردوں کے درمیان ایک موٹی دیوار حائل ہے . . . .

ابھی ابھی تمہارا بازو پکڑ کر میں نے تمہیں اس چارپائی پہ بٹھایا تھا۔ جانتی ہو جسم میں ایک سنسنی سی دوڑ گئی تھی۔ تم اس بند کمرے میں میرے پاس کھڑی ہو۔ جانتی ہو میرے دماغ میں کیسے کیسے خیالات چکر لگا رہے ہیں . . . .

مجھے بھوک محسوس ہو رہی ہے۔ میرے پیٹ میں ہلچل مچ رہی ہے میری زبان ساکن ہو گئی ہے اور سارا جسم متحرک ہو گیا ہے۔ تم نے اپنے اس عاشق کی

اور میرے دل میں یہ خواہش پیدا ہوتی رہی ہے، کہ اٹھ کر تمہیں اپنے سینے سے
ل۔ اور اتنا بھینچوں، اتنا بھینچوں کہ خود بے غش آ جائے۔ لیکن مجھے اپنے
رت پہ قابو پا لینے کا گر حاصل ہو چکا ہے۔ اس لئے کہ میں اپنی کئی خواہشیں
ے کچل چکا ہوں۔ تم حیران کیوں ہو رہی ہو۔ میں سچ کہتا ہوں۔ عورت کے
لے میں میری کوئی خواہش اب تک پوری نہیں ہوئی۔ تم پہلی عورت ہو جس کو
لے اس قدر قریب سے دیکھا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ میں .... میں تمہارے
اور قریب جانا چاہتا ہوں لیکن .... لیکن میں شریف آدمی ہوں۔
ہے محبت نہیں کرتا .... لیکن لیکن اس کا مطلب یہ نہیں کہ میں تم سے
کرتا ہوں یا چونکہ مجھے تم سے محبت نہیں ہے، اس لئے میں تم سے دلچسپی
گا .... یہ بات نہیں ہے .... محبت محبت .... میں
جو سکا کہ یہ محبت کیا ہے۔ جو محبت سکئے جانے کے بالکل قابل نہیں۔
.... مجھے اس سے نفرت ہے، بخدا اس کے نام سے ہی نفرت ہے
صیبت یہ ہے کہ اسی نفرت نے، اسی حقارت نے میرے دل میں اس
بت سے بیج بو دیئے ہیں"

فریا نے پوچھا "کون ہے یہ لڑکی؟"

"ون ہے! تم اسے جان کر کیا کرو گی ...... ایک معمولی لڑکی
جو بہت عرصے سے عورت بن چکی ہے اس کا دل و دماغ لطافتوں سے
ہے وہ گوشت پوست کی ایک پتلی ہے اور بس اس سے زیادہ کچھ بھی
..... میرے گھر میں نوکر ہے .... پہلے کسی اور

کی لو کرتی ہیں۔ میں اسی لئے امرتسر چھوڑ کر چلا آیا ہوں کہ اس کو دیکھ کر میرے میں ایک ناقابل بیان طوفان برپا ہو جاتا ہے ۔ ۔ ۔ ۔ میں چاہتا ہوں اسے اپنے طریقے پر محبت کروں مگر وہ ۔ ۔ ۔ ۔ وہ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ مس فریا، کے لئے مجھ سے نہ پوچھو کہ وہ محبت کو کیا سمجھتی ہے۔ میں جانتا ہوں سمجھتا ہوں کہ محبت میں وہ تمام چیزیں شامل ہیں جن کا اظہار تصویریں اس کے ذہن میں ہے مگر میں یہ بھی کہنا چاہتا ہوں کہ کبھی کبھی وہ کسی اچھی بات سے کسی چست فقرے پر کسی شاعر کے نازک خیال پر کسی تصویر کی جاذب نظر لکیر پر تڑپ اٹھے ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ مگر اس کی آنکھیں ان تمام چیزوں سے بند ہیں میں دماغ سے سوچتا ہوں۔ وہ پیٹ سے سوچتی ہے لیکن تما یہ ہے کہ میں اس سے محبت کرتا ہوں۔ اور اس محبت نے میرے دل کے دوسری محبتوں کے لئے بالکل بند کر دئیے ہیں ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ میں ۔ ۔ ۔ میں ہمدردی کے قابل ہوں ۔ ۔ ۔ ۔"

یہ کہکر سعید چارپائی پر افسردگی کی حالت میں بیٹھ گیا۔ اور مس فریا اس کی پیٹھ پر یوں ہاتھ پھیر کر اسے دلاسا دینا شروع کیا۔ جیسے وہ بچہ ہے اس کو فریا کی اس ہمدردی سے روحانی تسکین حاصل ہوئی۔ اس کی ماں اس کی پیٹھ پر اس طرح ہاتھ پھیرتی تھی۔ مگر فریا کے ہاتھ میں اس نے اور ہی بات پائی۔ اور اسے محسوس ہوا کہ وہ واقعی ہمدردی کے قابل ہے اور دنیا کی سب عورتوں کو چاہیئے کہ اس کی پیٹھ پر اسی طرح پیار و محبت سے ہاتھ پھیریں۔ اسے دلاسا دیں۔ پھر یکایک اسے کچھ خیال آیا۔ اور اس نے فریا کا دو

جوکہ خالی تھا۔ اٹھا کر اپنے ہاتھوں میں لے لیا۔ اور شکریے کے طور پر اسے
نا شروع کر دیا۔

ثریا نے اپنا ہاتھ اس کے ہاتھ میں رہنے دیا۔ اور کہا۔ یہ عجیب بات ہے تم
عورت سے محبت کرتے ہو۔ اور پھر ساتھ ہی محبت کرنا بھی نہیں چاہتے ۔۔۔
ل سے بھاگ آئے ہو۔ اور کسی دوسری عورت سے بھی محبت کرنا نہیں چاہتے

اس پر سعید نے ثریا کا ہاتھ چھوڑ دیا۔ یہاں تو جا ہے گا سوال ہی پیدا نہیں
نا کسی عورت سے محبت کرنے کے لئے میں جتنے برس تڑپتا رہا ہوں۔ اس کا
میں کچھ اندازہ نہیں۔ اور پھر محبت کا جو نظریہ میرے دل و دماغ میں محفوظ ہے
ی تمہیں معلوم نہیں ۔۔۔ جس مصیبت میں آج کل میں گرفتار ہوں۔ اس
پیدا کرنے والا خود میں ہوں۔ اس عورت کی محبت میں مجھے کسی باہر کی طاقت
نے گرفتار نہیں کیا۔ میں خود اس جال میں پھنسا ہوں۔ اور اب خود ہی اس سے
ل بھاگا ہوں۔ لیکن ۔۔۔ لیکن میں بالکل بے جوڑ باتیں کر رہا ہوں ۔۔۔
اصل ۔۔۔ دراصل میں یہ کہنا چاہتا تھا کہ جب میرا دل ایک عورت کی
ت سے بھرا ہے۔ تو میں کسی دوسری عورت سے کیسے محبت کر سکتا ہوں وہ
بات جو اس عورت کے لئے میرے دل میں پیدا ہوتے ہیں۔ تمہارے لئے یا کسی
کے لئے تو پیدا نہیں ہو سکتے ۔۔۔ میں جب اس کا تصور دماغ میں لاتا
ں تو خود کو اپنی سہولت کی خاطر مظلوم سمجھتا ہوں۔ لیکن تم سے بات چیت کرتے
نے یا تمہارا تصور دماغ میں لا کر میں اپنے آپ کو مظلوم نہیں سمجھ سکتا۔ لیکن
شاید میرا مطلب نہیں سمجھ سکی ہو۔ یہ کہہ کر وہ اضطراب کی حالت میں اٹھ کھڑا ہوا

ثریا نے مسکرا کر اس کی طرف دیکھا "دنیا میں عجیب و غریب آدمی بستے ہیں
. . . . میں . . . . میں بہت ہی کوشش کرتی ہوں کہ اس کو جس
مجھے ابھی دھوکا دیا ہے ظالم یقین کر لوں۔ اور ان لوگوں کو بھی جو اس سے
مجھے فریب دے چکے ہیں۔ وحشی درندے سمجھوں مگر جانے میں کیوں ایسا نہیں
کر سکتی۔ میں الٹا یہ سوچتی ہوں کہ شاید میں نے ہی ان پر ظلم کیا ہے۔ کیا پتہ ہے
مجھ سے کوئی ایسی حرکت سرزد ہو گئی ہو جس سے ان کو دکھ پہنچا ہو . . . .
کبھی کبھی غصے میں آکر ان کو برا بھلا کہتی ہوں۔ لیکن بعد میں افسوس ہوتا ہے . . .
آپ نرس کی زندگی کو اچھی طرح نہیں جانتے۔ ہسپتال میں جو کوئی بھی آتا ہے،
روگی اور دکھی ہوتا ہے، ہر مریض کو ہماری ہمدردی اور دیکھ بھال کی ضرورت
ہوتی ہے . . . . لوگ مجھ سے عشق اور محبت کی باتیں کرتے ہیں۔ اور میں
سمجھتی ہوں انہیں کوئی مرض ہے جس کا علاج میرے پاس ہے۔ چنانچہ میں . .
میں . . . . میں بڑی بیوقوف ہوں . . . . اور آپ . . . . "

میں، سعید نے مسکرا کر کہا "میں سب سے بڑا بیوقوف ہوں!"

ثریا مسکرائی اور اچانک طور پر اس نے سعید کے ہونٹ چوم لئے . . . .
تھوڑی دیر کے لئے اس پرمیدہ بوسے نے سعید کے ہوش گم کر دیئے۔ وہ سخت
گھبرا گیا . . . . بس ثریا . . . . یہ کیا . . . . پھر سنبھل کر اس نے کہا . .
اوہ . . . . اوہ . . . . کچھ نہیں . . . . میں در اصل ایسی چیزوں کا عادی
نہیں ہوں"

وہ اٹھ کھڑا ہوا کھسیانی ہنسی ہنسنے لگا . . . . میں، میں تمہارا شکریہ

ادا کرتا ہوں"۔

یہ سُن کر، فریا بہت ہنسی، شکریہ! ..... شکریہ ..... ! تم بالکل بچے ہو ..... ادھر آؤ ..... اور خود آگے بڑھ کر اس نے اس کو اپنے بازوؤں میں لے لیا۔ اور اس کے ہونٹوں پر اپنے ہونٹ جما دیئے، اس عمل نے سعید کو اور پریشان کر دیا۔ "مس فریا ..... بس فریا ....." فریا نے ہٹ کر اس کی طرف دیکھا اور کہا "تم بیمار ہو ..... تمہیں ایک نرس کی ضرورت ہے ..... !

اپنی گھبراہٹ دور کر کے سعید نے مسکرانے کی کوشش کرتے ہوئے فریا سے کہا۔ "مجھے ایک فقط نرس ہی کی نہیں۔ اور بہت سی چیزوں کی بھی ضرورت ہے مگر مصیبت یہ ہے کہ یہ سب چیزیں ملتی نہیں ہیں۔ میں ..... میں تم سے پہلے بھی کہہ چکا ہوں کہ بہت سی خواہشیں میرے سینے میں اپاہج ہو چکی ہیں میرے بہت سے احساسات لنگڑے ہو چکے ہیں ..... اب تو یہ حالت ہو چکی ہے کہ میں خود بھی نہیں سمجھ سکتا کہ میں کیا ہوں۔ اور کیوں ہوں۔ ایک چیز کے لئے خواہش کرتا ہوں۔ پر ساتھ ہی یہ بھی چاہتا ہوں کہ اس خواہش کا اظہار نہ کروں اس میں کچھ تو سوسائٹی کے وضع کردہ اصولوں کا قصور ہے۔ اور کچھ میرا اپنا ..... میں ایک بہت بڑا آدمی ہوتا۔ یعنی میرے اندر ہر مخالف قوت کا مقابلہ کرنے کی ہمت ہوتی۔ تو بالکل جدا بات تھی۔ مگر افسوس ہے کہ میں ایک معمولی انسان ہوں جس کا ذہن اونچے مقاموں کی سیر کرنا چاہتا ہے۔ یہ کتنی بڑی ٹریجیڈی ہے۔

فریا نے اس کی بات سُنی، اور تھوڑی دیر کے بعد کہا۔ "لیکن میں نے تو کبھی

اپنے آپ کو معمولی عورت نہیں سمجھا۔ شاید یہی خیال تمام مصیبتوں کی جڑ ہے۔ میں نے ہمیشہ یہی سوچا ہے کہ میں غیر معمولی عورت ہوں یعنی مجھ میں محبت کرنے کا مادہ دوسری عورتوں کے مقابلے میں بہت زیادہ ہے۔ اور میں بہت مخلص ہوں۔ مگر یہ عجیب بات ہے میں کسی مرد کو ہمیشہ کے لئے اپنے پاس رکھنے میں کامیاب نہیں ہو سکی، میری سمجھ میں نہیں آتا کہ مرد عورت میں کیا چاہتے ہیں ؟"

میرا خیال ہے ایسی باتوں کے متعلق سوچنا ہی نہیں چاہئے . . . . . .

مرد عورت میں کیا چاہتا ہے عورت مرد میں کیا چاہتی ہے۔ اور پھر یہ دونوں مل کر کیا چاہتے ہیں . . . . یہ چاہنے کا سلسلہ لامتناہی ہے۔ جو کبھی ختم نہیں ہوگا۔ آؤ کچھ اور باتیں کریں . . . . ہاں یہ بتاؤ اب تم کیا کرنا چاہتی ہو ؟"

ثریا زور سے ہنسی۔ یہ چاہنے کا سلسلہ کبھی ختم نہیں ہوگا . . . ."

سعید بھی ہنس پڑا۔

ثریا بولی۔ "میں بہت افسردہ تھی۔ لیکن ان باتوں نے میری ساری افسردگی دور کر دی ہے۔ یوں تو میں بہت دیر تک مغموم رہ بھی نہیں سکتی۔ لیکن پھر بھی جو باتیں آپ کے اور میرے درمیان ہوئی ہیں، اتنی اچھی اور خوشگوار ہیں کہ وہ تھکن جو میں تین چار روز سے محسوس کر رہی تھی۔ غائب ہو گئی ہے۔ اب میں مستقبل کے متعلق صاف دماغ سے غور کروں گی"

"کیا ارادہ ہے ؟

کوئی خاص ارادہ تو نہیں۔ لیکن اب میں امرتسر واپس نہیں جانا چاہتی کیونکہ

مجھے وہاں پھر اس بات کا خطرہ رہے گا کہ کوئی آدمی کمپنی باغ میں گھومتا آ نکلے گا اور میری کمزوریوں کا فائدہ اٹھا کر چلتا بنے گا۔ میں اب یہاں نا ہور ہی میں رہنا چاہتی ہوں۔ آپ کب تک یہاں قیام کریں گے ۔۔۔۔؟"

سعید نے جواب دیا "میں کچھ کہہ نہیں سکتا لیکن خیال ہے، دو ڈھائی مہینے تک یہاں اور رہوں گا۔ میں فی الحال امرتسر نہیں جانا چاہتا۔"

فریا نے کہا "تو میں بھی دو ڈھائی مہینے تک یہاں رہوں گی۔ اس کے بعد کوئٹہ چلی جاؤں گی۔ جہاں میری ایک سہیلی رہتی ہے۔ وہاں سے پھر کدھر جاؤں گی، اس کے بارے میں سوچنا فضول ہے۔ میرے پاس دو سو روپے تھے، جن میں سے ڈیڑھ سو باقی رہ گئے ہیں۔ ہوٹل کا کرایہ وغیرہ چکا کر میرے پاس سو بچیں گے ان سے کیا دو مہینے گذارہ نہ ہو سکے گا؟"

"ہو جائے گا۔ بشرطیکہ تم فضول خرچی نہ کرو۔ میرے پاس صرف دو سو روپے ہیں، اور مجھے ان سے زیادہ سے زیادہ وقت یہاں پر بسر کرنا ہے ۔۔۔۔۔
جب امرتسر سے چلا تھا تو والدہ نے مجھے ڈھائی سو روپے دیئے تھے، اور میرا خیال ہے، یہ ڈھائی سو روپے مجھے دے کر اور ہسپتال کی فیس وغیرہ ادا کر کے ان کے پاس صرف ڈیڑھ ہزار روپیہ باقی بچا ہوگا۔ جو ہماری کل پونجی ہے!"

سعید نے بالکل ٹھیک کہا۔ اس لئے کہ اس کی والدہ کے پاس اب مشکل سے ڈیڑھ ہزار روپیہ باقی بچا تھا۔ باپ کے دس ہزار روپیہ تھے جن میں سے کچھ اس نے اپنے والد کی زندگی میں فضول خرچیوں کے باعث ضائع کر دیئے، اور کچھ ان کی موت کے بعد ادھر ادھر برباد کر دیئے۔ سعید نے یہ روپیہ جسمانی

عیاشیوں پر صرف نہیں کیا تھا۔ اس کو لڑکپن میں عجیب وغریب شوق تھے۔ ماں سے حیلے بہانوں کے ذریعے سے یا خود صندوق میں سے روپیہ نکال کر اس نے چوری چوری لینے باہر ہی باہر کئی سائیکلیں خریدیں اور لطافت یہ ہے کہ اس کو سائیکل چلانے کا ڈھنگ نہیں آتا تھا۔ ان سائیکلوں کو اس کے دوست استعمال کرتے اور وہ خوش ہو جاتا۔ اس طرح اس نے گھر میں سے روپیہ چرا کر ایک چھوٹی سینما کی مشین خریدی۔ غالباً تین سو روپے کی اور یہ مشین وہ کبھی چلا نہ سکا۔ اس لئے کہ اس کے دوست کے گھر میں بجلی نہیں تھی، جہاں اس نے اس کو چھپا کر رکھا تھا۔ دو بار گھر سے بھاگ کر بمبئی گیا اور ساتھ میں اپنے دوستوں کو لے گیا۔ وہاں بھی اس نے کوئی عیاشی نہ کی۔ مگر سارا روپیہ فضول برباد ہو گیا۔۔۔۔۔

سعید کا باپ اس پر سخت ناراض رہتا تھا۔ وہ ایک تیز طبیعت کا سخت گیر باپ تھا۔ اس کو اپنے بیٹے کی ان حرکتوں پر سخت غصہ آتا تھا اور چنانچہ وہ اس کو کڑی سے کڑی سزا بھی دیتا۔ لیکن وہ اپنی زندگی میں اس کو سدھارنے میں کامیاب نہ ہو سکا۔ سعید کی ماں اس کے باپ کے بالکل برعکس بہت نرم طبیعت عورت تھی۔ اسے اپنے بچے سے اتنا پیار تھا۔ کہ اگر کسی سے اس کا ذکر کیا جائے، تو افسانہ معلوم ہو۔ اس لڑکے کی خاطر اس نے بہت دکھ جھیلے۔ بے شمار تکالیف برداشت کیں۔ مگر اس کی ہر خواہش کو پورا کیا۔ وہ لوگوں سے کہتی تھی۔ "مانتی ہوں، میرا لڑکا بہت فضول خرچ ہے، اس کو آگے پیچھے کا کوئی خیال نہیں بڑا ہٹ دھرم ہے، لیکن دل اس کا برا نہیں۔۔۔۔۔ تم

دیکھ لینا ایک روز سب دلدر دور کر دے گا" اب بھی اس کا یہی خیال تھا۔ کہ ایک روز اس کا بیٹا جو پُر خلوص دل کا مالک ہے، یک بیک ایک نیا آدمی بن جائیگا۔ اور سب لوگ حیرت سے اس کا منہ دیکھیں گے ۔۔۔۔!

ماں کے دل میں اپنے بیٹے کے متعلق مختلف خواہشوں اور امیدوں کا پیدا ہونا ایک فطری امر ہے ۔۔۔۔ چونکہ سعید کی ماں پرلے درجے کی خوش اعتقاد اور خدا پر اعتماد رکھنے والی عورت تھی۔ اس لئے وہ کبھی ناامید نہیں ہوتی تھی۔ اس کو خدا کے گھر سے امید تھی کہ اس کا اکلوتا بچہ بہت جلد سدھر جائیگا۔ اور اس کی تمام پریشانیاں دور ہو جائیں گی۔ وہ ہر وقت خدا سے اس کی بہتری کی دعا مانگتی رہتی تھی۔ کیونکہ اس کا ایمان تھا کہ انسان اپنی مرضی سے برائیاں نہیں چھوڑ سکتے اور صرف خدا کے فضل و کرم سے ہی اچھائیاں پیدا ہوتی ہیں، چنانچہ اس نے اپنے لڑکے سے کبھی باز پرس نہ کی تھی ۔۔۔"

ادھر اس کا لڑکا سعید خدا کے فضل و کرم سے بالکل غافل تھا۔ یہ غفلت ارادی نہیں تھی ۔۔۔۔ کیونکہ اپنے افعال میں اسے صرف اپنا ہی ہاتھ نظر آتا تھا۔ وہ ایک تیز دھارے میں بہتا چلا جا رہا تھا۔ ایک زمانے سے اس کے خیالات مختلف شکلوں میں ظاہر ہو ہو کر ادھر اُدھر بکھر رہے تھے۔

اس کی زندگی ایک ایسا افسانہ تھا۔ جو کاغذ پر نہ لکھا گیا ہو۔ جس طرح افسانے کا پلاٹ بناتے وقت مصنف کے مختلف خیالات کا ایک الجھاؤ سا پیدا ہو جاتا ہے، اور مربوط واقعات و حادثات کا ایک ڈھیر سا لگ جاتا ہے۔ اسی طرح اس کی زندگی ایسے بے شمار خام خیالات کا اجتماع تھی۔ جو تلے

اُوپرا فرا تفری کے عالم میں پڑے تھے ....!

وہ ایک لمبی نہ ختم ہونے والی پیچ دار سڑک پر جا رہا تھا۔ بڑی تیزی کے ساتھ، جو کچھ اس کے پیچھے رہ گیا تھا۔ اس پر اس نے کبھی غور نہیں کیا تھا۔ جو اس کے آگے آنے والا تھا۔ اس سے بھی وہ بالکل بے خبر تھا۔ وہ ماضی اور استقبال کی سرحدوں کے بیچ میں حال کے ساتھ کھیل رہا تھا۔ ایسا کھیل جس کا مطلب سمجھنے کے لئے اگر اس نے کوشش بھی کی تو ناکام رہا ....“

باپ کی سرزنش، اور ماں کی مسلسل دعا اس پر اثر انداز نہ ہو سکی۔ اور وہ اپنی زندگی کو سمجھنے اور نہ سمجھنے کی کوشش میں مصروف ایک ایسے راستے پر چلتا رہا۔ جو بیک وقت دشوار گزار اور سہل تھا۔

اس کا باپ اس کی آنکھوں کے سامنے اس کی ہنگامی اور کج رفتار زندگی پر افسوس کرتا مر گیا۔ باپ کی موت نے اس پر کافی اثر کیا۔ وہ کئی گھنٹے اپنے باپ کی لاش پر رویا۔ لیکن اس ماتم کے دوران جب اس کا ذہن آنسوؤں کے آگے دیکھنے کی کوشش کرتا تھا۔ آگے بہت آگے عورتوں کی چیخوں اور رونے دھونے کی بھیانک آوازوں کے اندر نہ جانے کہاں اس کی اندرونی سماعت ایسی آواز تلاش کر رہی تھی جس کو سن کر اسے روحانی سکون حاصل ہو رہا ہے۔ اس کی آنکھیں روئیں، اس کا سارا وجود رویا۔ اس کو باپ کی موت کا واقعی بہت افسوس تھا۔ مگر روتے روتے ایک دم اسے خیال آیا تھا۔ میں رو رہا ہوں، یہ لوگ جو آس پاس جمع ہیں کیا دل میں یہ تو نہیں خیال کرتے کہ یہ سب ڈھونگ ہے ...... اس خیال نے سعید کو یک بیک ایک نئی دنیا میں پھینک

دیا تھا۔ اس کے آنسو بالکل خشک ہو گئے، اور وہ دیر تک اپنے باپ کے بے جان اور پُرسکون چہرے کی طرف دیکھتا رہا تھا جس پر اس کی بدعنوانیاں نفرت، اور غصے کے ملے جلے جذبات پیدا کرتی رہی تھیں ......!

باپ کو قبر کے سپرد کر کے جب وہ اپنے دوستوں اور رشتہ داروں کے ہمراہ گھر واپس آیا تھا۔ اور رات کو اکیلے میں اسے یہ محسوس کر کے بہت تعجب ہوا تھا۔ کہ وہ بہت ہلکا ہو گیا ہے۔ جیسے اس کے وجود پر سے منوں وزن اٹھا دیا گیا ہے۔ اس کا مطلب سمجھنے کی اس نے کوشش کی مگر ناکام رہا۔

باپ کی موت کے بعد اس نے ایک روز بیٹھ کر بہت ارادے اپنے سینے میں جمع کئے۔ اور تہیہ کر لیا کہ وہ اب اپنا نیا راستہ اختیار کرے گا۔ مگر یہ نیا راستہ اختیار کرنے پر بھی وہ اسی پرانے راستے پر گامزن رہا۔ یہ راستہ چند موڑوں کے بعد ہی اسے اسی پرانے راستہ پر لے گیا جس پر وہ ایک عرصے سے چل رہا تھا جب اسے اس بات کا احساس ہوا تو اس نے سوچا کہ زندگی خود راستے بناتی ہے راستے زندگی نہیں بناتے۔ چنانچہ اس خیال پر زیادہ غور و فکر کئے بغیر وہ چلتا رہا .... اور چلتے چلتے اس کی راجو سے مڈبھیڑ ہو گئی۔ اس سے اپنا دامن بچا کر وہ بھاگا۔ تو لاہور میں مس فریا سے اتفاقیہ طور پر ملاقات ہو گئی۔ اور اسے ایسا محسوس ہونے لگا۔ کہ اس اینگلو انڈین لڑکی کے لئے اسے اپنا سفر کچھ دنوں کے لئے ملتوی کرنا پڑے گا ....،

مس فریا سے محبت کرنے کا خیال فضول تھا۔ کیونکہ اس کو اس زاویے سے دیکھنے کا خیال ہی اس کے دماغ میں پیدا نہیں ہوتا تھا۔ فریا خوبصورت

تھی، اس میں وہ تمام باتیں تھیں۔ جو مردوں کی خاص خواہشات پوری ہیں۔ اس کے علاوہ وہ ایک ایسے سلیقے کی مالک تھی جو سعید کی صناعانہ طبیعت کے بالکل موافق تھا۔ اب کہ حالات نے ان دونوں کو ایک دوسرے کے بالکل پاس کھڑا کر دیا تھا۔ سعید کے دل میں یہ خواہش پیدا ہو رہی تھی۔ وہ فریا کو چھو کر دیکھے، اس کو سمجھنے اور اس کی زندگی کا حدود اربعہ معلوم کرنے کا خیال اس کے دماغ میں پیدا نہیں ہوا تھا ــــ

دیکھو مس فریا! اس نے ارادہ کر کے اپنا مافی الضمیر گول مول طریقے سے ظاہر کرنے کی کوشش کرتے ہوئے کہا "دیکھو" لیکن وہ کچھ نہ کہہ سکا۔ ۔ ۔ ۔

اس پر فریا نے اس سے کہا۔ تم کچھ کہتے کہتے کیا رک جاتے ہو۔ کہو، جو کچھ تمہیں کہنا ہے، کہو ۔ ۔ ۔ ۔ میں نہیں کہہ سکتا ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ الفاظ میری زبان پر آتے ہیں، اور پھر اندر لڑھک جاتے ہیں۔ میری یہ کمزوری کبھی دور نہ ہوگی۔ میں کچھ نہیں کہنا چاہتا"

"یہ اور بھی برا ہے، تم کچھ کہنا چاہتے ہو۔ اور پھر کچھ کہنا بھی نہیں چاہتے ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ اور یہ کیا مصیبت ہے"

"میں تم سے بارہا کہہ چکا ہوں، میں نے ایسی فضا میں پرورش پائی ہے جہاں آزادیٔ گفتار اور آزادیٔ خیال بہت بڑی بدتمیزی متصور کی جاتی ہے جہاں سچی بات کہنے والا بے ادب سمجھا جاتا ہے۔ جہاں اپنی خواہشات کا دبا بہت بڑا ثواب خیال کیا جاتا ہے ۔ ۔ ۔ ۔"

اس میں میرا کیا قصور ہے۔ میں ۔ ۔ ۔ ۔ میں ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ تم سے اور کیا

ں۔ تم خوبصورت ہو۔ تمہاری باتیں بھی مجھے اچھی معلوم ہوتی ہیں۔ میں بھی انہیں ۔ ۔ ۔ ۔ لیکن پھر ۔ ۔ ۔ ۔ لیکن پھر ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ اور یہ تمہارا سہ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ یہ تمہارا بوسہ ابھی تک میرے ہونٹوں پر چل رہا ہے۔ یہ ہمیشہ یونہی چلتا رہے گا ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ؟"

فریا نے اس کی طرف معنی خیز نظروں سے دیکھا، اور بڑی سنجیدگی سے کہا۔ ایک اور بوسہ تمہارے ہونٹوں پر چلاؤں ۔ ۔ ۔ ۔ دو ہو جائیں گے تو اچھا رہیگا۔

یہ سُن کر سعید نے تھوڑی دیر سوچا اور کہا "مس فریا میں تم سے ایک بات پوچھوں ۔ ۔ ۔ ؟"

"بڑے شوق سے" ایک کے بدلے دو پوچھو ـــــ تین پوچھو ـــــ اور چاہے تو پوچھتے جاؤ"

"میں پوچھتا ہوں، کیا تم سے محبت کرنا ضروری ہے۔ یعنی کیا تم سے محبت کئے بغیر دوستی نہیں ہو سکتی"

"یہ سوال تمہارا بڑا عجیب وغریب ہے۔ محبت کے بغیر دوستی کیسے ہو سکتی ہے۔ اور دوستی کے بغیر محبت بھی تو نہیں کی جا سکتی۔ تم الجھنوں میں خواہ مخواہ پھنس رہے ہو ۔ ۔ ۔"

"۔۔۔۔ یہ کہتے کہتے اس کے گال سُرخ ہو گئے" میں نے تو کبھی ایسی باتوں پر غور نہیں کیا۔ اور ایسی باتوں پر غور ہی کون کرتا ہے۔ سوچ بچار کے لئے اور تھوڑی چیزیں ہیں"

فریا میں ایک نئی دنیا کی سرحدوں پر کھڑا ہوں ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ اس
اندر داخل ہونے سے پہلے میں بہت کچھ سوچنا چاہتا ہوں ، مگر عجیب ۔ ۔ ت
ہے کہ سوچ ہی نہیں سکتا ۔ ۔ ۔ ۔ مگر مجھے سوچنا ضرور ہے ۔ اس کے ۔ ۔
گذارہ نہ ہوگا ۔ ۔ ۔ ۔ ؟"

فریا کے گال اور سرخ ہو گئے ۔ تم بالکل بچے ہو ۔ ۔ ۔ ۔ اس کے
بغیر ہی اچھی طرح گذارہ ہو سکیگا ۔ ۔ ۔ تم ۔ ۔ ۔ ۔ تم ۔ ۔ ۔ ۔ آخر تم چاہتے
کیا ہو ؟"

فریا کے اس سوال نے سعید کو پریشان کر دیا ۔ ۔ ۔

"میں ۔ ۔ ۔ ۔ میں ۔ ۔ ۔ ۔ کیا چاہتا ہوں ۔ ۔ ۔ ۔ میں چاہتا
ہوں کہ تم میرے پاس رہو ۔

یہ کہکر سعید کو ایسا محسوس ہوا کہ اس کا سینہ ایک دم خالی ہو گیا ہے
جیسے موٹر کے ٹائر سے ہوا خارج ہو گئی ہے ، چنانچہ گھبراہٹ کے عالم میں اُٹھا
اور تیزی سے کمرے کے باہر چلا گیا ۔ فریا بیٹھی رہی ۔ اس کا خیال تھا کہ وہ فوراً ہی
لوٹ آئے گا ۔ مگر جب دس پندرہ منٹ گذر گئے تو اس نے اٹھ کر باہر بالکونی
میں دیکھا تو وہاں کوئی بھی نہ تھا ۔ نیچے بازار میں نظر دوڑائی ، تو وہاں بھی سعید
نظر نہ آیا ۔ فریا کو سخت تعجب ہوا کہ اسے اکیلا چھوڑ کر آخر وہ کہاں بھاگ گیا
ہے ، واپس کمرے میں آکر وہ اس کا انتظار کرنے لگی ۔ ۔ ۔ ۔ ۔

جرأت سے کام لے کر شام کو جب سعید واپس لوٹا اور کمرے میں داخل ہونے
لگا ۔ تو دروازہ بند تھا ۔ اس نے ہولے سے دستک دی ۔ تھوڑی دیر کے

دروازہ کھلا وہ اندر داخل ہوا تو فریا نے فوراً ہی کواڑ بھیڑ دیئے، اور کہا تمہیں شرم نہیں آتی۔ اتنی دیر کے بعد گھر واپس آئے ہو۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔
• چھوڑو ان باتوں کو۔ بتاؤ کہ اب کیا کھائیں گے۔ اور کہاں کھائیں گے۔ سخت بھوک لگ رہی ہے"

وہ جواب میں فریا سے کچھ کہنے ہی والا تھا کہ اس کی نگاہیں لوہے کی ...رپائی پر پڑیں۔ بستر بچھا ہوا تھا تکیئے پڑے تھے۔ تکیوں کے پاس ہی اس کا ...ناول رکھا تھا۔ جو اس نے ابھی تک صرف آدھا ہی پڑھا تھا۔ اس کے ...روں شو بڑے سلیقے سے ایک قطار میں چارپائی کے نیچے رکھے تھے۔ چمڑے ...ے ٹرنک گھسیٹ کر کونے میں رکھ دئیے گئے تھے، اور سامنے کھڑکی کی ...ل پر اس کی ٹائم پیس پڑی تھی۔ ادھر دائیں ہاتھ کو جو غسل خانہ تھا۔ اس کا ...روازہ کھلا تھا۔ اور اس نے دیکھا کہ اسٹینڈ پر تولیہ لٹک رہا ہے۔ اس کو ...یا محسوس ہوا کہ ایک زمانے سے وہ اس کمرے میں آباد ہے۔ اور فریا کو وہ ...ل سے جانتا پہچانتا ہے۔ اس کو اس احساس نے بڑی راحت بخشی۔

خوش ہو کر سعید نے کہا۔ فریاد ۔ ۔ ۔ ۔ بھئی ایک بات کی کمی رہ ...ہے۔ ادھر جنگلے پر تمہارے دھلے ہوئے بنیان لٹکنے چاہئیں۔ اور ساتھ ...لا کمرہ خالی پڑا ہے۔ اس میں تمہارا سنگھار میز ہونا چاہئے۔ اور اس پر پوڈر ...ر کریموں کے ڈبے بکھرنے چاہئیں۔ اور ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ اور ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔
...ر ایک پنگوڑا بھی آجائے تو کیا حرج ہے، واللہ پورا خاندان جمع ہو جائے ...رمیں ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ میں ۔ ۔ ۔ لیکن میں ضرورت سے زیادہ تو نہیں کہہ

گیا"۔۔۔۔ فریا نے بڑھکر اس کے گلے میں اپنی باہیں حمائل کر دیں۔۔
۔۔۔۔۔ تم بیکار باتوں کو اپنے دماغ میں جگہ نہ دیا کرو۔ ساتھ والا کمرہ ہی لے لینا چاہئے۔ سنگھار میز بھی رہے۔ لیکن یہ پنگوڑے کی بات مجھے اتنی جلدی مکمل عورت بننے کی خواہش نہیں۔ اور میرا خیال ہے۔ تم باپ بننے کے اہل بھی نہیں ہو۔ لیکن کھانا کھانے کے متعلق تمہارا کیا خیال ہے میں کہتی ہوں وہیں ہوٹل میں آخری ڈنر اڑایا جائے۔ اور کرایہ ورایہ چکا کر ہیں اپنا اسباب یہاں لے آئیں۔۔۔۔"

یہ سن کر سعید گھبرایا۔ فریا کی باہیں علیحدہ کر کے اس نے کہا "مگر۔۔۔ مگر اس کمرے میں دو آدمیوں کی جگہ کہاں ہے۔۔۔"

"ہٹاؤ جی۔ فریا نے اپنا ہینڈ بیگ کھول کر گالوں پر پوڈر لگاتے ہوئے کہا "دیکھا جائیگا ۔۔۔۔ اس کمرے میں تو ایک درجن مریض سما سکتے ہیں۔ اور ہم تو صرف دو ہیں، در اصل تم بالکل وہ ہو۔ تمہیں کچھ معلوم نہیں۔ کہ گھر، بار، کیسے چلایا جاتا ہے ۔۔۔۔ چلو اب باہر چلیں"

---

(۸)

"سعید بے حد خوش تھا۔"

ثریا کے ساتھ رہتے ہوئے اسے پورے دس روز ہو گئے تھے۔ ساتھ
لا چھوٹا کمرہ انہوں نے کرایہ پر لے لیا تھا۔ سنگھار میز بھی آ گیا تھا۔ اور
ھر دوسرے کمرے میں ایک چھوٹی تپائی اور زنین کرسیاں بھی لا کر رکھ
ی گئی تھیں، زندگی بڑے مزے میں گذر رہی تھی۔

ثریا خوش تھی کہ اسے اتنا اچھا رفیق مل گیا جس کا دل دھوکے بازی
بالکل پاک ہے۔ اور سعید خوش تھا۔ کہ اسے عورت مل گئی ہے...

. . . . . زندگی میں پہلی مرتبہ اسے ایک ایسی عورت مل گئی ہے
. . . . . . جس کو وہ چھو کر دیکھ سکتا ہے۔ اور جس سے بے
باتیں کر سکتا ہے، جو سلیقے کی مالک ہے اور اسے خوش رکھنے کے
سے طریقے جانتی ہے ۔۔۔!

فریا خوش ذوق تھی، نفاست پسند تھی۔ اور سب سے بڑی خوبی اس
میں یہ تھی کہ اس کی جسمانی محبت میں بھی ایک خلوص تھا۔ ایسا خلوص جو
سردیوں میں دھکتے ہوئے کوئلوں کے اندر دکھائی دیا کرتا تھا . . . .
دس دن ان کو اکٹھے رہتے گذر گئے تھے۔ مگر وہ محسوس کرتے تھے کہ ہمیشہ
ہی سے اکٹھے تھے۔ فریا اپنی موجودہ زندگی پر غور و فکر نہیں کرنا چاہتی تھی
لیکن سعید کے دماغ میں یہ خیال کبھی کبھی بھنبھناتی ہوئی مکھی کی طرح
داخل ہو جاتا تھا۔ کہ اگر اس کے کسی رشتہ دار یا دوست نے یہ سب کچھ
دیکھ لیا تو کیا ہوگا، چنانچہ اس خیال سے اسے بہت الجھن ہوتی تھی، اور ایک
عجیب و غریب خواہش اس کے دل میں پیدا ہو جاتی تھی کہ ساری دنیا تھم
جائے . . . . وہ خود ساکن ہو جائے اور سب لوگ بے جان پتھروں
کے مانند ہو جائیں!

وہ سوچتا یہ آخر کیا ہے میں جس طرح چاہوں اپنی زندگی بسر کروں۔ لوگوں
اس سے کیا سروکار . . . . . میں اگر شراب پیتا ہوں۔ تو دوسروں
باوا کا اس میں کیا جاتا ہے۔ میں اگر عورت کو اپنے ساتھ رکھنا چاہتا ہوں، تو
اس میں دوسروں کی اجازت لینے کا مطلب ہی کیا ہے . . . . . .

میں اپنے افعال کا خود ذمہ دار نہیں "

. . . . لیکن پھر وہ سوچتا۔ کہ ایسی باتوں پر غور و فکر کرنا بالکل
ل ہے۔ اس لئے کہ وہ معاشرتی نظام کی ان خرابیوں کو دور کرنے کی
قت نہیں رکھتا۔ وہ ایک معمولی انسان ہے۔ جس کی آواز شورش کائنات
یں کبھی نہیں ابھر سکتی . . . . "

وہ خوش تھا۔ بہت خوش، مگر اس خوشی کے ساتھ ساتھ یہ احساس بھی
ایک مدھم لکیر کی طرح دوڑ رہا تھا۔ کہ وہ کسی روز پکڑا جائیگا۔ اور اسے اپنے
دوستوں اور رشتہ داروں کے سامنے ذلت اٹھانا پڑے گی۔ . . . . .
سب سے زیادہ تکلیف دہ بات یہ تھی، کہ اسے زبردستی ذلیل ہونا پڑے گا
یعنی اپنی مرضی کے بالکل خلاف۔ وہ بالکل مجبور ہوگا۔ وہ تمام باتیں جو سعید سے
ل میں تھیں۔ اور وہ تمام باغیانہ خیالات جو اس کے دماغ میں جمع تھے، وہیں کے
وہیں دھرے رہ جائیں گے۔ اور اس کا سر جھک جائیگا۔ اس کو شرمندہ ہونا پڑیگا
بغیر احساس ندامت کے . . . . "

ایک روز اتفاق ایسا ہوا کہ سعید اور فریا دونوں شام کو چارلی چپلن کا
لم ماڈرن ٹائمز دیکھنے گئے۔ جب کھیل دیکھ کر سنیما ہال سے باہر نکلے تو ایک
آدمی نے اُن کی طرف بڑے غور سے دیکھا۔ فریا نے اس سے کہا۔ " یہ
آدمی تمہیں بڑے غور سے دیکھ رہا ہے۔ تمہارا دوست تو نہیں۔ "
سعید نے اس گھورنے والے آدمی کی طرف دیکھا اور زمین اس کے
پیروں کے نیچے سے نکل گئی . . . . یہ اس کا دور دراز کا ایک رشتہ دار

تھا۔ جو لاہور ہی میں رہتا تھا اور کسی کالج میں تعلیم حاصل کر رہا تھا۔ اس
سر کے اشارے سے اس کے سلام کا جواب دیا۔ اور فریا کو ساتھ لئے بغیر جلد
سے اس بھیڑ میں داخل ہو گیا۔ جو صدر دروازہ پر جمع تھی۔

باہر نکل کر جو پہلا ٹانگہ نظر آیا۔ سعید اس میں بیٹھ گیا، اتنے میں فریا ا
گئی۔ جلدی سے اس کو ٹانگے میں بٹھا کر اس نے گھر کا رخ کیا۔ راستے میں اُن
کی کوئی بات نہ ہوئی۔ لیکن جونہی وہ کمرے میں داخل ہوئے، فریا نے پوچھ
یہ ایک دم تمہیں کیا ہو گیا ہے . . . . . وہ آدمی کون تھا جس سے ڈر
کر تم مجھے چھوڑ کر باہر بھاگ گئے . . . . ؟

ٹوپی اتار کر سعید نے چارپائی پر پھینک دی اور کہا "میں اس کا نام تو
نہیں جانتا لیکن وہ میرا رشتہ دار ہے . . . . . اب بات نکلتی نکلتی
کہاں کی کہاں پھیل جائے گی . . . ."

فریاد زور سے ہنسی "بس ؟ —— بس اتنی سی بات کو جناب نے
افسانہ بنا دیا —— اجی ہٹاؤ —— کونسی بات کہاں تک پھیلے گی۔ . .
تم بڑے وہمی ہو . . . . . چلو آؤ ادھر میں تمہارے گلے پر مالش
کر دوں . . . . ادھر اُدھر کی باتیں شروع کر دو گے تو مجھے یاد نہ
رہیگا —— تمہارا گلا کل سے خراب ہے . . . . . . بس اب
میں کچھ نہ سنوں گی۔ اس کرسی پر بیٹھ جاؤ . . . . . ٹھہرو کوٹ میں
اتار دیتی ہوں"

کوٹ اور ٹائی اتار کر فریا نے سعید کے گلے پر ایک روغن کی مالش کر

شروع کر دی۔ اور وہ تھوڑی دیر کے لئے اپنے رشتہ دار کی مڈبھیڑ کو بھول گیا
مالش کرتے کرتے فریا نے اس سے کہا ۔۔۔۔ ارے ۔۔۔۔۔
ڈنر کھانا تو ہم بھول ہی گئے ۔ تم افراتفری میں یہاں دوڑ آئے، اور سارا پروگرام درہم برہم ہو گیا۔ ہمارا ارادہ یہ تھا کہ سینما دیکھ کر کھانا "اسٹفل" میں کھائیں گے ۔۔۔۔ اور یوں اتوار کی عیاشی پوری ہو جائے گی ۔۔۔۔۔۔
اب کیا خیال ہے ۔۔۔۔ ! میرا خیال کیا پوچھتی ہو، چلو، مگر مجھے تو بھوک نہیں ہے ۔۔۔ اور پھر میرا گلا بھی خراب ہے"
تو ایسا کرو بھاگ کر نیچے سے ایک ڈبل روٹی لے آؤ۔ تھوڑا سا پنیر اور مکھن یہاں پڑا ہے ۔۔۔۔۔۔ جام بھی ہے ۔۔۔۔ دو توس تم کھا لینا۔ باقی میں کھاؤں گی ۔۔۔۔ یہ عیاشی بھی بری نہیں ۔۔۔ اسٹفل میں کھانا اگلے اتوار سہی۔
سعید ڈبل روٹی لے آیا۔ مس فریا نے یوں چٹکیوں میں تپائی پر کپڑا بچھا کر ڈنر چن دیا۔ اور دونوں کھانے میں مشغول ہو گئے ۔۔۔"
ایک توس مکھن لگا کر فریا نے اس کو دیا۔ اور کہا، یونہی اگر دن بیتتے جائیں تو کتنا اچھا ہو ۔۔۔۔ میں زندگی سے اور کچھ نہیں مانگتی ۔۔۔۔ صرف ایسے دن مانگتی ہوں۔ جو اس توس کی طرح مکھن لگے ہوں !
سعید نے جو اپنی ہونے والی بدنامی کے متعلق سوچ رہا تھا۔ فریا کے چکنے گالوں کی طرف دیکھا اور اس کے دل کے ایک کونے میں یہ خواہش سرسرائی کہ وہ اٹھ کر انہیں چوم لے۔ سعید ابھی کوئی فیصلہ نہ کر پایا تھا۔ کہ فریا

مسکراتی ہوئی اٹھی، اور اپنے موٹے جذبات بھرے ہونٹ سعید کے ہونٹوں سے پیوست کر دیئے۔

ایک لمحے کے لئے سعید کو ایسا محسوس ہوا کہ فریا کے ہونٹوں کے وزنی لمس نے جھنجھوڑ کر اس کی روح کو آزاد کر دیا ہے۔ چنانچہ اس نے زور سے فریا کے سخت سینے کو اپنی کمزور چھاتی کے ساتھ بھینچ لیا۔ اور دوسرے لمحے وہ دونوں آہنی پلنگ پر ایک دوسرے میں مدغم تھے۔

سعید دیوانہ وار فریا کے سانولے گالوں موٹے ہونٹوں اور حیرت میں پھڑپھڑاتی ہوئی کالی آنکھوں کو چومنے لگا فریا کو سعید کی یہ مردانہ حرارت پسند آئی اور اس نے اپنے آپ کو اس کی آغوش کے سپرد کر دیا۔

دفعتاً سعید کو فریا کی اس سپردگی کا احساس ہوا اور جس طرح تھرمامیٹر کو برف دکھانے سے اس کا پارہ نیچے گرتا ہے۔ اسی طرح سعید کی ساری حرارت اس کے ڈرپوک دل میں سمٹ آئی۔ اور وہ ماتھے کا سرد پسینہ پونچھتا ہوا فریا کی آغوش سے علیحدہ ہو گیا۔

فریا کے متوقع جذبات کو بڑے زور سے دھکا لگا۔ اس نے بھینچی ہوئی آواز میں صرف اتنا کہا۔ کیا بات ہے سعید؟

"کچھ نہیں"

یہ کہکر سعید کی گردن جھک گئی، اس کا لہجہ ضعیف ہو گیا۔ "میں تمہارے قابل نہیں ہوں"

یہ سن کر فریا کے ہونٹ مادرانہ شفقت سے کھلے "ڈارلنگ" کہہ

وہ اٹھی اور اپنے دونوں بازو سعید کی گردن میں حمائل کر دیئے۔

"بے وقوف مت بنو"

سعید نے اسی ضعیف لہجے میں جواب دیا۔ "میں خود نہیں بنتا، بے وقوف یا چغد جو کچھ بھی ہوں میرے ماحول کی صنعت گری ہے، یہ کہکر اس نے فریا کی باہیں آہستہ آہستہ سے ہٹالیں، اس کے لہجے میں اب غم بھی شامل ہو گیا مجھ میں اور تم میں بہت فرق ہے تم آزاد ماحول کی پیداوار ہو۔ تم انگریز نہیں ہو۔ تمہارا رنگ حاکم قوم کے رنگ سے نہیں ملتا لیکن اس کے باوجود تم غیر محسوس طور پر یہ محسوس کرتی ہو کہ تمہارا درجہ ہم ہندوستانیوں سے بہت اونچا ہے ——— لیکن چھوڑو اس کو۔ تم اعلانیہ مجھے ڈارلنگ کہہ سکتی ہو۔ لیکن تخلیئے میں بھی تمہیں ڈارلنگ کہتے ہوئے میری زبان رک جائے گی۔ تم جانتی ہو کہ تمہارا مصرف کیا ہے، لیکن مجھے میرا مصرف کچھ اور ہی بتایا گیا ہے۔ تمہارے اعصاب آزاد ہیں لیکن میرے غلط ماحول کی زنجیروں میں جکڑے ہوئے ہیں۔ تم مکمل ہو۔ لیکن مجھے میرے تمدن نے ادھورا چھوڑ دیا ہے ——— ایسی جگہ پر ادھورا چھوڑا ہے، کہ میری تکمیل میرے احساس نا تکمیلی سے بھی نہیں ہو سکتی"

فریا۔ جس کے کانوں میں ابھی تک سعید کی مردانہ حرارت کی سرگوشیاں بھنبھنا رہی تھیں۔ سعید کی اس خام فلسفیانہ گفتگو کا کچھ مطلب نہ سمجھی۔

"جانے تم کیا کہہ رہے ہو"

سعید پلنگ پر بیٹھ گیا، جیب سے سگریٹ نکال کر اس نے فریا

کی طرف دیکھا جس کی آغوش محبت میں سے وہ ابھی ابھی نکلا تھا۔ اس احساس سے کہ اپنی اور فریا کی تندرست خواہش کو اس نے بڑے ہی بھونڈے طریقے پر ادھورا چھوڑ دیا تھا۔ سعید کو سخت روحانی کوفت ہوئی چنانچہ اس نے فریا سے کہا۔ "تم میری الجھی ہوئی باتیں نہیں سمجھو گی، اس لئے کہ تمہاری زندگی کے تار بالکل سیدھے ہیں۔ لیکن یہاں میرے دماغ میں الجھاؤ کے سوا اور کچھ ہے ہی نہیں ——— میں نے ایک بار پہلے کہا تھا کہ میں تمہارے قابل نہیں۔ ایک بار پھر کہتا ہوں۔ فریا میں تمہارے قابل نہیں"

فریا نے چڑ کر پوچھا۔ "کیوں؟"

بتاتا ہوں۔ لیکن تم مجھ سے پہلے یہ پوچھو۔ سعید کیا تم اپنی بیوی بنا کر مجھے اپنے گھر لے جا سکتے ہو؟"

فریا نے بڑی بیباختگی سے کہا

"لیکن میں نے تم سے کب کہا ہے کہ مجھ سے شادی کرو۔"

سعید نے سگرٹ سلگایا اور ذرا سوچ کر کہا

"تم نے مجھ سے ایسا نہیں کہا۔ لیکن میں نے بارہا اپنے دل سے یہی سوال کیا ہے، اور مجھے ہمیشہ یہی حوصلہ شکن جواب ملا ہے کہ سعید تم میں اتنی جرأت نہیں ہے۔ جب میرے سوال کا یہ بزدلانہ جواب ہے تو بتاؤ میں کیونکر تمہاری نوازشوں کے قابل ہوں؟"

فریا کے تشنہ جذبات بول اٹھے، کیا ہم شادی کے بغیر ایک دوسرے سے محبت جاری نہیں رکھ سکتے؟"

یہ سُن کر سعید کے دل میں سمٹی ہوئی حرارت تھوڑی سی پھیلی، لیکن وہ فریا کے پہلو سے اٹھ کھڑا ہوا "نہیں"

"کیوں؟"

اس لئے کہ میں یہاں چوروں کی طرح رہتا ہوں ۔۔۔۔۔ آج ہی کی مثال لو۔ سینما کے باہر ایک رشتے دار کو دیکھ کر، جس کا نام بھی مجھے یاد نہیں۔ میرے اوسان کیسے خطا ہو گئے تھے۔ اور میں نے تمہیں اپنی توجہ سے یوں محروم کر دیا تھا۔ جیسے تم میرے لئے بالکل اجنبی ہو۔ ایسے ذلیل آدمی کے ساتھ رہ کر تمہیں زندگی کا کیا لطف آسکتا ہے۔ جو ابھی ابھی عورت کی آغوشِ محبت جیسی لطیف نعمت کو ٹھکرا کر ایک طرف ہٹ گیا تھا"

فریا مسکراتی ہوئی پلنگ پر سے اٹھی اور ایک بار پھر اپنی باہیں سعید کے گلے میں ڈال دیں

"تم بڑے اچھے ہو سعید ـــــ ایک فقط میں ہی محبت کرنا نہیں جانتی"

فریا کی بے پناہ سادگی نے سعید کی گھائل روح پر ایک اور چرکا دیا۔ اس نے آہستہ سے فریا کے پریشان بال سنوارے اور کہا

"نہیں ـــ یہ جرم میرا ہے، اور میں اس کی سزا ایک مدت سے بھگت رہا ہوں ـــــ تم سے علیحدہ ہوا تو یہ سزا بامشقت ہو جائے گی"

فریا چیخ اٹھی

"تم مجھے چھوڑ دو گے؟"

سعید جواب میں صرف اتنا کہہ سکا۔ "مجھے اپنے آپ سے یہی امید ہے"

فریا بلک بلک کر رونے لگی۔ سعید چند لمحات خاموش کھڑا رہا۔ لیکن اس مختصر عرصے میں اس کے دل کی سمٹی ہوئی حرارت اس کے سارے جسم میں پھیل گئی تھی، اس نے سرخ آنکھوں سے فریا کو دیکھا اور آگے بڑھ کر اپنے جلتے ہوئے ہونٹ اس کے ہونٹوں پر داغ دیئے
ایک بار پھر آہنی پلنگ پر دو ایک دوسرے میں مدغم تھے۔

ختم شد

ہر قسم کی کتب حاصل کرنے
کے لئے۔
ظفر برادرز
بنک سکوئر دی مال
لاہور

ظفر برادرز ———— لاہور
خوبصورت کتابیں چھاپتے ہیں
اور اچھا ادب پیش کرتے ہیں
ہماری خدمات ہر وقت موجود پائینگے